



CHRIS KELLY
Nouvelle star
pour
Red Ice
PAGE 28

VENDREDI 2 NOVEMBRE 2012 ■ www.lenouvelliste.ch ■ N° 254 ■ CHF 2.50/€ 2.50 ■ J.A. - 1950 SION 1

mg - bm

Le Valais se bat pour sauver 400 emplois biffés par Lonza

CHOC Annoncée mercredi, la nouvelle a fait l'effet d'une bombe. Le géant industriel supprime 400 des 2800 places de travail, à Viège.

DUR Tarifs de l'énergie, cherté du franc, coûts salariaux et concurrence: quatre raisons qui «justifient» cette charrette aux yeux du groupe.

RÉACTION Conseil d'Etat et syndicats montent au front, contestant à la direction générale des objectifs de rentabilité jugés exagérés. **PAGE 10**

Des conteneurs maritimes pour échapper à la galère du logement



PROJET IMMOBILIER Sur le modèle français du Havre, un promoteur sédunois propose la construction rapide d'appartements. A Sion d'abord, à Sierre ensuite, ils seraient destinés prioritairement aux étudiants des deux campus. Ces conteneurs maritimes empilés pourraient accueillir une centaine de locataires. **PAGE 13**



TRÈS HAUTE TENSION
La ligne Chippis - Mörel
suivra la voie des airs

PAGE 8

FINHAUT
Le vice-président explique
son silence médiatique

PAGE 7

SIERRE
Ils canardent et blessent des
élus et sympathisants PLR

PAGE 10

LA MÉTÉO DU JOUR

en plaine



6° 13°

à 1500m



0° 6°



PUBLICITÉ

LAPEYRE

AMÉNAGEMENTS • BAINS • CUISINES • MENUISERIES • SOLS

Electroménager

Jusqu'à **54 %** de rabais*

* Les tarifs catalogues des marques, selon conditions détaillées auprès de nos vendeurs en magasin.

CONTHEY

Zone commerciale,
Route des Rottes 30
1964 Conthey

Plus de **800 pages**
en ligne sur
www.lapeyre.ch

2 GRAND ANGLE

TRAVAIL Pour éviter le chômage, 120 jeunes Valaisans, sortant de formation, ont fait

Une aide pour ne pas

CHRISTINE SAVIOZ

Outils pratiques

Au sein des bureaux de CT2, situés à Sion, les jeunes découvrent les outils utiles et pratiques pour chercher du travail et apprennent à être conscients de leurs compétences et à les valoriser. «Nous regardons également toutes les offres d'emploi et signa-

«Avec 120 jeunes suivis en deux ans, pour un taux de réussite de 90%, la mesure Coaching Transition 2 prouve bel et bien son utilité et son efficacité», souligne Gérard Moulin, directeur de l'OSEO Valais, l'organisme dont



«Avec un taux de réussite de 90%, le Coaching Transition prouve son efficacité.»

GÉRARD MOULIN DIRECTEUR DE L'OSEO VALAIS

fait partie le projet Coaching Transition 2, appelé «CT2». Cette mesure, lancée en 2010, est destinée à favoriser l'insertion professionnelle des jeunes adultes (de 18 à 30 ans) à la recherche d'un premier emploi, au sortir de leur formation. «Nous recevons deux types de personnes: celles qui sont déjà dans l'action, qui ont donc réalisé un C.V., des lettres de motivation, etc. et veulent vérifier que leur méthode est la bonne, et les autres qui sont dans la réflexion», explique Fabienne Robyr, job-coach.

lons celles qui pourraient correspondre aux jeunes qui nous ont contactés. Certains d'entre eux viennent d'ailleurs ici par crainte de rater une offre d'emploi», ajoute Fabienne Robyr.

Les participants cumulent en moyenne entre dix et quinze rendez-vous avec les coaches de CT2. «Il y a des rencontres bien sûr, mais cela peut aussi être des contacts téléphoniques ou par mail. Nous co-construisons un projet avec le jeune. Mon rôle est de l'accompagner», précise encore Fabienne Robyr.



La mesure CT2 existe depuis deux ans. Ses campagnes de pub, comme cette affiche, ont fait mouche tout au long des mois. DR

Dans toutes les professions

Sur les 120 personnes ayant suivi cette mesure jusqu'à aujourd'hui, trente étaient issues de formation commerciale, 19 de la vente, et toutes les autres étaient dispersées dans des professions diverses. «Cela démontre que nous sommes vraiment ouverts à tous les profils professionnels.»

Les participantes sont majoritaires. Depuis 2010, la mesure CT2 a accueilli 60% de femmes. Une manière peut-être pour ces toutes fraîches diplômées de trouver un espace sé-

curisant pour débarquer dans le monde du travail.

Car, lors du coaching, les jeunes s'essaient également à des entretiens d'embauche. «Ils posent beaucoup de questions sur leur habillement pour le jour de l'entretien. Nous leur donnons, là aussi, des outils pour qu'ils se sentent à l'aise devant leur futur employeur», ajoute Fabienne Robyr. Des ateliers image sont même organisés ponctuellement pour permettre aux jeunes diplômés de trouver une tenue adéquate pour le poste dont ils rêvent.

La job-coach n'agit cependant pas à la place du jeune. C'est à

lui de prendre son destin en main et de faire les démarches. «On lui montre comment il peut faire, mais l'objectif doit venir de lui», précise Fabienne Robyr. Une fois le jeune embauché, il peut également bénéficier d'un suivi par la coach de CT2 durant les premiers mois de son travail. «S'il a des difficultés, on peut le soutenir en faisant une médiation par exemple», note Gérard Moulin.

Formellement, la mesure CT2 dure quatre mois, renouvelable une fois. Le jeune signe un contrat de collaboration avec la structure. La force de ce

coaching particulier est sans doute l'accompagnement personnalisé.

Chaque jeune passe un entretien individuel afin de définir ses compétences. «Certains participants font appel à nous avant de finir leur formation, pour éviter de passer des mois au chômage. Le travail se fait en amont», ajoute Fabienne Robyr. Et, éviter de passer par la case chômage au sortir de formation, c'est plutôt bon pour le moral. ●

Renseignements auprès de Fabienne Robyr
job-coach, 079 930 72 80
ou sur www.ct2.ch.

«J'ai trouvé du travail dès la fin de ma formation»

«J'ai pris contact avec CT2 avant la fin de mon apprentissage de gestionnaire en commerce de détail. J'avais vu une annonce concernant ce coaching, et comme je ne voulais pas me retrouver au chômage à la fin de ma formation, il fallait que je bouge. Il valait mieux être proactif pour cela! Je voulais mettre toutes les chances de mon côté», souligne Kevin Delasoie, de Fully. Agé de 20 ans, il a ainsi décroché un poste de vendeur commercial au sein de l'entreprise sierroise Félix Bureautique, quelques semaines à peine après avoir décroché son diplôme. «La coach du CT2 m'a permis de bien améliorer mon C.V.; j'ai aussi appris à mettre l'accent sur mes compétences, sur mes atouts, même si à la base, j'avais déjà une bonne idée de ce que je voulais dire...»

Le souci des détails

Décidé, Kevin Delasoie s'est également bien préparé pour les entretiens avec son futur employeur. «La coach m'a donné quelques astuces pour me sentir bien. Et elle m'a appris aussi à faire attention à plein de petits détails auxquels on ne pense jamais.» Kevin Delasoie a ainsi bien réussi l'épreuve et a pu commencer le premier travail de sa vie en septembre. Il est vendeur commercial externe pour l'entreprise sierroise et s'occupe également de la communication via le web. «Pour l'instant, cela se passe bien. J'espère que cela va durer.»

Du côté de son employeur, la satisfaction est, en tous les cas, au rendez-vous pour l'instant. «C'est un jeune extrêmement motivé. Il nous a séduits lors des deux entretiens d'embauche, car il était posé, motivé», explique David Garcia, le directeur de Félix Bureautique.

Pas de copinage, juste des compétences

L'homme avoue qu'il n'avait pas l'intention d'engager Kevin Delasoie avant de le rencontrer. «Après avoir lu son dossier de candidature, je trouvais qu'il était trop jeune, qu'il n'avait pas assez d'expérience, mais ses performances aux deux entretiens m'ont fait changer d'avis. Il a vraiment été bon», note encore David Garcia.

Ce directeur d'entreprise a également apprécié le fait que Kevin Delasoie ne fasse pas activer ses rela-

tions pour décrocher le poste. «Son papa est assez connu en Valais et, à aucun moment, Kevin n'en a fait mention. Ni dans son dossier, ni lors des entretiens. Je ne l'ai découvert que plus tard, quand je l'avais déjà engagé», raconte David Garcia.

Le patron s'est dit intrigué par cette manière de faire. «Quand j'ai demandé à Kevin pourquoi il n'avait pas mentionné que son papa était connu, il m'a répondu qu'il voulait réussir à trouver un emploi par lui-même et grâce à ses propres compétences. J'ai beaucoup apprécié ce trait de caractère de Kevin.»

Kevin Delasoie vit à fond cette première expérience, et espère qu'il aura grandement évolué dans l'en-

treprise dans dix ans. «Je veux aussi créer un réseau et augmenter mes compétences. Je suis ouvert à plein de choses...»

Kevin Delasoie: «Ma coach m'a initié à un tas de détails auxquels on ne pense jamais». LE NOUVELLISTE

CSa

QUI FINANCE(RA)?

La mesure CT2 a pu voir le jour en 2010 grâce au financement de la Fondation Credit Suisse qui a promis de soutenir ce projet pendant trois ans, dans toute la Suisse romande. «Le financement arrive à son terme en juillet 2013. Nous devons donc trouver des solutions pour pérenniser le projet», souligne Gérard Moulin, directeur de l'OSEO Valais.

Dans un premier temps, le CT2 Valais va redimensionner son projet. «Nous allons louer des locaux moins chers, diminuer le taux d'activité du personnel, etc. pour assurer la mesure jusqu'à fin 2014», ajoute Gérard Moulin. Reste qu'ensuite, il faudra bel et bien trouver une solution pour financer ce service gratuit pour les jeunes. «Nous cherchons des mécènes depuis plusieurs mois déjà. Pour l'instant, nous n'avons trouvé personne, mais nous gardons confiance.» ●

appel au service de coaching gratuit de l'OSEO. 90% d'entre eux ont trouvé un poste.

se tromper d'emploi



Lorsqu'elle reçoit un jeune diplômé, Fabienne Robyr (à gauche) fait d'abord un bilan des compétences. LE NOUVELLISTE

EN CHIFFRES

120 Le nombre de jeunes ayant suivi la mesure Coaching Transition 2 depuis sa création en 2010.

108 Le nombre de participants de nationalité suisse, soit 90% de l'effectif total.

24 L'âge moyen des jeunes participant au CT2.

90% de participants ont trouvé un emploi à l'issue du coaching.

87 Le nombre de jeunes ayant trouvé un emploi en Valais, contre 14 qui ont décroché un travail hors du canton.

60% des jeunes sont arrivés au sein de la mesure CT2 via les ORP, le CMS et l'AI. Les autres ont entendu parler de l'existence du coaching par la publicité dans les journaux ou le bouche-à-oreille.

65% des participants ont un niveau de formation secondaire II et 35% sont issus d'une formation de bachelor ou master. ●



COMMENTAIRE
CHRISTINE SAVIOZ

Un coup de pouce pour voler seul

Réussir sa formation, c'est bien. Parvenir à la vendre auprès d'employeurs, c'est mieux. Pas si simple pourtant pour les universitaires et autres apprentis. Une fois leur diplôme en poche, ces jeunes n'ont pas forcément le (bon) mode d'emploi pour décrocher leur premier poste. Alors qu'il suffit parfois simplement d'élaborer un C.V. de qualité et de bénéficier de quelques judicieux conseils pour retenir l'attention d'un patron à l'entretien d'embauche. Par son aspect pratique, la mesure Coaching Transition a ainsi l'art de rassurer les jeunes. Qu'on ne s'y trompe pas, cependant. Si les coachs entourent les tout frais diplômés, ils ne les maternellement pas. Loin de là même. Le chercheur d'emploi reste le seul maître à bord de son destin professionnel. Il reçoit des outils, mais c'est à lui de les utiliser à bon escient. Responsabiliser le futur employé, c'est sans doute là la clé de la réussite. ●

«Le coaching m'a redonné confiance en moi»



Un CFC d'assistante d'hôtel, un CFC de sommelière et un bachelor en business management en poche, **Anouck Mittaz** (27 ans) est en recherche de son premier emploi.

«En fait, je suis partie en Angleterre après avoir terminé mes deux premiers apprentissages pour apprendre l'anglais et suivre une formation de trois ans en business management», explique-t-elle. Rentrée en septembre dernier en Suisse, Anouck

Mittaz a envoyé quelques lettres de motivation à des employeurs potentiels. Sans succès. Elle a ensuite décidé de faire appel à la mesure Coaching Transition 2. «J'ai vu une annonce dans «Le Nouvelliste» concernant cette mesure et je me suis dit que cela pourrait m'aider à trouver du travail.»

Un C.V. plus percutant

Avec sa coach, Anouck Mittaz a rédigé un nouveau curriculum vitae et travaillé sur ses lettres de motivation. «Je me suis aperçue que mon C.V. n'était pas

assez attrayant, ni assez concis. Je me perdais dans les détails. Avec ma coach, nous avons travaillé sur le bilan de mes compétences et c'est ce que nous avons mis en valeur dans mon nouveau C.V. Je comprends qu'avant, cela n'ait pas fonctionné.»

Anouck Mittaz a ensuite repéré des postes qui pourraient lui convenir et a envoyé son dossier. «J'ai été convoquée pour un entretien. Cela m'a vraiment fait du bien. Même si cela n'a pas fonctionné, j'ai retrouvé confiance en moi. Car le patron de cette entreprise m'a dit que j'allais sans doute m'ennuyer dans le poste propo-

sé par rapport à mes compétences, mais il a affirmé qu'il me rappellerait si un autre poste, plus adéquat pour moi, se libérait», raconte Anouck Mittaz.

Expérience à valoriser

La jeune Sédunoise a également vu ses expériences à l'étranger valorisées par la coach de CT2. «Quand je suis revenue en Valais, j'étais allée voir une agence pour l'emploi qui m'a dit que mon expérience en Angleterre ne servirait à rien ici. Au CT2, on m'a affirmé le contraire. Cela m'a remonté le moral!»

Au sein de la mesure Coaching Transition 2, Anouck Mittaz se sent comme un poisson dans l'eau. «On est bien accueilli, on nous écoute, c'est chaleureux. Je suis heureuse d'avoir trouvé un tel support. A aucun moment je n'ai ressenti de honte à chercher un emploi.» Anouck Mittaz poursuit ses recherches avec l'aide du CT2. «J'aimerais trouver un poste en relation avec le marketing, la stratégie de la communication, dans le vin ou le tourisme, car les deux premières années de mon bachelor ont touché au marketing dans le vin.» L'appel est lancé. ● **CSa**

PUBLICITÉ

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUE ANCIENNE
LEYTRON

GRANDE ÉGLISE DE LEYTRON
3-4-10-11 NOVEMBRE 2012
www.leytron-festival.ch

SALON
cuir à choix

3 places + 2 places (selon illustration)
Fr. 1680.-

3 places + 2 fauteuils
Fr. 1990.-

ACTION

meubles **decarte** VALAIS

027 743 43 43
www.descartes.ch

L'INVITÉ



SLOBODAN DESPOT
ÉCRIVAIN,
ÉDITEUR

La stratégie du choc

2012 sera une année à marquer d'une pierre blanche en Suisse. Enfin, s'il y reste encore la place d'y poser une brique. Nos disciplinés concitoyens ont commencé, en mars, par refuser net leurs six semaines de vacances. Et ils ont bien fait, vu ce qu'ils auront à suer pour éponger ce qui suit. Ils auraient peut-être même dû se priver de vacances tout court. Temporairement, pour cinquante ou cent ans... Puis ils ont voté la lex Weber, accordant au vieux combattant solitaire l'honneur de modeler à lui seul le visage de l'habitat suisse pour des décennies à venir. «*Votre initiative ne passera jamais*», avais-je eu la légèreté de lui dire. «*Elle passera, vous verrez*», m'avait-il répondu, l'œil pétillant, «*car personne ne daignera la combattre*». Le visionnaire de l'écologie s'est avéré un devin politique: seul un Valaisan – compromis d'emblée, en l'occurrence, par sa simple origine cantonale – aura eu l'audace de lui porter la controverse. Les ministres et les élus étaient occupés ailleurs. Ensuite de quoi, on a dézonné. D'un seul coup, en juin, voilà que la révision de la LAT vient reléguer en zone

agricole 18 800 hectares de zones à bâtir. Pour un pays grand comme deux aéroports, c'est musclé. Au moins allait-on découvrir la grande vision d'avenir qui expliquerait ce sacrifice! Un grand projet de conversion rurale? Un nouveau protectionnisme qui garantirait à la Suisse la souveraineté alimentaire, voire énergétique? Hélas, nous ne vîmes rien venir du tout. On a juste dézonné, point. Les héritiers fonciers peuvent retourner au boulot, leurs plans de retraite sont évaporés. Bien fait! Vint l'été, qui fut notre hiver bancaire. Anticipant les manœuvres de l'adversaire, la schtroumpfette et ses six schtroumpfs cédèrent d'avance tout ce qu'ils craignaient qu'on pût envisager de leur demander de céder, livrant même de simples employés de banque en pâture à l'ogre américain, dont les paradis fiscaux, au Delaware ou ailleurs, ne s'en sont portés que mieux. Pour éviter le mobbing, les schtroumpfs préférèrent le viol. Le viol de

leur propre Constitution et des lois sur la protection des données. Le fonctionnaire préposé à la chose fit mine de protester, du reste. Mais on lui fit vite changer d'avis, «*au nom des intérêts supérieurs*». Nous voici étrillés, mais instruits: nous savons désormais qu'il existe des intérêts supérieurs à la Constitution démocratique d'un pays. J'en passe et de belles: la convention fiscale hâtivement ficelée avec la France en plein été; le feuilleton à 5 milliards des Gripen grippés, ou l'envoi du sublime «*staubirne*» Ueli Maurer au Sommet de la francophonie... Et face à ces séismes, que disaient les médias, les partis, la rue? Ils ronronnaient, et c'est le plus étonnant. On aurait fait passer aux Suisses une batterie de tests préalables à la transformation de leur démocratie directe en une dictature par assentiment tacite qu'ils les auraient passés haut la main! Premiers de classe, toujours!

Nous savons désormais qu'il existe des intérêts supérieurs à la Constitution démocratique d'un pays.

LE COIN DE LA MÉDIATHÈQUE

«PORTES OUVERTES» AUX ARCHIVES CANTONALES

Comme en 1980 – c'était alors pour recevoir la visite des journalistes de la revue «Treize Etoiles» dans leur salle de consultation – les Archives cantonales accueillent le public demain samedi, à l'occasion de la Journée suisse des archives.

© Oswald Ruppen, Treize Etoiles, Médiathèque Valais - Martigny



CAVALIER SEUL
DE VINCENT PELLEGRINI

Le C du PDC

Le 27 octobre dernier, Doris Leuthard a profité du congrès du centenaire de son parti pour dire que le PDC peut tout à fait bâtir sa politique en se basant sur les valeurs chrétiennes. L'étiquette chrétienne, qui a fait l'objet d'une réflexion dans le parti, sera donc conservée. La conseillère fédérale a soutenu que les valeurs chrétiennes rencontrent encore aujourd'hui une large acceptation dans la société. On est content d'apprendre aussi que la récolte de signatures par le PDC pour les deux initiatives sur la famille a abouti. En se faisant le parti de la famille, le PDC est authentiquement chrétien. Une famille attaquée de toutes parts en Europe notamment à travers le mariage homosexuel que va légaliser la France.

Ecône a finalement exclu de la Fraternité sacerdotale saint-Pie X (FSSPX) l'excentrique Mgr Williamson qui vient par ailleurs d'être condamné à une amende pour négation de l'Holocauste par un tribunal de Ratisbonne (le premier jugement avait été annulé pour vice de forme). La maison générale de la Fraternité explique: «Mgr Richard Williamson a pris ses distances avec la direction et le gouvernement de la Fraternité sacerdotale saint-Pie X depuis plu-

sieurs années, et il a refusé de manifester le respect et l'obéissance dus à ses supérieurs légitimes. Un ultime délai lui avait été accordé pour se soumettre, au terme duquel il a annoncé la diffusion d'une «lettre ouverte» où il demande au supérieur général de démissionner.»

Ecône n'arrive pas à se réconcilier avec Rome à cause du Concile Vatican II. Lors du récent synode, Benoît XVI a donc repris le sujet et dit notamment: «Sans m'étendre, je voudrais reprendre certains points de mon homélie d'hier en citant le mot que Jean XXIII avait lancé comme une sorte de programme pour les travaux conciliaires, l'aggiornamento. Cinquante ans après l'ouverture du Concile, certains se demandent si la formule n'aurait pas d'emblée été malheureuse. On pourrait discuter des heures durant et n'aboutir qu'à des opinions discordantes. Je suis convaincu que l'intuition du pape Jean exprimée par ce mot était et demeure exacte. (...) Le christianisme est un arbre...perpétuellement jeune. Cette actualité, cet aggiornamento, ne signifie pas une rupture de la tradition, mais une vitalité continue. Aggiornamento ne veut pas dire réduire la foi, la plier à l'air du temps, au bon plaisir de l'opinion. Tout au contraire.»

Vision trompeuse des dépenses sociales

Dans une récente édition, vous avez commenté le Rapport social 2012 et considéré comme une discrimination le fait que 5% des dépenses sociales concernent les jeunes et 45% les personnes âgées. Cette vision est trompeuse et mérite d'être corrigée. En effet, les prestations sociales

COURRIER
DES LECTEURS

ne sont pas prioritairement destinées aux jeunes. Elles ont d'autres fonctions et finalités. La

prévoyance vieillesse s'adresse logiquement aux retraités. Si les jeunes bénéficient comme toute la population de soins de santé, ils sont moins malades et les dépenses sont donc faibles, ce qui est une chance. Le chômage ne les concerne pas prioritairement. Dès lors, il est plutôt réjouissant de constater que les dépenses sociales en faveur des jeunes sont faibles. Par contre, ce qui n'a pas été dit, c'est que parmi les dépen-

ses sociales autres que celles relevant de la fonction «Famille, jeunesse», plusieurs milliards de francs concernent les jeunes. Ce sont, par exemple: les subventions d'assurance-maladie, les prestations d'assurance-accidents, les rentes de veuves et d'orphelins de l'AVS, la prise en charge des infirmités congénitales par l'AI, les mesures d'insertion professionnelle du chômage ou de l'aide sociale, les bourses d'études, les réductions compensant

les frais de transports, les aides au logement, etc. Et puis, surtout, les prestations publiques en faveur des jeunes relèvent d'autres domaines d'activité, dont l'enseignement et la formation, le sport, la culture, les loisirs. Ce sont ainsi près de 37 milliards de francs en 2010, soit 20% des dépenses publiques, qui y ont été affectés! Soit, pour la jeunesse, en milliards, cinq à six fois plus que les 5% mentionnés dans votre article. La différence est de taille.

Il n'y a donc pas lieu d'y voir une discrimination, car cette perspective est tronquée et ne correspond pas à la réalité de l'allocation effective des ressources publiques. Véhiculer une image trompeuse des relations intergénérationnelles, c'est opposer de manière dommageable les différentes catégories de population, qui plus est à l'heure où la quête de cohésion sociale devrait prévaloir.

Stéphane Rossini,
conseiller national



EAU CONTAMINÉE À SAILLON
Il faut continuer à bouillir l'eau du robinet

Mais les dernières analyses laissent entrevoir une amélioration. Retour à la normale prévu pour ce week-end. **PAGE 14**

DK

VALAIS

MONTHÉY | MARTIGNY | SION | SIERRE

5

nc - bm

FORMATION L'enseignante française Laurence Juin a été l'une des pionnières dans l'utilisation des réseaux sociaux ou des outils numériques dans l'enseignement. Rencontre.

L'école à l'ère du numérique

LYSIANE FELLAY

Laurence Juin utilise depuis maintenant près de quatre ans les réseaux sociaux et plus particulièrement Twitter avec ses élèves âgés de 15 à 18 ans. L'enseignante d'histoire-géographie au lycée professionnel de La Rochelle en France est l'une des premières à avoir exploré les possibilités pédagogiques du monde numérique. Cette spécialiste des réseaux sociaux dans le domaine de l'éducation est régulièrement invitée à partager son expérience lors de séminaires ou de forums à travers le monde. Elle sera présente mercredi 7 novembre à Sion lors d'une conférence intitulée «L'éducation numérique d'aujourd'hui, c'est la force de travail de demain». Son allocution sera suivie d'une table ronde avec différentes personnalités concernées par la thématique. Le conseiller d'Etat Jacques Melly, le conseiller national Yannick Buttet, le chef de l'information et de la prévention à la police cantonale Jean-Marie Bornet, un inspecteur du secondaire Il Joël Grau, le président de la FRA-PEV (associations des parents d'élèves du Valais romand) Tristan Mottet, le blogueur Olivier Salamin ou encore le



Lors de conférences, l'enseignante Laurence Juin explique qu'avec les réseaux sociaux, elle ouvre l'école au monde. DR

président du comité directeur de la HES-SO Marc-André Berclaz confronteront leurs points de vue. Dans l'intervalle, nous avons rencontré Laurence Juin par écrans interposés. Interview.

Comment réagissent les élèves face à l'utilisation des réseaux sociaux en classe?

Au départ, c'était nouveau, mais maintenant, c'est familier pour eux. Ils sont encore un peu

surpris de les utiliser en classe, mais dès que l'on met un cadre pédagogique clair et strict, ça leur paraît complètement évident. Il y a une finalité scolaire. Ce n'est pas un jeu, mais bien un outil parmi tant d'autres en classe.

Dernièrement, une jeune fille au Canada et un jeune homme à Brest, non loin de chez vous, ont mis fin à leur vie après avoir été harcelés sur les réseaux sociaux. Quel est votre regard et, selon vous, l'éducation numérique peut-elle servir à éviter cela?

Mon regard est un regard désolé évidemment. C'est comme tous les drames de l'adolescence quel que soit le moyen finalement. Lorsque Facebook n'existait pas, on a aussi vécu des drames de l'adolescence avec du harcèlement ou des problèmes sociaux. C'est un âge difficile et faire de l'éducation à internet et aux réseaux sociaux me paraît essentiel pour essayer de pallier

ces drames-là ou les atténuer. C'est évident que si l'on met les adolescents sur les réseaux sociaux sans éducation, on peut aller vers de gros soucis. Je fais souvent cette comparaison: c'est comme si on laissait un adolescent conduire sans lui donner de cours de conduite, ni de code de la route. Pour moi, c'est exactement la même chose.

Vous êtes une pionnière dans l'éducation numérique, comment a réagi votre établissement scolaire?

J'ai beaucoup de chance car mon chef m'a laissé faire. Il a jugé que je n'étais pas trop farfelue et m'a fait totalement confiance. J'ai essayé de faire les choses de façon très carrée. J'ai expliqué ma démarche sur un blog public afin que tout le monde puisse voir et comprendre mon travail. Je peux dire aujourd'hui que les résultats sont probants. J'utilise ces outils au quotidien. L'éducation numérique fait partie des programmes scolaires français,

mais tous les enseignants ne sont pas capables de la mettre en pratique.

Concrètement comment se passent vos cours?

Je n'utilise pas les réseaux sociaux pour tous les cours, mais plutôt selon nos besoins en classe, lorsque nous souhaitons avoir une ouverture sur le monde. Sur certaines thématiques, nous discutons avec des politiciens, par exemple. Nous avons également des échanges avec des étudiants indiens qui apprennent le français. Cela se fait en classe, mais peut également se faire en dehors des heures de cours. Les élèves sont valorisés parce qu'ils soignent leur français et qu'ils transmettent leurs connaissances.

Les élèves sont-ils plus intéressés par les cours? Ont-ils de meilleurs résultats?

Je ne parlerai pas de meilleurs résultats, par contre, je trouve qu'ils sont plus motivés et plus impliqués. Les outils numériques leur parlent et sont plus ludiques, même si on utilise encore beaucoup les livres. C'est assez fabuleux d'utiliser des instruments comme Google Earth pour apprendre la géographie. Malgré tout, c'est contraignant si la technique ne fonctionne pas.

Vous faites tomber les frontières de la classe, du centre scolaire?

Exactement. On ne reste pas restreint à un espace classe, mais on peut découvrir le monde en restant en classe. C'est en quelque sorte une mondialisation de cet espace. ●

INFO

La conférence «l'éducation numérique d'aujourd'hui, c'est la force de travail de demain» a lieu le mercredi 7 novembre à 20 h 30 à l'aula du collège des Creusets à Sion. Le retour d'expérience de Laurence Juin sera suivi d'une table ronde avec différentes personnalités. Les débats seront diffusés en direct sur le web sur www.rougeblancweb.ch et le débat sera ouvert sur Twitter (*educanum).

L'éducation numérique en Valais

De nombreux professeurs rêvent de pouvoir enseigner la géographie avec Google Earth ou encore d'apprendre l'anglais ou l'allemand à l'aide de Twitter. Ce souhait devient gentiment réalité avec les nouvelles exigences du plan d'étude romand. Il est entré en vigueur dans certains degrés scolaires cette année et s'étendra à toutes les classes dès la rentrée scolaire prochaine. «Les outils numériques seront utilisés de manière transversale dans différentes branches, comme la géographie ou le français. Il y a aussi des objectifs de prévention liés aux nouveaux médias. Les enfants apprennent à préserver leur identité, à réagir de manière adéquate face à une image choquante ou encore la définition du droit à l'image ou du droit d'auteur», explique Danièle Tissonnier, collaboratrice pédagogique au Service cantonale de l'enseignement. Les enseignants ont eu une formation liée à ce nouveau plan d'étude. Ils ont dû se former pour le domaine de l'informatique, mais sans pour autant avoir suivi une formation pointue sur l'utilisation des réseaux sociaux.

Encourager les professeurs

Pour Frédéric Sidler, consultant en communication digitale et organisateur de la conférence de mercredi sur le sujet, il est important de ne pas décourager les professeurs motivés à se lancer dans cette voie. Toutefois, il estime que le Valais peut mieux faire: «Je crois tout de même qu'on manque de vision



dans ce domaine aujourd'hui. On a deux guerres de retard lorsqu'on voit la qualité des outils de partage disponibles sur le web», souligne-t-il. Ce spécialiste du monde numérique veut mettre en lumière ces multiples possibilités offertes par l'éducation numérique et faire avancer l'école publique: «Si quelque chose se fait en Valais dans ce domaine, il faut le communiquer. Et puis si rien n'est prévu, on aimerait que les gens présents mercredi soir s'engagent à faire bouger les choses. D'autres pays comme le Canada ou l'Irlande en ont fait une priorité», continue-t-il.

Prévention

Quant à la prévention contre les dangers liés à internet ou à l'utilisation des réseaux sociaux: «les professeurs d'informatique sensibilisent les élèves de première année. Et chaque jeune doit signer une charte réglant l'usage d'internet en début d'année», note Jean-François Guillaume, directeur du CO de Saint-Guérin à Sion, précisant que l'accès aux réseaux sociaux dans l'enceinte de l'école est bloqué. Ces mesures complètent plusieurs actions de prévention organisées dans le cadre de l'école dispensées par des associations ou encore la police cantonale. Danièle Tissonnier rappelle que les parents se doivent aussi d'informer et de surveiller leurs enfants. Pour sa part, Frédéric Sidler estime qu'il faudrait donner des cours d'éducation numérique aux enfants, tout comme on leur donne des cours d'éducation sexuelle dans le cadre scolaire. «Les parents sont souvent démunis face à ces outils et aux dérives possibles. Bien souvent, ils apprennent ce qu'est le cybermobbing quand leur enfant en est victime», conclut-il. ● LF

PUBLICITÉ

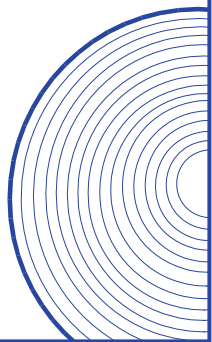
BOIS découverte

Journée portes-ouvertes
de 3 villas en bois

Dans le Valais central le 10 novembre 2012



Programme détaillé sous:
lignum-valais.ch



www.nfannonces.ch

TRÈS HAUTE TENSION

La ligne électrique Chippis-Mörel sera aérienne



L'association Haute tension sous terre va poursuivre son engagement en faveur de la population concernée et ses démarches juridiques pour un enfouissement de la ligne Chippis-Mörel. BITTEL/A

Le Conseil fédéral a rendu sa décision mercredi concernant la ligne à très haute tension qui doit relier Chippis et Mörel, sur 44 km. Elle sera aérienne.

«La nouvelle ligne sera située sur la rive gauche de la vallée du Rhône, en pied de pente. Elle remplacera l'actuelle ligne 220 kV entre Chippis et Bitsch installée principalement sur la rive opposée. La ligne passera au-dessus de zones de forêt sur 90% du trajet», indique le Conseil fédéral dans un communiqué.

Lors de la procédure de consultation, une étude sur l'enfouissement de la ligne a été demandée. L'Exécutif fédéral n'y a pas répondu favorablement. «L'implantation du couloir sur le versant sud de la vallée dans des pentes boisées est le résultat d'une pesée de tous les intérêts. Le terrain ne se prêtant pas à un enfouissement de la ligne, celle-ci sera réalisée sous forme aérienne mais le démontage de l'actuelle ligne 220 kV entre Chippis et Bitsch dans la plaine compensera son emprise», estime le Conseil fédéral, qui ajoute que dans la région de Finges des lignes à tension plus faible seront soit démontées soit regroupées.

Le projet de détail de la ligne Chippis-Mörel doit maintenant être réalisé par un consortium

dirigé par Alpiq, la société qui gère aussi le dossier de la ligne Chamoson-Chippis.

On rappellera que lors de la mise à l'enquête de la ligne Chippis-Mörel, l'Office fédéral de l'énergie (OFEN) avait précisé que «le corridor mis à l'enquête publique a été élaboré conjointement par l'OFEN, Alpiq, les autorités fédérales et cantonales compétentes de même que les organisations environnementales intéressées dans le cadre d'un long processus.»

L'association Haute tension sous terre a immédiatement réagi à la décision du Conseil fédéral, qu'elle désapprouve. «Le Conseil fédéral bafoue non seulement la volonté populaire et celle exprimée par les autorités cantonales, mais il ignore aussi l'évolution technologique, la jurisprudence fédérale ainsi que les économies d'énergie que permet l'enfouissement de lignes électriques.» L'association présidée par le conseiller national fribourgeois Jean-François Steiert (PS) annonce qu'elle va «poursuivre son engagement en faveur de la population concernée et de ses démarches juridiques pour un enfouissement de la ligne Chippis-Mörel» et qu'elle portera le combat au Parlement fédéral. ● JVG

ANNIVERSAIRE Cerebral Valais célèbre ses 50 ans en musique.

Un CD pour jubiler

PIERRE MAYORAZ

Cerebral Valais fêtera ses 50 ans l'année prochaine. A l'occasion de ce jubilé, l'association de parents de handicapés physiques a prévu quatre événements marquants annoncés avant-hier par le président du comité d'organisation du 50^e, le conseiller aux Etats Jean-René Fournier.

«Nous avons une année pour participer et faire participer activement à ce jubilé pas comme les autres, dans le but d'assurer l'intégration des handicapés dans la société», a-t-il déclaré. Un comité des festivités ad hoc prendra en charge l'organisation de ces événements. Il compte de nombreuses personnalités politiques aptes à ouvrir les portes nécessaires, mais aussi des spécialistes des situations de handicap.

Un CD choral

Premier pas du 50^e, l'enregistrement d'un CD avec les chorales valaisannes, un disque déjà disponible. «A travers ce CD, nous avons trouvé un excellent moyen de sensibiliser d'abord les 3000 chanteurs de notre association aux problèmes de handicap mais aussi le public valaisan», explique Laurent Bovier, président de la Fédération valaisanne de sociétés de chant. Preuve de l'engouement des chanteurs valaisans pour le projet, 40 des 107 sociétés membres de la fédération ont répondu favorablement à l'appel de Cerebral Valais, à tel point que certains enregistrements feront partie d'un deuxième opus à paraître.

Le CD compte 24 titres et une bande dessinée de 16 pages qui conte une histoire de tous les jours mettant en scène le handicap. Un premier tirage prévoit 5000 exemplaires. Le CD prend le relais d'un projet similaire réalisé en 2007 avec les fanfares valaisannes. «Ce disque constitue une excellente carte de visite pour notre association. Nous en distribuons un certain nombre pour nous faire connaître. Nous en vendons aussi. Je lance un appel aux entreprises que l'UVAM n'a pas encore contactées pour leurs cadeaux de fin d'année», déclare Michel Jeanbourquin, président de Cerebral Valais.

A la Foire du Valais

Une présence à la Foire du Valais permet de se faire connaître.



Passage de témoin et de CD entre le président de l'Association cantonale des musiques valaisannes, Jean-Maurice Delasoie, à droite, et Laurent Bovier, président de la Fédération des sociétés de chant du Valais, en compagnie du président du comité d'organisation du 50^e, le conseiller aux Etats Jean-René Fournier. BITTEL

tre. La position d'invité d'honneur encore plus qui verra Cerebral Valais animer son stand avec douze thèmes en lien avec le handicap et organiser, en collaboration avec de nombreux partenaires, une journée officielle le 2 octobre au CERM.

Autre carte de visite de Cerebral Valais, la sortie d'un film réalisé par Canal 9 et qui permettra de mieux faire connaître le handicap dans les écoles. «Ce film fonctionnera comme outil de marketing pour susciter des vocations de bénévole auprès

des jeunes. Nous devons en trouver 120 à 140 par année pour renouveler les effectifs», précise Michel Jeanbourquin.

Quatrième événement de ce 50^e anniversaire, une soirée de gala se tiendra à la halle polyvalente de Châteauneuf-Conthey en présence des autorités fédérales, cantonales et communales et de plus de 500 personnes.



«En cinquante ans, le regard porté sur le handicap a totalement changé.»

MICHEL JEANBOURQUIN, PRÉSIDENT DE CEREBRAL VALAIS

CEREBRAL VALAIS C'EST...

Cerebral Valais soutient les parents d'enfants handicapés physiques de ses conseils. L'association apporte aussi un appui ponctuel aux personnes qui s'occupent de handicapés par de l'aide à domicile qui permet par exemple d'aller au cinéma ou au restaurant de temps en temps. Cerebral offre un lieu d'accueil au Botza à Vétroz et un secrétariat au 9 de l'avenue de Tourbillon à Sion. Elle met aussi à disposition trois véhicules adaptés au transport de handicapés. Et, l'association fourmille de projets sportifs, culturels, divertissants.

Mais, Cerebral n'existerait pas sans le travail bénévole qui représente huit postes à plein-temps sur une année. L'association a un budget de près de 1 million de francs, assuré pour près de la moitié par l'Office fédéral des assurances sociales et le canton du Valais; le produit des activités et les fonds trouvés par le comité pour le solde. ● PM

En savoir plus, www.cerebral-vs.ch

Nouveau regard sur le handicap

«En cinquante ans, le regard porté sur le handicap a totalement changé. Au moment de la fondation de Cerebral, en 1962, avoir un enfant handicapé provoquait de la honte. Aujourd'hui, la société leur a octroyé un statut à part entière», se réjouit le président de Cerebral Valais qui relève toutefois qu'il faudra encore bien des années avant que ce statut se transforme en une vraie place dans la société.

Mais, Cerebral y travaille notamment en collaboration avec l'ASA, l'Association valaisanne d'aide aux personnes handicapées mentales. Y contribuent des activités diverses, rencontres, sorties, camps de vacances, rendues possibles grâce à des partenariats notamment avec des entreprises et les filières de formation santé-social qui mettent des stagiaires à disposition. ●



VERBIER
4 vallées

C'EST OUVERT!
LAC DES VAUX
DU VENDREDI 2 AU DIMANCHE 4 NOVEMBRE!

verbieropenbg.com
+41 (0)27 775 22 44

MEGA WIN

**LE PLUS GRAND CONCOURS MIGROS
DE TOUS LES TEMPS**

3x

VW TOUAREG HYBRIDE

D'UNE VALEUR INDIVIDUELLE DE 109'700 FRANCS



6x

VW BEETLE

D'UNE VALEUR INDIVIDUELLE DE 30'200 FRANCS



9x

SEAT IBIZA

D'UNE VALEUR INDIVIDUELLE DE 15'750 FRANCS



12x

PIAGGIO BEVERLY 350

D'UNE VALEUR INDIVIDUELLE DE 6'995 FRANCS



20x

FLYER TS DELUXE

D'UNE VALEUR INDIVIDUELLE DE 3'490 FRANCS



Collectionnez les autocollants et gagnez 1 des 50 véhicules de la dernière génération!

23 octobre – 24 novembre 2012. Plus d'informations et participation gratuite sur www.migros.ch/megawin. Vous obtiendrez des sets d'autocollants et des carnets ici:

MIGROS

DO IT+GARDEN
MIGROS

micasa
MIGROS

m electronics
MIGROS

SPORTXX
MIGROS

MIGROS
Restaurant

MIGROS
M comme Meilleur.

JAUNES DU HAUT EN CONGRÈS
Liste fermée à trois pour le Conseil d'Etat



Le conseiller d'Etat PDC Jacques Melly a répondu aux questions. NF

Les 150 membres du parti chrétien-social du Haut-Valais (CSPO, jaunes) réunis en congrès mardi soir à Brigue ont accepté une liste fermée pour le Conseil d'Etat. Ils l'ont acceptée par applaudissements. La motion a été mise au vote par le président du parti Valentin Cina. Les membres ont voté sans enthousiasme. «*Mais ils l'ont fait*», conclut Valentin Cina. *Nous nous en tenons à la convention signée en mars 2011.*» Cette convention stipule que l'apparement des trois partis PDC, CVPO (les noirs ou démocrates-chrétiens haut-valaisans) pour le Conseil national de l'automne 2011 se ferait uniquement si les jaunes renonçaient au Conseil d'Etat en 2013. Et aussi, ils devraient continuer de respecter le tournus noirs-jaunes pour le Conseil aux Etats. «*Malgré les rumeurs, nous n'avons reçu à ce jour aucune délégation officielle du CVPO ou du PDC pour nous demander de changer ce contrat. Et dans ces conditions, nous proposons de reconduire au Conseil d'Etat les sortants Jean-Michel Cina (CVPO), Jacques Melly (PDC) et Mauric Tornay (PDC).*»

Horizon 2017

La suite? Valentin Cina la distingue à l'horizon de 2017. A ce moment-là, la convention de 2011 prévoit que les jaunes occupent le Conseil d'Etat. Et il reviendra (cette convention-là remonte à la fin des années 1950) à un noir de prendre la succession du jaune René Imoberdorf à Berne. Selon Valentin Cina, les candidats pour Sion pourraient se nommer Roberto Schmidt, président de Loèche, qui a malheureusement échoué au Conseil national 2011. Cependant, le président des jaunes a relevé son énorme progression personnelle et partant celle du CSPO dans le Haut-Valais. Il a aussi cité la présidente de Riederalp Graziella Walker, également cheffe de groupe au Grand Conseil. Et peut-être d'autres.

Mais la succession peut très bien arriver en 2015 déjà, se prend à rêver Valentin Cina. En 2015 se dérouleront les prochaines élections à Berne. L'occasion de rocares pour le Conseil d'Etat et d'élections complémentaires.

En signe de bonne entente entre toutes les ailes de la grande famille démocrate-chrétienne (PDC, CVPO et CSPO), les trois conseillers d'Etat sortants ont été invités au congrès des jaunes. Ils se sont prêtés à des interviews. La plus brûlante a concerné le chef du Département des transports, de l'équipement et de l'environnement, Jacques Melly, sur le chantier autoroutier haut-valaisan. ● PASCAL CLAIVAZ

VIÈGE Très mauvaise nouvelle pour l'usine haut-valaisanne. Mais le Conseil d'Etat va se battre – et avec lui tout le canton – pour sauver ces postes de travail sacrifiés pour des objectifs de rentabilité.

Lonza biffe quatre cents emplois

PASCAL CLAIVAZ

Nous l'avions annoncé dans notre édition de mercredi: Lonza allait supprimer massivement des emplois à Viège. Le chiffre a été donné mercredi lors de la conférence de presse sur les résultats trimestriels: quatre cents emplois, sur les 2800 que compte le groupe en Valais, passeront à la trappe. Dans la salle de conférence de l'usine viégeoise, toute la direction était présente. La traditionnelle conférence téléphonique se déroulait, cette fois, dans notre canton.

Raison invoquée pour cette charrette massive: rendre le site viégeois rentable, étant donné que 70% de ses produits courants sont soumis à forte concurrence à cause de la force du franc, des coûts élevés de l'énergie et des hauts salaires suisses. Grâce à ces mesures, le PDG (CEO) du groupe (11 000 emplois en tout) Richard Ridinger compte maintenir le site de production de Viège. Il a également mentionné la suppression d'une centaine d'emplois supplémentaires, non pas à Viège mais dans l'administration du groupe, dont une vingtaine au siège de Bâle.

Electricité trop chère, salaires trop élevés

Le CEO a pointé quatre facteurs de faiblesse concurrentielle. Tout d'abord, les tarifs énergétiques suisses sont 30% plus élevés que dans le reste de l'Europe. Ensuite, la force du franc demeure un problème et les coûts salariaux en Suisse sont définitivement trop hauts. Enfin la concurrence se fait toujours plus pressante, en Europe comme en Asie.

Certes, les substances actives pour l'industrie pharmaceutique fabriquées à Viège cartonnent, tel ce médicament anticancéreux réputé. Mais de ma-



Exceptionnellement la direction du groupe Lonza a présenté les résultats trimestriels depuis l'usine de Viège: Toralf Haag, directeur financier, Richard Ridinger, directeur général du groupe, Stefan Tröger, directeur de l'usine de Viège, et Beat In-Albon, responsable de la production de Viège. LE NOUVELLISTE

nière générale, l'usine n'est pas assez rentable.

Le capital investit de Lonza à Viège se monte à un milliard de francs. Or selon le chef financier Toralf Haag, le rendement du capital investi doit être de 10%, minimum. Les 7,3% actuels, c'est trop peu.

Enfin pour assurer l'existence de l'usine viégeoise il faut atteindre, immédiatement les 10% à 15% de bénéfices avant taxes et intérêts débiteurs.

A partir de 2015, il faut du 20%. L'objectif est fixé à 100 millions de rentabilité supplémentaire pour les usines valaisannes.

Celles-ci produisent actuellement un quart des 4 milliards de francs de chiffre d'affaires du groupe.

«C'est assez!»

Ce n'est pas tout. Après les cours de perfectionnement sans dédommagements de 2009, après le projet Bond et ses 180 emplois supprimés en 2010, après l'augmentation hebdomadaire de 41 à 42,5 heures sans compensation salariale en 2011, la direction veut maintenant prolonger les 42,5 heures au-delà de février 2013. Elle veut également rediscuter les conditions du travail par équipes. «*Pas question*», rétorquent les représentants des deux syndicats d'entreprises Johann Tscherrig de Syna et German Eyer d'Unia. Et pas question non plus de supprimer des postes de travail. En cela, ils se retrouvent sur la même ligne que le Conseil d'Etat. ●

JEAN-MICHEL CINA PASSE À L'ATTAQUE

Jean-Michel Cina chef du Département de l'économie, de l'énergie et du territoire est très remonté. Il veut mobiliser le Conseil d'Etat dans son ensemble afin de refuser les suppressions d'emplois à Viège. Plusieurs raisons à cela: l'aide permanente accordée par le Gouvernement aux usines valaisannes depuis des années, la rapidité de l'annonce, sans consultations, des quatre cents emplois supprimés, le fait que seul Viège trinque alors que d'autres usines du groupe sont moins rentables. Et enfin, des investissements massifs de 1,25 milliard de dollars en 2011 pour racheter l'Américain Arch Chemicals, alors que Viège attend depuis trois ans un investissement de 200 millions de francs. «*Nous avons l'impression que le groupe économise sur le site haut-valaisan pour payer sa dette sur Arch Chemicals.*» Le Conseil d'Etat rencontrera le conseiller fédéral Johann Schneider-Ammann, ainsi que la direction et le conseil d'administration de Lonza. Premièrement pour exiger des explications et deuxièmement pour obtenir ces fameux investissements qui assureront la pérennité de Viège. ● PC



SIERRE Agression au fusil à billes contre des sympathisants et des élus du PLR dont le président de la ville.

Quatre politiciens canardés et blessés

L'histoire aurait pu bien plus mal tourner, mercredi soir, dans le quartier de Glarey. Il était 18 h 15, lorsqu'une voiture circulant du centre-ville de Sierre en direction du Haut-Valais s'est approchée d'une cinquantaine de personnes massées devant le Café d'Anniviers. Avec un pistolet «soft air», l'un des occupants a alors tiré sur le groupe de sympathisants du PLR, lequel organisait une rencontre-apéro avec la population. Quelques minutes plus tard, la même scène s'est reproduite au même endroit lors d'un second passage du véhicule et du tireur. Quatre personnes ont été blessées par les projectiles dont plusieurs au visage. «*J'ai immédiatement appelé la police municipale qui est intervenue très rapidement. Nous lui avons donné le numéro de la plaque d'immatriculation et la marque du véhicule incriminé*», souligne François Genoud, qui n'a pas été blessé dans cet incident. «*Jean-Michel*



Un groupe d'une cinquantaine de personnes était réuni autour d'un stand dressé devant la fenêtre de gauche du Café d'Anniviers, lorsque le tireur a ouvert le feu avec un «soft air». LE NOUVELLISTE

canon-Zuber, conseiller général a été blessé à la joue et a dû passer par les urgences de l'hôpital» ajoute le président.

Un autre élu, Pierre Berguerand, et un ancien conseiller municipal, Christian Nanchen, ont, eux aussi, été blessés.

Sur la base des informations recueillies sur place, la police cantonale a procédé durant la soirée aux interpellations du tireur présumé et du conducteur de la voiture, qui se trouvaient dans un bar de la ville. «*Il s'agit de deux personnes résidant dans le Haut-Valais qui ont indiqué avoir choisi leurs victimes au hasard et que leur action n'était pas dirigée contre des membres du parti politique présent à Glarey*», précise Jean-Marie Bornet, chef information et prévention à la police cantonale. Les premiers interrogatoires de deux personnes arrêtées ont permis d'élucider divers dommages à la propriété com-

mis avec ces armes «soft air», ces derniers temps dans le Valais central, notamment sur des véhicules en mouvement (vitres brisées), des abris de bus (avec des billes en plomb cette fois) et des panneaux de signalisation. D'autres personnes, également atteintes par des projectiles alors qu'elles marchaient en ville de Sierre et de Sion, doivent encore être identifiées; elles sont priées de contacter la police au numéro d'urgence 117. «*Les auteurs présumés de ces tirs ont également déclaré avoir tiré sur un chien dans le quartier de Glarey*», nous dit encore Jean-Marie Bornet.

Dans le cadre des perquisitions opérées, six pistolets et un fusil-mitrailleur à billes ont été séquestrés. Les auteurs présumés sont âgés de 18 et 16 ans.

● CHRISTIAN DAYER/C

Les super offres du week-end

44/2012

Du jeudi 1 au samedi
3 novembre 2012, dans la limite
des stocks disponibles

SR W4112

35%
de moins



2.95
au lieu de 4.80

Kakis (sauf bio),
Italie,
la barquette de 4

25%
de moins



7.40
au lieu de 9.95

Châtaignes, Italie,
le filet de 1 kg

1/2
prix



les 100 g
-.95
au lieu de 1.90

Côtelettes de porc
dans le cou Coop
Naturafarm, Suisse,
3 pièces
en libre-service

naturafarm

40%
de moins



17.95
au lieu de 30.-

Café Jubilor Coop
Max Havelaar,
en grains ou moulu,
4 x 500 g
(100 g = -.90)



35%
de moins



les 100 g
1.35
au lieu de 2.10

Côtelettes de porc
maigres
Coop Naturafarm,
Suisse, 4 pièces
en libre-service

naturafarm

1/2
prix



les 100 g
-.95
au lieu de 1.90

Jambon roulé dans
l'épaule Coop,
sans couenne,
env. 900 g
en libre-service

40%
de moins



6.95
au lieu de 11.80

Chocolat Original
Wernli, 4 x 250 g
(100 g = -.70)

29.70
au lieu de 59.40

Cariñena DO
Reserva Don Mendo
2008, 6 x 75 cl
(10 cl = -.66)
Sous réserve de chan-
gement de millésime.
Coop ne vend pas
d'alcool aux jeunes de
moins de 18 ans.



25%
de moins



9.90
au lieu de 13.20

Coca-Cola classic,
light ou zero,
6 x 1,5 litre
(1 litre = 1.10)

40%
de moins



19.95
au lieu de 33.85

Sun Tablets 1in1
Regular,
105 pastilles ou
Sun Tablets All-in-1
Regular, 80 pastilles

1/2
prix



24.85
au lieu de 49.75

Ariel liquide Regular
ou Color & Style,
2 x 3,65 litres
(2 x 50 lessives)
(1 litre = 3.40)

coop

Pour moi et pour toi.

Fust
Et ça fonctionne.

**Service intégral
avec garantie
de satisfaction**

Garantie petit prix
de 5 jours
Droit d'échange de 30 jours
Service rapide d'installation
et de livraison
Prolongations de garantie
Louez au lieu d'acheter
Service de réparations
rapide
Testez avant d'acheter
Nous n'avons pas le produit,
pas de souci
Analyse compétente du
besoin et excellent conseil
Tous les appareils en
comparaison directe

Infos et adresses:
0848 559 111
ou www.fust.ch



Jugement au test Fust:

La nouvelle tour de lavage
Miele se distingue par son
séchoir à pompe à chaleur
incroyablement économique
et silencieux et son tout
nouveau lave-linge avec
dosage automatique de la
poudre et du liquide à lessive.

Résultat:

Avec le lave-linge Miele Au-
toDos et le séchoir adéquat,
vous pouvez économiser
jusqu'à 30% de produit
de lavage et jusqu'à 50%
d'énergie!
P.S.: Et avec un seul remplis-
sage de produit à lessive,
vous pouvez laver votre linge
jusqu'à 6 mois!

Testé et recommandé!

**Lavez parfaitement avec
Miele et profitez doublement!**

Séchoir Miele: la meilleure qualité

Miele T 89-99 WP

• Tambour à structure alvéolaire • Programme de lissage
doux qui réduit l'effort au repassage • Top-Speed:
en 94 minutes au but No art. 218732

seul.

2699.-

Garantie petit prix

1. Economisez jusqu'à 30%
de produit de lavage!
2. Economisez jusqu'à 50%
d'énergie!
3. Fr. 200.- de rabais écologique
pour le set!

A-40%

Très silencieux grâce aux faibles
bruits lors de son fonctionnement

Prix du set seul.

5798.-

au lieu de 5998.-

**Economisez
200.-**

A+++

A

seul.

3299.-

Garantie petit prix

Le multi-talent de Miele

Miele W 59-99 AutoDos

- Tiroir à produit de lessive autonettoyant
- Programme «lissage vapeur» réduit de moitié le temps
de repassage • Humidité résiduelle très en profondeur
grâce aux 1600 t/min • Tambour particulièrement doux avec
effet alvéolaire No art. 218202

*Economisez jusqu'à 30%
de produit de lessive avec
le dosage automatique*

**Résultat
Très
bien**

Voyance

Françoise

Voyance, tarots,
flashes précis.

Sur rendez-vous.
Région Chablais.
Tél. 079 661 34 38

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
depuis
réseau fixe

Soins

Institut LR

vous propose
massages
relaxants,
reboutage, divers
massages et sauna
par masseuses dipl.
Tél. 079 741 09 73
Tél. 027 455 81 38
www.institut-lr.ch

AA

Tél. 079 353 75 69
AASRI.org

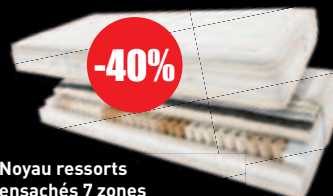
Alcooliques
Anonymes
Valais

EXCEPTIONNELLE

Foire aux Matelas **superba** collection 2011

Matelas **superba**
Exclusiv

CHF 2'285.-
1'370.-



Noyau ressorts
ensachés 7 zones
90 x 200 cm (option épaules)
Housse jersey outlast

Sommier **superba**
Megadream

Tête de lit relevable
en 90 x 200

CHF 695.-

415.-

CVL
CENTRE VALAISAN
DE LA LITERIE

Route Cantonale, 1964 Conthey, tél. 027 346 11 80. Lu 13h30-18h30, ma-ve 9h30-12h00, 13h30-18h30, sa 9h00-17h00

Matelas **superba**
Sensipur Air

CHF 1'895.-
1'310.-



Noyau 3 couches
7 zones ressort en poche
(Avec option zone SEP: épaules)
3 cm de mousse viscoélastique de chaque côté
90 x 200 cm

Matelas **superba**
Ambianta

en 160 x 200

CHF 1'650.-
825.-

422.- au lieu de 845.- en 90 x 200
725.- au lieu de 1'450.- en 140 x 200

Mousse HR confort médium, laine pure,
déhoussable aussi disponible en 140 et
160 x 200cm
90 x 200 cm



-40%

CHF 1'890.-
1'134.-

Electrique 2 moteurs
90 x 200

-50%

Cherchez, trouvez, insérez, vendez...
www.nfannonces.ch
Le plus grand marché en ligne du Valais

Domaine de Finges
**Vente directe fruits
et pommes de terre**
pommes (8 variétés) en caisse ou
en box de 10 kg, pommes de terre
en sacs.
Ouvert tous les jours (sauf dimanche)
de 13 h à 18 h
jusqu'au 10 novembre.
Prendre caisse et box avec soi,
si possible.

Vos réponses
par le
**TAROT DE
MARSEILLE**
Lignes de la main
et pendule.
Cours de pendule.
Cours de tarot.
Sur rendez-vous.
Tél. 078 796 06 19
www.annetarologie.ch

Offres d'emploi

OTTO'S



**Venez nous rejoindre et contribuez ainsi au déve-
loppement d'OTTO'S!**

OTTO'S, une entreprise à succès du commerce de
détail, compte environ 1700 employés et plus de 100
succursales réparties dans toute la Suisse. Nous
devons notre succès entre autres à notre personnel
des plus motivés. C'est pourquoi nous soutenons et
encourageons en permanence les aptitudes de nos
collaborateurs.

Nous recherchons pour notre succursale

**à Collombey-Muraz
Suppléant(e) du
gérant
100%**

Quel est votre nouveau champ d'activité?

- Soutien du gérant/de la gérante dans son travail
quotidien
- Coordination et surveillance de la présentation des
marchandises et de la promotion de la vente
- Contrôle des marchandises et de l'étiquetage
- Gestion optimale des stocks
- Gestion des commandes et des caisses et de
l'administratif qui y est lié

Quel est le profil requis?

- Formation achevée dans le commerce de détail
- Expérience professionnelle et de conduite d'une
équipe
- Capacité de motiver et d'atteindre les objectifs en
commun
- Résistance et flexibilité en moments agités
- Sens des affaires et pensée économique
- Aisance dans les contacts humains
- Bonnes connaissances de la langue française (à
l'écrit et à l'oral)

Que pouvons-nous vous offrir?

- Des conditions d'emploi actuelles
- Un environnement dynamique et passionnant
- Un climat de travail familial
- Des conditions d'achat avantageuses

Profitez de cette chance et envoyez-nous votre dossier
de candidature complet sous la forme désirée (par
écrit ou par courriel). C'est avec plaisir que nous
attendons votre candidature.

OTTO'S AG
Thomas Hard
Wassermatte 3
6210 Sursee
041 925 03 65
www.ottos.ch
thomas.hard@ottos.ch

ESPACE
JOHANNIS

chamoson
TERRE DE CULTURE



millésime
2012

vinifié et mis en bouteille par

Céline, Zoé, Fred et la pianiste

dimanche 11 novembre à 17h
samedi 17 novembre à 20h30
dimanche 18 novembre à 17h

adultes: 25.- | étudiants, AVS, groupes: 20.- | enfants 8-16 ans: 15.-
Espace Johannis | Plane-ville 24 | Chamoson
info et réservations | 027 308 50 06 | www.chamoson.ch

canal
kanal 9 | **Le Nouvelliste**

SPECTACLE D'OUVERTURE DE LA NOUVELLE SALLE CULTURELLE DE CHAMOSON



L'occasion de voyager dans un monde miniaturisé du plus bel effet.
LE NOUVELLISTE

EXPOSITION HISTORIA À SION Vingt clubs invités, 2000 maquettes à admirer

En examinant tous les détails de certaines maquettes, on ose à peine imaginer le nombre d'heures consenties par son créateur. Daniel Roh, lui, peut chiffrer l'engagement nécessaire puisqu'il annonce que des modèles ont nécessité jusqu'à 2000 heures de travail. Ce membre du Club Historia organisateur ce week-end à la salle Barbara de sa 13^e exposition-concours annonce qu'environ 2000 modèles pourront être admirés. Vingt clubs ont en effet répondu cette année à l'appel des Valaisans qui mettent sur pied l'une des plus grandes manifestations de Suisse en matière de modélisme statique. Les passionnés de mécanique pourront notamment découvrir les réalisations de Club24 spécialisé dans les voitures de course. Des amateurs du Sud de la France ont également annoncé leur venue. «*Nous devrions pouvoir compter sur quelque 2000 maquettes et figurines*», ajoute Daniel Roh.

Le concours programmé remporte aussi un joli succès puisque bon nombre d'inscriptions sont déjà rentrées. Les spécialistes peuvent encore s'inscrire sur place jusqu'à samedi en fin de matinée. Cette rencontre sera également marquée par la remise du second «*Master Historia*» qui récompensera la réalisation qui aura accumulé le plus grand nombre de points lors de trois expositions.

Ce rendez-vous permettra de voyager sans se déplacer puisque les exposants ont exploré plusieurs univers comme le fantastique. Ils ont remonté le cours de l'histoire puisqu'aussi bien l'époque romaine que le Moyen Âge sont représentés. «*L'actualité intéresse aussi*», explique encore Daniel Roh. Les visiteurs pourront aussi contempler les nouvelles maquettes finalisées au 1/35 pour l'association «*Fort de Litroz*» œuvrant en Valais pour l'entretien et le rachat de forts alpins.

Ce rassemblement autour d'un hobby qui exige dextérité, patience, détermination sera l'occasion de faire connaître le Club Historia, fondé en 1998. Ses quinze membres se réunissent le samedi à Grimisuat dans un esprit d'échange tout simplement. «*Nous pratiquons un véritable partage des savoirs, sans juger la réalisation de l'autre mais en essayant de lui apporter la solution aux problèmes qui se présentent*», note Daniel Roh. «*Ce bouillon de culture est une vraie source de motivations et de nouveautés pour tous les membres*», conclut-il.

● CATHRINE KILLÉ ELSIG

Historia aura lieu à la salle Barbara des Casernes de Sion samedi 3 novembre de 12 à 19 heures et dimanche 4 novembre de 9 à 17 heures. Entrée gratuite, informations complémentaires sur www.clubhistoria.ch

HÉBERGEMENT Un promoteur sédunois propose la construction rapide d'appartements en ville de Sion, pour faire face notamment à la démolition de la Matze l'an prochain. Le campus de Sierre en bénéficiera plus tard.

Cent logements pour les étudiants, et vite!

SONIA BELLEMARE

«*Si les écoles valaisannes veulent se positionner sur la scène internationale, il faut absolument que des logements bon marché soient proposés aux étudiants*». Ce constat émane de Guillaume Moulin. Ce jeune entrepreneur revient de dix ans passés à l'étranger avec un projet clés en main pour les différents campus de la région. Même s'il vise aussi Sierre à moyen terme, avec sa haute école, c'est sur Sion pour le moment que se concentrent ses efforts.

Au printemps prochain, le bâtiment de la Matze qui abrite actuellement des logements d'étudiants va être rasé. L'école Ardévaz voisine comptait sur ce logement pour héberger ses étudiants étrangers, une quarantaine au total.

De retour de Thaïlande

Or voici que Guillaume Moulin, le fils de l'ancien directeur, frère du directeur actuel de l'école Ardévaz revient de Thaïlande avec un projet tout ficelé, tout financé. Un bâtiment conçu pour les étudiants de Sion, dans l'idéal au sud de la gare, dans la zone industrielle. Le projet est baptisé provisoirement «*Smallville*». Le bâtiment sera habitable 12 semaines après le premier coup de pioche. Pour 2 millions de francs, Guillaume Moulin se propose de bâtir 50 logements à Sion, et le même nombre à Sierre un peu plus tard.

La bâtisse, dont les plans seront élaborés par l'architecte Pascal Varone, offrira des surfaces allant du petit studio de 12 m² à l'appartement en colocation à trois chambres. Il s'agira exclusivement d'une résidence pour étudiants, avec code d'accès, interphones et locaux communs (cafétéria, cuisine, même pour les habitants qui en bénéficieraient dans leur espace privé). L'immeuble sera composé de containers maritimes neufs em-



Des logements pour étudiants sont déjà construits au Havre en France. C'est un complexe tel que celui-ci que Guillaume Moulin souhaite construire en Valais. DR

pillés. Le promoteur est encore en pourparlers pour l'utilisation d'un terrain de 2000 m², prêté ou loué par exemple par la Ville pour 25 à 30 ans. «*Après, on les démontera et place à d'autres projets du même type, avec de nouveaux matériaux*», explique Guillaume Moulin.

Loyer entre 350 et 700 francs

Le promoteur a étudié des logements similaires, également créés par Tempo Housing, dont il a la franchise pour la Suisse. Des telles résidences fonctionnent à satisfaction dans des villes telles que Londres, Amsterdam, Le Havre. Dans ces campus, les étudiants installés se comptent par milliers. Les loyers dépendront de l'aide que l'Etat accordera au projet «*Smallville*». Guillaume Moulin estime que, selon la surface choisie, il en

coûtera entre 350 et 700 francs par mois. Il espère pouvoir accueillir ses premiers occupants à la rentrée de 2013. Car si on pourra probablement sursoir à la

démolition de la Matze de quelques petits mois, d'ici à l'été prochain la messe sera dite et les besoins de logements estudiantins se feront pressants. ●

IL AIME LOGER LES GENS

Guillaume Moulin est rentré en Suisse il y a deux semaines: «*Plus ou moins définitivement*», estime-t-il, tant il est vrai que le garçon a la bougeotte. A tout juste 30 ans, il a visité cinquante pays, étudié en Suisse, en Angleterre et en Chine, a travaillé dans l'immobilier trois ans durant à Bangkok. Et le voici de retour avec un projet pour les étudiants. Il faut dire qu'il a de quoi être sensibilisé à la problématique: son frère, succédant à leur père, dirige l'école privée sédunoise Ardévaz. Il sait comme personne les besoins en logements des étudiants. Depuis quelques années, il gère une affaire immobilière en Thaïlande, le Grand Siam Property. Revenu en Suisse avec la franchise de Tempo Housing Switzerland dont il est aussi le directeur, il a laissé sur place des membres de sa famille qui ont pris les affaires asiatiques en mains. ● SB



MÉMENTO

BASSE-NENDAZ

Représentation de la Chanson de la Montagne. Le groupe folklorique de la Chanson de la Montagne donnera un concert le samedi 3 novembre à 20 h 15 à la salle de la Biolette.

SION

Concert du Cantamabile. Le nouvel ensemble vocal Cantamabile donnera deux concerts en cette fin de semaine. Le samedi 3 novembre à 20 h à l'église de Granges et le dimanche 4 novembre à 17 h à l'église Saint-Théodule de Sion. Au programme, la Missa pro Defunctis de Roland de Lassus et le Requiem de Herbert Norman Howells sous la direction de Marie-Marthe Claivaz avec Jean-Philippe Clerc à l'orgue. Entrée libre, quête à la sortie.

SION

Journées des archives. Les archives de la Ville de Sion participent également à la journée nationale des archives ce samedi de 10 h à 16 h, rue de la Tour 14 (place de la Cathédrale). Le thème choisi est: «*Archives sédunoises: traces de vie*». Au programme, présentation d'une exposition contrastée de traces de vie locale révélées par des documents d'hier et d'aujourd'hui. Projections chaque heure, de 10 h à 15 h, d'un diaporama rappelant une catastrophe survenue en ville le 21 juillet 1992. Discussions libres autour d'une verrée des archives publiques et privées et conseils. Plus d'informations: <http://www.sion.ch/particuliers/culture-media/archives-et-bibliotheques/archives-de-la-ville.xhtml>.

SION

A vos patins!



La patinoire de plein air de Tourbillon a ouvert ses portes hier pour la saison 2012/2013. Vous trouverez toutes les informations concernant les horaires et les tarifs sous www.sion.ch.

DIDACTIQUE

Randonnée le long des bisses

Demain samedi, randonnée didactique le long des bisses avec Armand Dussex afin d'apprendre quand, comment, pourquoi et par qui ces ouvrages ont été construits. La visite débutera au Musée valaisan des bisses à Ayent puis elle cheminera le long des bisses de Clavau et de Lentine jusqu'à la Maison de la Nature de Sion. Les inscriptions sont obligatoires auprès du Musée des bisses jusqu'au vendredi 2 novembre après-midi au 027 398 41 47. Plus d'infos sur www.musee-des-bisses.ch ● C



Après deux ans de travaux, le grand bisse de Saint-Jean retrouve vie. Il sera inauguré le samedi 8 septembre. LE NOUVELLISTE



Patrick Pralong de retour sur les lieux de la coupure. LE NOUVELLISTE

APRÈS LA PANNE DE RÉSEAU À MARTIGNY
La faute à pas de chance

«Un événement de cette ampleur, touchant un aussi grand nombre d'entreprises et de foyers, ne s'était jamais produit jusqu'à aujourd'hui.» Directeur de Sinergy SA, Patrick Pralong se remet à peine de la panne de réseau qui a privé des milliers de personnes de toute télécommunication durant plusieurs heures, mardi et mercredi derniers. De retour sur les lieux de l'incident, il en cerne les causes. «Lors de travaux de dégagement de fouilles sur le chantier du nouveau cycle d'orientation de Martigny sur le site de Sainte-Marie, une manœuvre inadéquate de terrassement effectuée par une entreprise privée a provoqué l'arrachement trois câbles de fibres optiques du télé réseau de Sinergy.» Deux câbles composés de 144 fibres optiques et un autre en contenant 48 ont ainsi été complètement détruits, privant près de 6000 clients de nombreux quartiers de Martigny, de Charrat, de Vernayaz et de Martigny-Combe de télévision, d'internet et de téléphonie.

Cellule de crise
Sinergy a alors immédiatement mis en place une vraie cellule de crise. «Les nombreuses réactions des clients ont nécessité un renforcement du personnel administratif afin de répondre aux centaines d'appels téléphoniques enregistrés chaque heure», souli-

gne Patrick Pralong. Sur le terrain, l'équipe technique de Sinergy a pu réalimenter certains quartiers de Martigny et garantir à nouveau les services à 1000 logements concernés vers 19 heures, grâce à d'autres liaisons en fibres optiques. «Avec des entreprises spécialisées, nous avons aussi tiré de nouveaux câbles sur près d'un kilomètre.» Ces travaux achevés vers 20 heures ont permis ensuite l'intervention de deux soudeurs. Ces derniers ont œuvré une partie de la nuit de mardi à mercredi afin d'effectuer les soudures aux deux extrémités du premier câble de 144 fibres. «Ainsi la grande majorité des clients touchés à Charrat, Vernayaz, Martigny-Combe et dans les 24 secteurs sur les 30 impactés de Martigny – environ 4500 personnes – ont pu être réapprovisionnés dès 1 h mercredi matin.» Les soudures du second câble de 144 fibres, terminées à 15 h 30 mercredi, ont enfin permis aux 500 derniers clients du centre de Martigny et de Chemin-Dessous de regarder leurs émissions préférées et de surfer sur le web. Au grand soulagement de directeur de Sinergy qui tient à saluer l'efficacité de ses collaborateurs et des entreprises spécialisées, tout en réitérant les excuses de l'entreprise octodurienne aux nombreux clients touchés par ce dérangement. ● PASCAL GUEX

BOVERNIER Une communauté se mobilise pour éclairer le quotidien d'un jeune malade atteint de mucoviscidose.

De tout cœur avec Alex

PASCAL GUEX

C'est l'histoire d'un beau coup de cœur, collectif! Celui qui unit des dizaines et des dizaines d'habitants de Bovernier émus par les difficultés d'un des leurs, Alexandre Délèze! A la veille de fêter ses 20 ans, le jeune Vouipe a dû être greffé des poumons, victime d'une mucoviscidose sournoise. Mais la maladie est loin d'être enrayée. Et c'est justement pour adoucir son quotidien et l'aider à passer un cap difficile que l'association «Tous pour Alex» est née. En toute simplicité, sans chichi. «Nous avons réuni de l'argent pour permettre à Alexandre et sa famille de passer un cap financier difficile», souligne, pudique, la présidente Caroline Sarasin. «La maladie a beaucoup volé à Alexandre. Au quotidien, elle lui a volé un temps énorme!» Avec trois séances de physiothérapie quotidiennes usantes, avec un branchement systématique à sa PEG pour compléter l'alimentation que son corps n'a pu absorber durant la journée, le quotidien de ce jeune homme courageux ressemble à un vrai parcours du combattant. «La maladie lui a aussi volé ses rêves, alors qu'il voulait être mécanicien, il a dû changer de voie pour des raisons médicales, après une année d'apprentissage pourtant réussie», renchérit Caroline Sarasin.

La soirée de soutien a fait le plein
Le comité de l'association et les généreux donateurs qui ont spontanément adhéré à ce mouvement de solidarité sont bien conscients que tout-ce temps perdu ne se rattrapera pas. «Mais nous avons tout fait pour que son futur soit moins dur.» Et si la greffe réalisée ce printemps n'a pas pu tout résoudre,



Membres du comité de l'association de soutien, Anne Cottier, Caroline Sarasin, et Nathalie Sarasin entourent Alexandre Délèze, avec une complicité certaine. DR

elle a au moins permis d'alléger le quotidien d'Alex. «Mais le combat n'est pas fini, l'état de son foie est préoccupant. Vraisemblablement, il devra être greffé également à moyen terme», s'inquiète Caroline. L'argent récolté notamment lors d'une grande soirée du soutien qui vient de faire le plein de la salle communale de Bovernier a permis à cette famille de tenir le coup financièrement pendant la période de la greffe. Histoire de compenser le manque à gagner dû à une présence au CHUV d'Alexandre et de sa maman, aux coûts indirects engendrés par une hospitalisation de

longue durée (déplacement, repas, etc.). «Personne ne devrait avoir à choisir entre être auprès de son enfant pour lui tenir la main alors que son pronostic vital est en jeu ou aller travailler pour lui assurer un repas et un toit lors de son retour à domicile», insiste Caroline, heureuse d'avoir pu contribuer à venir en aide à un de ces concitoyens. L'argent collecté par l'association va ainsi permettre à cette famille de faire le pont durant les prochains mois, jusqu'à ce qu'Alexandre ait fini sa formation et puisse subvenir également aux besoins de sa famille. En attendant, le jeune Bover-

nion va pouvoir goûter à une vie «presque normale, jouer au tennis, faire du vélo et aller chatouiller la pointe du Catogne». Alexandre dit souvent que ses poumons sont d'occasion. «Si ses poumons sont en effet d'occasion, si son pancréas ne fonctionnera jamais très bien, si son foie est en pitieux état, il y a un organe chez lui qui est plus grand et plus beau que la moyenne, c'est le cœur!», soulignent en chœur les membres du comité de l'association, trop heureux d'avoir pu contribuer à offrir un bon bol d'air à Alex et sa famille. ●

Plus d'informations sur: www.touspouralex.ch

SAILLON «Il faut continuer de faire bouillir votre eau!»

Contamination inexpliquée...

«Les dernières analyses laissent entrevoir une amélioration de la situation. Pas suffisamment cependant pour lever toutes les mesures de précaution. Nous invitons donc nos concitoyens à continuer à faire bouillir leur eau.» Au sortir d'une nouvelle séance avec les services du canton, la présidente de Saillon, Alba Mesot, n'a pu que répéter hier le message de prudence délivré depuis mercredi après-midi à la suite de la découverte d'une contamination de l'eau de sa commune. C'est un contrôle tout ce qu'il y a de plus commun effectué par les services de l'Etat du Valais sur une des fontaines publiques de Saillon qui a permis de déceler un taux anormalement élevé de bactéries. Une pollution d'origine probablement fécale. «Impossible pour l'heure de déterminer les causes de cette contamination qui reste donc un grand mystère pour une commune qui pom-

pe son eau dans la nappe et n'a donc pas recours à des sources.» Alba Mesot rappelle que sitôt l'avis de contamination commu-

«Le cas de Saillon n'a rien à voir avec celui que vient de vivre Nendaz.»



ALBA MESOT PRÉSIDENTE DE SAILLON

niqué, la commune a pris toutes les mesures nécessaires. «Nous avons immédiatement alerté pri-

vés et établissements publics, les invitant à faire bouillir leur eau.» La présidente de Saillon tient aussi à relativiser la gravité de cette pollution. «Une personne qui aurait par inadvertance consommé de cette eau impropre risque, au pire, d'être victime de diarrhées. Il n'y a pas d'autre danger lié à la santé.» Alba Mesot a d'ailleurs tenu à rassurer certains de ses concitoyens qui s'inquiétaient de constater que la commune avait renoncé à distribuer de l'eau en bouteille. «Le cas de Saillon n'a rien à voir avec celui que vient de vivre Nendaz par exemple. Une fois bouillie, l'eau est tout à fait buvable. De plus, prendre une douche est absolument sans danger...» De même, les clients du Centre thermal n'en courent aucun risque. «Le centre dispose de ses propres sources d'approvisionnement pour remplir ses piscines et autres installations...» ● PASCAL GUEX

EXPOSITION Lundi à la Médiathèque Valais – Martigny.

Regards sur la plaine du Rhône

Dans le cadre de l'exposition «Ecoute voir...», la Médiathèque Valais – Martigny propose lundi prochain 5 novembre une soirée entièrement consacrée à l'évolution de la plaine du Rhône. «Depuis bien plus longtemps qu'on ne l'imagine, les riverains ont porté une grande attention au Rhône, soit pour gagner ou conserver les terrains qu'ils exploitaient en plaine, soit pour protéger les voies de communication», expliquent les responsables de l'espace culturel aménagé sur l'avenue de la Gare. Des documents d'archives – photos et films, témoignages oraux, textes, plans et cartes topographiques – seront ainsi commentés par l'historienne Myriam Evéquoz-Dayen, coordinatrice de projets en lien avec le Rhône. Bien que la mémoire ait surtout retenu les aspects marécageux ou naturels de la plaine du Rhône, les documents disponi-



La plaine du Rhône, vers 1930, par André Kern. MÉDIATHÈQUE VALAIS - MARTIGNY

bles ainsi que les résultats de recherches récentes démontrent une occupation agricole de la plaine du Rhône dès le Moyen Age. «Aujourd'hui, le paysage dont nous avons hérité résulte des enjeux économiques, structurels ou politiques qui ont modelé la plaine, notamment depuis les années 1930.» Cette soirée cultu-

relle démarre à 18 heures avec une visite guidée de l'exposition «Ecoute voir...», suivie dès 19 h 30 par la conférence de Myriam Evéquoz-Dayen sur les aménagements dans la plaine du Rhône. ● PG

Lundi 5 novembre, dès 18 h. Entrée: 5 francs pour l'exposition, libre pour la conférence.

VAL-D'ILLIEZ Président de la commune depuis 1993, Philippe Es-Borrat va devoir mobiliser bien au-delà de son camp s'il veut sauver son siège le 11 novembre. Face à lui, Ismaël Perrin attend son heure...

L'Ouverture veut transformer l'essai

FABRICE ZWAHLEN

Président de Val-d'Illiez depuis vingt ans, Philippe Es-Borrat se retrouve en ballottage très défavorable. Le 14 octobre dernier, l'élu PDC a sauvé son siège au sein de l'Exécutif mais a concédé un écart de 310 suffrages (270 contre 580) à Ismaël Perrin.

Philippe Es-Borrat (PEB), pourquoi pensez-vous encore pouvoir renverser la situation?

Il s'agit de deux élections totalement différentes. Désormais, nous devons choisir un chef pour la commune. Je suis encore motivé pour tenir ce rôle.

Vous avez accusé votre adversaire de dysfonctionnement lors du premier tour.

Quand un oncle d'Ismaël Perrin dépose onze enveloppes un jour, puis dix le lendemain, cela ne passe pas inaperçu. Tout comme la campagne de proximité de nos adversaires qui sont allés jusqu'à offrir des châtaignes à certains retraités. On a atteint les limites du vote par correspondance.

Ismaël Perrin (IP): Ces faits ne sont pas inventés, certes, mais nous n'avons pas triché. Même moi ça m'est arrivé de transmettre une enveloppe de vote à un tiers pour qu'il l'amène à la commune.

Philippe Es-Borrat, s'aligner sous la couleur d'Avenir val-d'illien est d'ores et déjà un pari perdu.

Nous avons mûrement réfléchi la question au sein de la section. Aujourd'hui, j'ai l'impression que cette stratégie d'être parti sous la bannière «Avenir val-d'illien» n'a rien changé au résultat du 14 octobre. Ni en bien, ni en mal. Si je perds le 11 novembre, je ne me retirerai pas en cours de mandat.

Dans plusieurs dossiers, dont celui de la Planification, on vous reproche d'avoir mélangé vos propres intérêts avec ceux de la collectivité.

C'est totalement faux. Qu'on me présente des exemples concrets. Ce sont des bruits qui sont lancés pour me discréditer. J'ai les mains propres. Dans le dossier de la Planification, je me suis battu pour garder un domaine skiable à Champoussin.

Ismaël Perrin, pourquoi estimez-vous que Val-d'Illiez est mûr pour un changement?

Le 14 octobre, les urnes ont parlé. Notre mouvement – qui présentait trois nouveaux et moi qui n'ai que quatre ans de Conseil – a été soutenu par 56% des votants. La population a démontré qu'elle était prête à entamer une nouvelle ère.

Le fait de soutenir officiellement la candidature de Pascal Trombert à la vice-présidence, vous assurera-t-elle la majorité des voix de l'UDC le 11 novembre?



La lutte à la présidence entre Ismaël Perrin et Philippe Es-Borrat devrait mobiliser les électeurs. Ces derniers étaient déjà 78% à s'exprimer lors du premier tour des élections communales le 14 octobre dernier. LOUIS DASSELBORNE

PHILIPPE ES-BORRAT/AVENIR (PDC)



Philippe Es-Borrat a 52 ans. Il est marié, père de trois enfants. Comptable de formation, il est membre du Conseil communal depuis 28 ans, dont quatre ans comme vice-président (1989-1993) et président depuis 1993. Il fut député de 2001 à 2009. Il y a occupé durant deux ans le poste de président de la Commission des finances du Grand Conseil. Ses hobbies: ski alpin, lecture, organiser des événements, déguster des bons plats et crus.

ISMAËL PERRIN/OUVERTURE



Ismaël Perrin est âgé de 33 ans, il est célibataire. Ingénieur en microtechnique EPFL, il siège au sein du Conseil communal depuis le 1er janvier 2009. Depuis cette date, il est vice-président de Val-d'Illiez. Ses hobbies: ski alpin, ski-alpinisme, marche, lecture.

Les électeurs de l'UDC sont à même de faire leur choix. Je pense cependant que j'obtiendrai un peu plus de suffrages qu'au premier tour.

En clair, vous avez fomenté une cabale contre Philippe Es-Borrat...

L'Ouverture val-d'illienne n'a pas fait campagne contre une personne mais pour insuffler une nouvelle vision. Nous voulons dépasser certaines rancoeurs, notamment celles apparues autour de la Planification du domaine skiable des Portes du Soleil.

Si vous perdez cette élection, on vous collera une étiquette de loser...

Peut-être... Moi j'estime au contraire que je suis le premier depuis vingt ans à avoir le courage de briguer la présidence contre Philippe Es-Borrat. ●

INTERVIEW CROISÉE

Quelles ont été vos trois principales réalisations ces quatre dernières années?

IP: En tant que responsable de l'aménagement du territoire,

j'ai ouvert deux zones à la construction dans le quartier de L'Epine. J'ai entamé la mise en place de la base de données regroupant les résidences principales et secondaires de la commune. Enfin, j'ai participé aux autres décisions et projets du Conseil.

PEB: La révision du plan de zones. Un dossier que j'ai repris de Samuel Perrin. La baisse du coefficient d'impôts de 1.4 à 1.3 en 2010. La négociation avec les sociétés de Remontées mécaniques Champéry et Troistorrents des droits de passage pour les pistes de ski sur les terrains bourgeoisiaux et communaux.

Un PDC qui affronte un PDC à la présidence, n'est-ce pas l'échec d'un parti incapable de régler son leadership à l'interne?

PEB: Pas d'accord. Ismaël Perrin n'est pas membre de notre section. Si je m'incline, le PDC aura perdu la présidence.

IP: C'est vrai, je ne suis plus un cotisant du PDC de Val-d'Illiez mais je le suis au niveau du district et du PDCVr. Je me consi-

dère donc pleinement comme démocrate-chrétien.

Votre première mesure si vous êtes élu?

IP: Il s'agira d'effectuer un état des lieux de la commune dans tous les domaines afin de déceler ses atouts et ses faiblesses et définir une vision à long terme.

PEB: Poursuivre la révision du plan de zones en tenant compte de la future Loi sur l'aménagement du territoire (LAT) et la Lex Weber.

Vos trois priorités pour la législature 2013-2016?

PEB: Les dossiers liés à l'aménagement du territoire et au plan de zones. La restructuration des Remontées mécaniques de la vallée et la création d'appartements protégés pour nos aînés.

IP: Davantage fédérer la population. Faire de Val-d'Illiez une plate-forme et un moteur d'essor de la Vallée, un trait d'union entre Champéry et Troistorrents. Et prendre acte des problèmes et des défis futurs pour mettre en place une vision à long terme pour le développement de la commune, au niveau de son administration notamment.

Etes-vous pour ou contre une fusion des trois communes de la vallée d'Illiez?

IP: A moyen terme, je ne l'imagine pas. Dans vingt ans, il faudra se poser la question. Cela pourrait alors devenir d'actualité.

PEB: C'est prématuré même d'y réfléchir. Nous devons plutôt songer à continuer à augmenter nos collaborations intercommunales. Une volonté de fusion devrait venir des citoyens pas du Conseil.

Pourquoi votre adversaire ne ferait-il pas un bon président?

PEB: Ismaël est trop gentil. Il n'a pas l'étoffe d'un chef au niveau d'une communauté. Un président doit savoir s'imposer, dire non.

IP: Ce n'est pas à moi de juger la qualité de son travail. J'estime simplement que vingt ans à la présidence, cela suffit. La commune a besoin d'idées, de forces et d'impulsions nouvelles. Même les meilleures volontés finissent par s'essouffler. ●

UNE FEMME OU UN UDC?

Si à Val-d'Illiez, les regards seront surtout focalisés sur la bataille à la présidence entre Philippe Es-Borrat et Ismaël Perrin, la vice-présidence verra s'affronter en duel Cassandra Cherix (PDC/Avenir val-d'illien) et Pascal Trombert (UDC). Novice en politique, ce dernier aura pour lui le soutien de l'ensemble des partis ou mouvements minoritaires. Quant à la municipale en charge de la formation professionnelle et de la santé et prévoyance sociale, elle pourra peut-être bénéficier du vote des femmes pour combler le retard de 27 voix accusé à l'occasion du premier tour de ces élections communales. ● **FZ**

MÉMENTO

VOUVRY

Exposition. L'exposition de Jean-Michel Martenet (sculptures) et d'Hermann Schwéry (peintures) est à découvrir à l'Espace culturel de Vouvry (Grand-Rue 20) jusqu'au 18 novembre. Ouverture du jeudi au dimanche de 15 h à 18 h.

MONTHEY

Visite guidée. Le club des aînés de Monthey et environs propose une visite guidée de l'Abbaye de Saint-Maurice, mercredi 7 novembre à 14 h, suivie d'un goûter. Départ à 13 h 30 de la Gare CFF, à 13 h 35 de l'AOMC et 13 h 40 depuis le tennis. Inscriptions jusqu'à ce soir au 024 471 16 74.

COLLOMBEY-MURAZ

En balade. La Bougeotte donne rendez-vous tous les vendredis à 13 h à la maison de communes de Colloby afin de partir en excursion. Infos au 024 472 73 12.

AIGLE

Conférence. Conférence de Grégoire Montangero sur le thème «Frédéric Rouge, un peintre hors du temps» par l'Université du 3^e âge du canton de Vaud, cet après-midi à 14 h 30 à l'Hôtel de Ville d'Aigle. Prix: 10 francs.

COLLOMBEY-MURAZ

Jardin Zen. Pour clore la troisième saison du Jardin Zen, plusieurs animations sont proposées aujourd'hui et demain sous le signe de la fête des lumières. Prix: 8 francs. Renseignements: www.images-atmospheres.ch

MONTHEY

Chasse au renard. La traditionnelle chasse au renard du Manège de Monthey se déroulera dimanche dans la plaine du Rhône. Le départ de ce duel pas comme les autres est fixé à 9 h 30 depuis le manège.

PUBLICITÉ

CHÂTEAU DE LA SOIE à Savièse

vous propose jusqu'à fin novembre sa traditionnelle:
Brisolée Fr. 20.-
Brisolée royale Fr. 24.-
Moût et nouveau de muscat de la maison
Réservation
Tél. 027 395 24 02

Abonnez-vous! Le Nouvelliste

dès Fr. **33.-** par mois
abo.lenouvelliste.ch



Journal



Le contenu en ligne



E-paper



Application iPad



DEUX QUESTIONS VACHES

PHILIPPE ES-BORRAT, si financièrement vous n'étiez pas obligé de poursuivre votre carrière politique, vous seriez-vous représenté?

«Rassurez-vous, j'ai des solutions pour me retourner si je devais perdre mon mandat de président qui représente environ un 50%. J'ai tout de même une importante expérience dans le domaine comptable.»



ISMAËL PERRIN, si vous êtes élu c'est parce que de nombreux citoyens voteront davantage contre Philippe Es-Borrat que pour vous...

«Je ne fais pas une campagne contre quelqu'un ni pour gagner en notoriété ou en reconnaissance. Je suis convaincu que les électeurs voteront davantage pour moi que contre Philippe Es-Borrat.»

OUVERTURE du Marché de Noël

samedi 3 et dimanche 4 novembre 2012
de 9h00 à 17h00

Pour les enfants carrousel offert !

Des marrons chauds et un coup de vin blanc vous sont offerts !

Garden Centre Brönnimann
1845 Noville | tél. 021 967 20 20 | www.gardencentre-noville.ch
lun-ven 9h-12h et 13h-18h
sam-dim 9h-17h non stop

m
messageries
durhône

Une distribution
de qualité,
rapide,
efficace,
très efficace!

contact@messageriesdurhone.ch

Vente - Recommandations

GUIITARISTE ?

QUINZAINE GUITARE
Venez essayer gratuitement des guitares
Promotions et rabais exceptionnels
Location-vente - Leasing
Nouveau: service réglages et réparations

MX.ch

Rte de Saillon 30
1926 FULLY
027 322 12 20

la maison
www.tdh-valais.ch
Terre des hommes

La Maison de Terre des hommes à Massongex
est un home d'enfants médicalisé qui accueille
en permanence 40 à 50 enfants, pour la plupart africains,
en séjour pré et post opératoire.

Elle souhaite engager

un/e collaborateur/trice
dans son secteur recherche de fonds

Taux d'occupation : 80 à 100%
Entrée en fonction : dès janvier 2013

Un/e infirmier/ère
pour un remplacement de 4 à 6 mois
dès mars-avril 2013 (poste à 80 %)

Les détails de ces offres figurent sur notre site
www.tdh-valais.ch, sous Nous connaître - Emploi.

Annonces diverses

BEX, coffre ouvert
samedi 3 novembre 2012
de 7h00 à 16h00

Enseignement

UNIVERSITÉ DE GENÈVE

Acquérir des compétences pour mieux gérer l'énergie et assurer demain

Avec le soutien de

Service de l'énergie (ScanE) Genève

Office fédéral de l'énergie (OFEN)

CAS | Certificate of Advanced Studies
Certificat de formation continue

Management de l'énergie

6 modules | de janvier à septembre 2013 | **3-4 jours** par mois
Cours en présentiel | Ateliers | Travail de groupe | Visites en entreprises

- 1 Energie et management notions fondamentales et enjeux
- 2 Déploiement de projet et conduite du changement
- 3 Evaluation de la performance énergétique et plan d'action
- 4 Approches stratégique et financière des projets du management de l'énergie
- 5 Gestion transversale de l'énergie – "Learning by doing" – Etudes de cas
- 6 Synthèse – Introduction et réflexion sur le travail de fin d'études

Titre décerné
CAS Management de l'énergie, Université de Genève | 15 ECTS

Public
Professionnels actifs dans le domaine de l'énergie

Programme détaillé | Inscription en ligne
www.unige.ch/formcont/managementenergie

La Municipalité de Randogne met au concours, le poste de

concierge auxiliaire
environ 20 heures par semaine

des différents bâtiments communaux de la juridiction.

Vos tâches:

- Entretien et maintien en bon état des immeubles, des abords, des locaux, du matériel et de l'équipement
- Surveillance générale
- Remplacement du concierge responsable

Votre profil:

- Flexibilité d'horaires
- Sens des responsabilités et de l'organisation, rigueur, discrétion
- Etre en possession d'un permis de conduire
- Faire preuve d'intérêt et d'engagement pour acquérir de nouvelles connaissances
- Être en bonne santé et en excellente condition physique
- Age idéal: 30 - 45 ans
- Avoir ou prendre domicile sur la Commune de Randogne

Nous offrons:

- Des conditions salariales et prestations sociales attractives
- Une place stable dans une administration organisée et disposant de moyens adaptés
- Une entrée en fonction immédiate ou à convenir

Pour tout renseignement, veuillez contacter le bureau communal au ☎ 027 485 90 90.

Votre dossier de candidature muni d'une photo et des certificats usuels est à adresser jusqu'au 16 novembre 2012 à la Municipalité de Randogne, Avenue de la Gare 20, Case postale 308, 3963 Crans-Montana 1 avec la mention «concierge auxiliaire».

Offres d'emploi

L'Administration cantonale met au concours le poste suivant :

Chef/fe du Service cantonal de l'informatique

Le Service cantonal de l'informatique, auprès du Département de l'éducation, de la culture et du sport, assure pour l'ensemble de l'administration cantonale les prestations informatiques et développe celles-ci.

Vos tâches

- En tant que Chef/fe de Service, vous êtes responsable de la mise en oeuvre de la stratégie de technologie informatique (IT) incluant le portefeuille de prestations correspondantes
- Vous soutenez le Délégué cantonal à l'informatique pour le développement et l'adaptation de la stratégie IT ainsi que pour la fixation de priorités dans le cadre des projets IT
- Vous êtes responsable de l'équipement IT de l'administration cantonale et vous garantissez sa sécurité selon les exigences émises
- Vous êtes responsable de la planification IT, du controlling IT, de la gestion des risques et vous siégez dans des instances de coordination intersectorielles
- Vous entretenez et vous développez des contacts avec des partenaires et des fournisseurs de prestations externes
- Vous dirigez environ 60 collaborateurs pour tous les aspects organisationnels, financiers et personnels.

Votre profil

- Formation académique (université ou HES) en informatique de gestion, informatique ou formation équivalente; une formation continue en gestion serait un atout
- Vous jouissez d'excellentes capacités organisationnelles, d'aptitudes à coordonner, à négocier, et vous êtes doté d'un leadership orienté vers les résultats et dans une perspective à long terme
- Vous disposez d'une longue expérience professionnelle dans le domaine de l'informatique
- Vous jouissez d'une expérience éprouvée en gestion de projets complexes ainsi qu'en développement et surveillance de budgets
- Vous êtes intéressé aux structures politiques et vous connaissez bien les besoins et les processus inhérents à une administration publique
- Vous disposez de bonnes connaissances en méthodes de gestion de projets, notamment Hermes
- Une excellente présentation, une ténacité marquée, ainsi qu'une disponibilité à coopérer et une crédibilité élevée font partie des qualités propres à votre personnalité.

Langue maternelle
Française ou allemande avec de très bonnes connaissances de la deuxième langue officielle. Maîtrise des termes techniques en anglais.

Lieu de travail
Sion.

Entrée en fonction
De suite ou à convenir.

Cahier des charges et traitement
Le Service des ressources humaines (tél. 027 606 27 50) donnera, sur demande, les renseignements nécessaires à ce sujet.

Les offres de services écrites accompagnées d'un curriculum vitae, des copies des diplômes et certificats et d'une photo devront être adressées au Service des ressources humaines, Planta, 1951 Sion, jusqu'au 16 novembre 2012 (date du timbre postal).

Departement des finances, des institutions et de la santé
Service des ressources humaines
Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit
Dienststelle für Personalmanagement

Immobilières location

Künzle SA
Fiduciaire
Gérance
Membre de l'U.S.F.
Membre de l'U.S.P.I.

Gérance
Tél. 024 473 73 00 / Fax 024 473 73 11
Av. de la Gare 24 / CH-1870 Monthey 1

Location | www.kunzle.ch

Nouvelle construction

Collombey [Rue de la Charmette 19] **Spacieux appartements**

> 3,5 pièces de 88 m² et de 106 m² dès CHF 1500.- + charges
> 4,5 pièces de 123 m² et de 130 m² dès CHF 2030.- + charges

Un hall avec armoires murales, une cuisine équipée et ouverte sur le séjour, deux à trois chambres, deux salles d'eau, une colonne de lavage, une terrasse ou un balcon, une cave. Places de parc intérieures et extérieures disponibles.

Disponible dès le 15 novembre 2012

Réf. 306

Châteauneuf
Conthey
Halle polyvalente

Dimanche 4 novembre 2012
à 16h30

LOTO
GEANT

Ski-Club Conthey

Magnifique planche de lots dont
près de 24'000.- en bons d'achat

Prix des abonnements

1 carte	Fr. 30.-
3 cartes	Fr. 50.-
6 cartes	Fr. 60.-
7-12 cartes	Fr. 70.-
13-24 cartes	Fr. 80.-

Forfait Fr. 100.-
Abonnement 24 cartes + 3x6 royales
Séries royales Fr. 3.- la carte
Tentez le Mini Bingo
1 carte Fr. 5.-, 3 cartes Fr. 10.-
Cartes personnelles autorisées

TOMBOLA
DE LA CHANCE

De la région.
MIGROS



ÉVASION
Hambourg avec les enfants

Parmi les métropoles européennes susceptibles de constituer un week-end familial, la ville hanséatique fait figure de grande oubliée. **PAGE 18**

LE MAG

17

jfa - nv

CONCERT C'est accompagné de sa seule guitare qu'Alain Mudry défend son nouvel EP «... And Then I Lost My Head». Il sera ce soir au Black Rabbit de Haute-Nendaz.

Colorblind, l'échappée en solitaire

JEAN-FRANÇOIS ALBELDA

«... And Then I Lost My Head». Le cérébral qui décroche au profit de la pulsion, de l'envie. Le titre du nouvel EP de Colorblind raconte à lui seul le cheminement difficile qui a conduit à son éclosion récente. Trois ans de travail acharné en studio, émaillés de remises en cause et de soucis de santé qui ont passablement troublé le processus. Et ce qui aurait dû être le troisième album du groupe sort aujourd'hui en version courte, presque en format démo, vitrine des aspirations solitaires du chanteur et compositeur Alain Mudry.

L'emprise du cérébral

«Cette période d'enregistrement a été très éprouvante. Pour moi, qui me posais beaucoup de questions, et par conséquent pour les autres membres du groupe. Je me débatais avec différents problèmes, un asthme chronique assez grave... Il n'y avait plus que la tête qui fonctionnait à peu près...» Il sourit, le regard lointain. «Et je crois que j'avais perdu l'instinct. Notre musique était devenue, à force de minutie et de travail, trop pensée.» Alain Mudry en ressent au fil des mois une tension croissante entre le rationnel et les tripes. «A la fin, l'obsession, c'était de terminer ces morceaux. Et quand ils ont été finis, j'ai constaté que seule une moitié du disque me plaisait vraiment...»

Trancher dans le vif

Dès lors, Alain Mudry tranche dans le vif, prend la décision radicale de ne pas sortir l'album, et de «saborder» Colorblind sous sa forme du quartet, formule que les musiciens séduits ont usée jusqu'à la corde en tournant comme des damnés en Suisse,



Alain Mudry, fondateur de Colorblind, retourne à la simplicité du bois. DR

en France et ailleurs. «Après trois albums studio, près de 120 dates, le moment d'une séparation artistique était arrivé, tout simplement.»

L'échappée

C'est donc désormais en version solo que Colorblind se produira sur scène pour défendre les cinq

évoluer. «Enchaîner une quinzaine de concerts d'affilée, voir toutes ces villes, ça a le mérite de roder les morceaux, c'est certain. Ça te permet de te sentir très à l'aise dans ce que tu joues.» Sans compter le fait que la reconnaissance venue de l'étranger amène un indéniable surcroît de notoriété en

«**Je rejouerai certainement avec d'autres musiciens. Mais dans l'immédiat, je dois retourner à l'essence de la musique que je veux faire.**»

ALAIN MUDRY AUTEUR, COMPOSITEUR, INTERPRÈTE

titres rescapés de «... And Then I Lost My Head». Une phase de transition par laquelle le chanteur devait passer. «Je n'avais jamais tellement joué tout seul. Cette «nudité» me faisait un peu peur. Mais en me lançant, je me suis aperçu que j'adorais ça. C'est un exercice libre et direct, qui m'apporte la spontanéité dont j'avais besoin. Je rejouerai certainement avec d'autres musiciens à l'avenir. Mais dans l'immédiat, je dois retourner à l'essence de la musique que je veux faire.»

Tournée européenne

Actuellement, Colorblind aligne les clubs européens – Madrid, Barcelone, Londres, Dublin, Belfast, Paris... – en ouverture de John Corabi, ex-chanteur de Mötley Crüe, qui bourlingue en «unplugged», accompagné de sa seule guitare acoustique. L'occasion rêvée d'éprouver les chansons, de les faire vivre et

Suisse. «C'est un peu étrange, mais c'est comme ça. Jouer ailleurs te donne du crédit dans ton pays...»

Escale à Nendaz

Ce soir, Colorblind et John Corabi jouent au Black Rabbit de Haute-Nendaz, tout juste arrivés de Barcelone où ils se produisaient hier. Des voix et des guitares sèches, la configuration la plus pure du songwriting, celle de l'émotion première des chansons. ●

INFO

Ce soir dès 21 heures au Black Rabbit de Haute-Nendaz.
«... And Then I Lost My Head», Phénix Records, 2012.
Plus de renseignements:
www.colorblind.virb.com

VIDÉO

 Retrouvez notre vidéo sur ce sujet
iPad Le Nouvelliste + Epaper

EXPOSITION A la rencontre d'un art figuratif abouti à la galerie Grande-Fontaine à Sion.

Isabelle Tabin-Darbella séduit toujours

Isabelle Tabin-Darbella ne se présente plus: à chaque exposition qu'elle propose elle connaît une grande affluence de visiteurs et un franc succès comme le souligne la galeriste Suzanne Bolli. Actuellement elle a accroché ses réalisations à la galerie Grande-Fontaine à Sion, une cinquantaine de tableaux et quelques tapisseries. Ses œuvres plaisent, elles accrochent l'œil, avec une grande gamme de tons chauds et nuancés, une sensibilité certaine dans le rendu des paysages, une approche personnelle et variée d'un univers chaleureux.

Isabelle Tabin-Darbella est née à Sion. Elle a suivi une formation dans l'atelier d'Albert Chavaz durant plusieurs années et depuis 1973 et elle réside et



Une aquarelle qui dégage une lumière particulière, une atmosphère... LDD

travaille à Savièse. Son parcours compte de nombreuses expositions tant en Valais, qu'à l'extérieur du canton ou en Italie, notamment en Toscane et à Venise où elle se rend fréquemment. Isabelle Tabin-Darbella pratique les techniques à l'huile,

avec des montagnes massives et prégantes, des forêts aux puits d'ombres et de lumières, des co-

l'aquarelle et est également très intéressée par l'art sacré: elle a réalisé de nombreux vitraux pour des chapelles et églises.

Une nouveauté à la Grande-Fontaine pour Isabelle Tabin-Darbella: l'artiste conçoit aussi des tapisseries finalisées par les ateliers d'Aubusson. Des centaines d'heures de travail et des œuvres remarquables par leur luminosité. La peintre nous offre un monde attaché au figuratif avec des paysages, des natures mortes, des chats...: le Valais est souvent présent dans ses tableaux, un Valais qui connaît encore une certaine pureté, authenticité, une virginité, une «sauvagerie» aussi avec des montagnes massives et prégantes, des forêts aux puits d'ombres et de lumières, des co-

teaux domestiqués, avec des tablards de vignes et leurs géométries, leurs agencements, leurs compositions qui touchent presque à l'art abstrait parfois. Isabelle Tabin-Darbella a une sensibilité qui sait rendre avec délicatesse des nuances d'atmosphères, de valeurs tonales, de sentiments que peuvent dégager des portraits ou même des paysages.

La lumière de Toscane, du Valais, des rouges vermillon, des mauves myrtilles, des jaunes dorés... tout concourt à des réussites picturales qui dégagent une grande harmonie et sérénité.

● **JEAN-MARC THEYTAZ**

Galerie Grande-Fontaine, exposition Isabelle Tabin-Darbella jusqu'à la fin novembre.

À L'AFFICHE

SIERRE

La face sombre de la pop.



Samedi soir à L'Hacienda de Sierre, le groupe bernois Fakir fera montre de son goût pour les ambiances oniriques. Il sera accompagné des excellents Vaudois Lily Press Release. Portes 22 h. www.art-sonic.ch

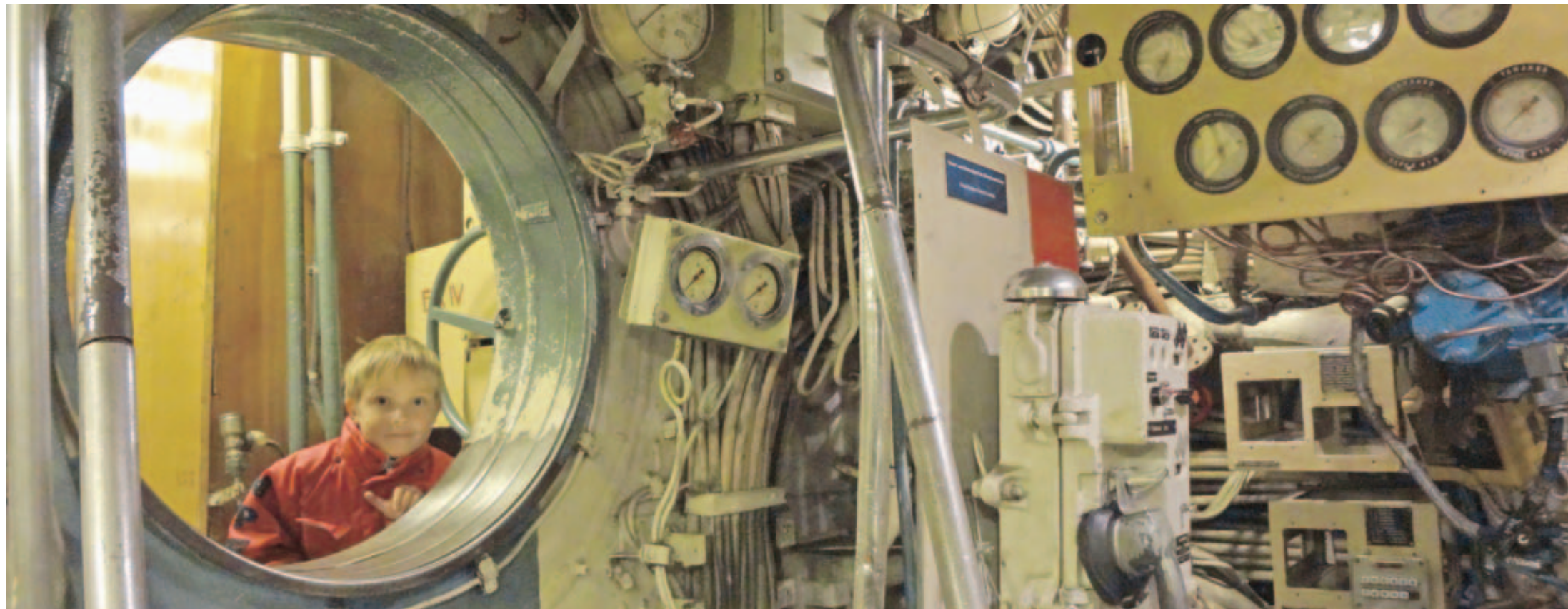
MARTIGNY

Du rock au Cheyenne. Le groupe Rock-âge se produit ce samedi 2 novembre à 21 heures au New Cheyenne, ancien Derby. Rock tous azimuts.



HAMBOURG Même s'il faut parcourir 100 kilomètres pour voir la mer, l'horizon de la ville hanséatique est le monde. Une destination familiale par excellence.

L'étoile du Nord brille aussi pour les enfants



GUERRE FROIDE L'ancien sous-marin espion de l'URSS est aujourd'hui ouvert au public.



MINIATURE Fascination familiale pour la plus grande maquette du monde.



MISSISSIPPI Ce bateau à aube explore toute la zone des docks.



VOYAGEUR Hommage à Colomb au Musée de la marine.



BALADE Pour 12 euros, les mini-croisières hambourgeoises explorent les canaux.

BERNARD PICHON, TEXTES & PHOTOS

Parmi les métropoles européennes susceptibles de constituer – pour les Suisses – un week-end familial idéal, Hambourg fait figure de grande oubliée. Devrait-elle cette injustice à son relatif éloignement géographique? Les Allemands, en tout cas, sont loin de la boudier (tourisme domestique en hausse de 92% en une décennie).

Mais pourquoi donc visiter la deuxième ville d'Allemagne? La ramener à son énorme port franc, à ses élégantes demeures Jugendstil, à ce qui fait de cette belle hanséatique une métropole verte de culture et d'avant-garde serait encore réducteur, tant sa palette dépasse les seules nuances de la mode, de l'architecture et du design.

Ce qui distingue la prospère cité aux 2469 ponts de celles auxquelles on l'apparente parfois – Amsterdam, Chicago ou Venise – c'est qu'elle est née cosmopolite. Même s'il faut parcourir 100

kilomètres pour voir la mer, l'horizon est ici le monde. Ce fut l'Amérique, plus précisément, pour les quelque 5 millions d'émigrés en transit – majoritairement originaires d'Europe centrale et de l'Est – en partance pour les USA, entre 1850 et 1939. Des dizaines de milliers d'autres – Turcs, Afghans, Polonais, Grecs et Italiens – posèrent simplement leur valise au bord de l'Elbe, bientôt rejoints par une communauté chinoise en pleine crise de croissance. Ce métissage donne des couleurs aux vitrines hambourgeoises et du piment à sa gastronomie.

D'un musée à l'autre

Si les autochtones sont ironiquement surnommés «sacs de poivre», ne serait-ce pas surtout en référence aux montagnes de denrées coloniales qu'ils stockaient autrefois dans leurs entrepôts? Ces impressionnantes bâtisses de briques rouges sont aujourd'hui reconverties en espaces didactiques et conviviaux.

Deux d'entre elles – Speicherstadtmuseum et Hot Spice Gewürzmuseum – en disent long sur les anciens négoce de la ville-Etat. Au cœur même de HafenCity – anciennes friches portuaires réhabilitées comme à Anvers, Londres ou Bilbao – les attractions sont si nombreuses qu'elles donnent le tournis.

Au Musée de la marine, l'odeur du bois verni remplace désormais les effluves de fèves tropicales. L'ancien dépôt de cacao à été réquisitionné pour célébrer la navigation dans tous ses états. La collection comprend des milliers de toiles, aquarelles et dessins de 1570 à nos jours. S'y ajoutent plus de 1 000 maquettes de navires, dont une trière grecque, des drakkars vikings, des bateaux de la Hanse et des frégates brandebourgeoises.

A l'échelle lilliputienne

D'autres maquettes à quelques pas, dans un autre hangar métamorphosé: voici Miniature Wunderland. Ce must absolu

pour amateurs de modèles réduits dépasse de loin le simple circuit de trains miniaturisés, aussi impressionnant soit-il avec ses quelque 930 convois, 15 000 wagons et 215 000 figurines à l'échelle, animés par une batterie d'ordinateurs.

S'y ajoutent mille et un détails de la vie quotidienne – ici un accident de voiture ou un mariage de campagne, là un cirque en pleine représentation, un marché au bétail ou même un concert de DJ-BoBo – gratifiant ce théâtre pour Gulliver d'un étonnant bonus créatif. A côté des secteurs internationaux – scandinave, américain, autrichien, etc. – le panorama helvétique fait figure de favori, avec ses tunnels à gogo, lacs et torrents de montagne sublimés par l'alternance des ambiances diurnes et nocturnes.

Black submarine

Hambourg n'est pas peu fière de rappeler que c'est à son Star Club – brûlé en 1982, actuelle-

ment rebaptisé Susis Show Bar – que les Beatles des sixties distillèrent leurs premiers accords. C'est en vain qu'on chercherait leur Yellow Submarine sur la place publique dédiée aux cinq chevelus de Liverpool.

En revanche – amarré dans la zone du marché aux poissons – un ancien sous-marin soviétique noir (U-434) livre les secrets de ses entrailles aux visiteurs non-claustrophobes: 90 mètres de boyaux étroits phagocytés par une extravagante machinerie. Frissons garantis en songeant aux 84 marins des années 70 confinés dans ce lance-torpilles James bondesque. Evidemment, les enfants adorent. A la sortie, leurs parents n'auront aucune peine à les hisser sur le bateau à aube – façon Mississippi – pour aller explorer les docks.

A moins qu'ils ne préfèrent le Zoo Hagenbeck, exposant ses animaux en semi-liberté dans des enclos rappelant leur environnement naturel. Et rugir de plaisir. ☉

PRATIQUE

Y ALLER

☉ SkyWork – la compagnie qui, judicieusement, décolle de Berne – rallie Hambourg quotidiennement. Menu spécial offert aux enfants et iPad en prêt pour les 100 minutes de vol. www.flyskywork.com.

SÉJOURNER

☉ Le Sofitel hambourgeois est idéalement situé aux portes de l'Hôtel de Ville. Attentions spéciales accordées aux benjamins (peluches, etc.) www.sofitel.com

LIRE «Allemagne» (guides du Routard/Hachette)

SE RENSEIGNER

www.hamburg-tourism.de

INFO

www.pichonvoyageur.ch

BONJOUR...



Bernard

Directeur de l'entreprise Retripa, Bernard Hitter se déplace au volant d'une Renault Fluence Z.E, 100% Zéro Emission, acquise auprès du Garage du Nord à Conthey. Cet «éco-mais logique» a fait le choix de rouler électrique et ne le regrette pas.

Rouler vert est pour vous une philosophie?
Rouler complètement électrique, c'est une culture et une habitude à prendre. Il faut gérer ses déplacements et choisir les destinations possibles en gardant une marge de manœuvre pour les imprévus de la circulation (déviation, bouchons, etc.). Mais selon le mode de conduite et les consommations annexes, phares, chauffage, climatisation etc., on peut facilement arriver à une autonomie de 120 à 150 km.

Et pas une panne d'électricité en huit mois?
Pas une seule en huit mois et 6200km! J'ai été limite une seule fois car je n'avais pas rechargé la batterie pendant une semaine et j'ai fait un déplacement qui a juste permis le retour à la borne de recharge. Mais je dois préciser que la batterie se recharge lors du freinage naturel par le moteur. Une génératrice produit de l'électricité tout en freinant la voiture sans avoir à actionner la pédale de frein. L'efficacité est assurée par l'anticipation du chauffeur à ralentir la voiture au lieu de la freiner au dernier moment. Par la suite, ce mode de conduite influence le pilotage des voitures traditionnelles.

Comment se déroule la recharge?
Elle se fait par une borne fixe de 380 V ou à l'aide d'une prise réseau de 220 V. On peut recharger à toutes occasions afin de s'assurer une autonomie maximale à disposition. En ce qui me concerne, j'ai 80 m² de panneaux photovoltaïques sur le toit de ma maison et je peux même dire que je roule avec une voiture à énergie solaire. D'ailleurs, à ce sujet, petite suggestion aux constructeurs: prévoir le toit du véhicule en cellules photovoltaïques qui alimenteraient la batterie en permanence, ce qui augmenterait l'autonomie et produirait de l'énergie à bon compte!

Finalement, un éco-logique heureux?
Rouler électrique est un choix! Je l'ai fait et je ne le regrette pas. De plus, la Fluence est très confortable et équipée des dernières nouveautés technologiques.

www.garagedunord.ch

ICI
Cette page JOËLLE ANZÉVUI et VALÉRIE SMITS paraît chaque semaine. Une insertion vous intéresse? Appelez Catherine Meister, Publicitas - Tél. 027 329 52 01

L'implant dentaire: un espoir qui vaut le détour

Les différents modèles de prothèses sur implant, proposés par le **CABINET DENTAIRE D'OCTODURE**, disposent de nombreux avantages esthétiques, financiers et d'entretien.

MARTIGNY. L'implant, racine artificielle en titane placée et vissée dans l'os, prend place dans l'espace édenté (sans dent) afin de remplacer la racine de la dent naturelle manquante. Il servira, par la suite, de pilier à la future prothèse. Il existe deux types de prothèse sur implant: la prothèse fixe et la prothèse amovible. Dans la première catégorie, on retrouve la couronne unitaire qui, comme son nom l'indique, est idéale pour remplacer une seule dent. Le deuxième modèle de prothèse fixe est appelé le pont. Il remplace plusieurs dents manquantes d'une manière fixe en prenant appui sur les implants.

La prothèse amovible
Les implants sont posés pour stabiliser ou retenir une prothèse amovible (dentier) par des systèmes d'attachement comme des boutons de pression. L'avantage qui en découle est de pouvoir fabriquer un dentier sans la partie qui recouvre le palais, solution impossible sans implant. Beaucoup plus confortable et moins encombrant, ce dentier sans palais n'obstrue en aucun cas la sensation de goût et permet de continuer d'apprécier les aliments. A cela s'ajoute la suppression du coût de la colle souvent utilisée pour le stabili-



De nombreux avantages esthétiques, financiers et d'entretien découlent des différents modèles de prothèses sur implant proposés par le Cabinet dentaire d'Octodure, av. de la Gare 50 à Martigny.

liser. Le dentier existant, s'il est en bon état, peut même être récupéré et adapté sur les implants. Dernier avantage non négligeable, ce type de prothèse amovible renforce les joues

et les lèvres et apporte au visage un air rajeuni.
Tél. 027 722 24 66
www.cabinet-dentaire-octodure.ch



Perte de cheveux suite à un choc émotionnel (à gauche) et repousse des cheveux (à droite) après traitement à l'Institut capillaire Bio-Trichologique, av.de la Gare 29 à Martigny.

Perdre ses cheveux? Ce n'est pas une fatalité!

L'INSTITUT CAPILLAIRE BIO-TRICHOLOGIQUE de Martigny prodigue des soins délicats pour cheveux déprimés ou en chute libre. Objectif: favoriser la croissance du cheveu, le revitaliser et le régénérer durablement.

MARTIGNY. La chute des cheveux n'est pas l'apanage de l'homme; la femme peut également être confrontée à la perte prématurée de ses cheveux. Ce phénomène, lié au stress, à la fatigue, au changement de saison, à la pollution voire à un choc émotionnel intense, fragilise psychologiquement tout individu. L'Institut capillaire Bio-Trichologique de Martigny prodigue des soins délicats pour cheveux déprimés ou en chute libre, dans l'objectif de favoriser la croissance du cheveu, le revitaliser et le

régénérer durablement. Un contrôle approfondi est opéré à partir de l'analyse du cheveu. S'ensuit une série de massages pour activer la circulation et stimuler les «points réflexes» du crâne. L'assemblage du massage avec l'application de lotions nourrissantes et renforçatrices du bulbe et du cuir chevelu, ainsi que l'apaisement corporel et psychique de la personne contribuent activement à la repousse du cheveu.
Tél. 027 722 09 50
Nat. 079 261 47 21

Inauguration et exclusivités

Ce vendredi dès 18 heures, inauguration de l'**HORLOGERIE-BIJOUTERIE JEKER** et présentation des nouveautés uniques et exclusives à Sion.

SION. Passage de témoin réussi pour le couple Barrachina qui a bel et bien investi les lieux de sa touche personnelle. L'ampleur des travaux réalisés par des entreprises de la région est dévoilée ce vendredi. Dans un espace réagencé et modernisé se profilent les nouveautés tant attendues et exclusives de montres et de bijoux. Aux marques déjà présentes comme Breitling, Certina, Aerowatch ou Metal.ch viennent s'ajouter Hamilton, Fortis,

Bertolucci, Revue Thommen et Tag Heuer. Quant aux bijoux, la gamme de joaillerie a été élargie avec notamment One More, les perles Porchet et de nombreuses autres créations de manufacturiers d'Europe et d'ailleurs. Au rayon fantaisie se profilent les bijoux Swarovski avec leurs nouveautés d'automne, les Trollbeads et en primeur valaisanne, la marque Kapara avec ses shamballas! De quoi faire tourner les têtes des amateurs de

pièces insolites et y trouver son bonheur pour les fêtes de fin d'année. L'Horlogerie-Bijouterie Jeker, c'est désormais aussi un atelier «centre de services agréé» pour les montres de marque Certina, Tissot et Breitling et toujours la certitude d'un service de qualité proposé par des professionnels confirmés.
Tél. 027 322 57 03
www.horlogeriejeker.ch



L'Horlogerie-Bijouterie Jeker, successeur Marc Barrachina (Espace des Remparts 8), un espace totalement réaménagé et des nouveautés exclusives à Sion.

OPTIQUE

Un rabais selon votre âge

SUISSE. Jamais à court d'idées innovantes, Visilab a lancé l'opération «Un rabais selon l'âge», valable jusqu'au 1er décembre prochain. Excellente raison d'être fier de son âge et de le revendiquer... Ce concept, inédit en Suisse, consiste à offrir un rabais équivalent à l'âge. Par exemple, si vous avez 65 ans, vous bénéficiez d'un rabais équivalent à votre âge, sur votre monture de lunettes, à l'achat d'une monture avec verres correc-

teurs. Cette offre porte sur un vaste choix de montures sélectionnées parmi des marques prestigieuses, tendance ou classiques. Elle s'adapte à tous les goûts, les âges (dès 18 ans) et les porte-monnaies et permet de bénéficier de montures de haute qualité à prix réduit. Pour ce faire, il suffit de se rendre dans un magasin Visilab avant le 1er décembre. Alors plus d'hésitation, pour que chacun puisse en profiter, il faut en parler à sa famille et ses amis! Il serait fâcheux de passer à côté de cet important rendez-vous de la fin d'année...

Les magasins d'optique Visilab dans votre région:
Aigle: MMM Chablais Centre, Tél. 024 466 65 30
Monthey: Centre commercial Manor, Tél. 024 472 44 00
Sierre: Centre commercial Manor, Tél. 027 452 25 50
Sion: Galeries Sédunoises, Tél. 027 322 57 40
www.visilab.ch



Xenia Tchoumitcheva et Bernhard Russi, ambassadeurs de Visilab.

VARICOSITÉS DES JAMBES

Le moment d'en finir

SION. Sous la peau sont présentes des petites veinules qui, normalement très fines, sont invisibles à l'œil nu. Cependant lorsqu'elles se dilatent, elles forment des réseaux rouges ou bleutés visibles à travers la peau: c'est ce que l'on appelle les varicosités. Elles peuvent être gênantes d'un point de vue esthétique mais n'ont généralement pas de conséquences médicales graves. En effet, varicosités et varices apparaissent au niveau du système veineux superficiel suite à une perte d'élasticité des parois veineuses et un reflux du sang vers le bas. Souvent, les varicosités sont plus répandues chez les femmes que chez les hommes et tendent à s'accroître avec l'âge. Le traitement des varicosités est désormais pratiqué avec un laser, technique qui permet de retrou-

ver des jambes belles et nettes. L'intervention se déroule en une heure, sans interférer avec les activités et sans devoir porter par la suite des bas de contention. Laser Beauté med, spécialiste lasers, propose un bilan «varicosités» gratuit et un entretien sans frais et sans engagement.

Tél. 027 323 70 00
www.laserbeaute.ch



Retrouver rapidement de belles jambes nettes grâce au spécialiste lasers, Laser Beauté med, rue du Scex 2-4 à Sion.

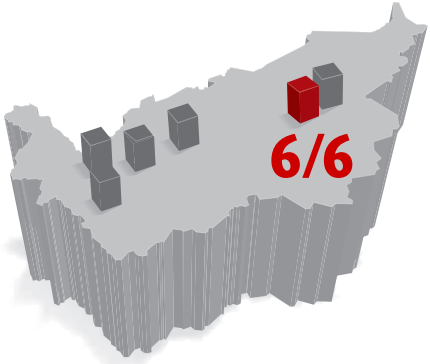


A gauche, de l'arsenal à la culture, un chemin balisé par les anciennes marques militaires.
A droite, les salles de danse et de spectacle accueillent les visiteurs qui ne manqueront pas de prendre un verre au Bistro. Un code couleurs définit les salles de cours.



TRANSFORMATION Un ancien bâtiment militaire de Brigue devient maison de la culture.

De l'arsenal à l'art total



TEXTES PIERRE MAYORAZ
PHOTOS SACHA BITTEL

Un triste sire prétendait sortir son revolver quand on parlait de culture. La ville de Brigue, elle, propose son arsenal pour laisser parler la culture. Depuis trois ans, l'ancien bâtiment militaire de la Gliserallee abrite le cœur culturel de la cité haut-valaisanne baptisé Zeughaus Kultur. S'y pratiquent ou s'y enseignent tous les arts ou presque, de la peinture à la danse en passant par le théâtre ou la musique.

L'armée n'a plus besoin de son arsenal brigois. Elle le vend à la Municipalité avec le magnifique terrain qui l'entoure. Celle-ci va transformer les lieux en centre culturel. Après un préavis de plusieurs spécialistes, elle en confie la réalisation au bureau dreipunkt. «Dès le lancement du projet, nous l'avons fait évoluer en collaboration avec la commune, bien sûr, mais aussi avec un groupe de personnes directement intéressées par la réalisation», explique Diego Clausen, architecte et fondateur de dreipunkt. Ce souci de communication qui sous-tend toute la philosophie de dreipunkt va permettre la mise en œuvre d'un projet qui répond à la majorité des besoins de ses futurs utilisateurs et respecte les 3,5 millions de francs du budget alloué.

Respect du bâti
«Evidemment, 3,5 millions de francs ne permettaient pas de tout changer. D'ailleurs, nous n'en

aurions pas eu l'intention. Les 70 centimètres de pierres des murs extérieurs assurent une isolation relativement bonne. Nous n'avons donc que changé l'humidité et isolé sous la toiture assurant ainsi une amélioration phonique», précise Diego Clausen. Aucune modification donc de la façade de la vénérable bâtisse sauf la création d'une porte à tambour en bois pour faciliter l'accès à la salle de spectacle.

Preuve supplémentaire de ce respect de l'ancien, les concepteurs ont conservé et rafraîchi les bandes jaune et noir de mise en garde de style militaire, tout comme certains éléments qui rappellent l'affectation première du bâtiment, traces de graisse incluses. Sur les grandes baies vitrées qui ont remplacé les portes de l'atelier, antérieures à la construction originelle, les architectes ont redessiné les arches primitives au moyen d'autocollants.

Au Bistro
Le bâtiment se divise en deux ailes et un corps central. Il offre 2727 mètres carrés sur trois étages. L'aile est accueille l'administration et l'appartement du concierge, l'aile ouest, une salle de spectacle de 350 places qu'on



peut agrandir à 450 et une salle de danse aux combles. L'ancienne cabine du chef d'atelier sert désormais de régie. Les poutrelles métalliques où couraient les palans supportent maintenant les éclairages.

«L'architecture durable laisse la possibilité de changer une affectation en fonction des besoins.»

DIEGO CLAUSEN
ARCHITECTE, FONDATEUR
DU BUREAU DREIPUNKT
À BRIGUE

Cœur culturel de Brigue, le centre abrite le Bistro son ambiance modulable, ses éclairages étudiés et sa petite scène où se produisent différents groupes tous les jeudis. Diego Clausen: «Pas d'élitisme chez nous, pas uniquement des gens cravatés mais aussi monsieur tout-le-monde et toutes les cultures.»

Ces cultures, on les retrouve dans les deux étages supérieurs où se succèdent différentes salles toutes connotées d'une couleur différente que l'on retrouve sur la porte, le panneau d'entrée et une paroi à l'intérieur. «Même les tout-petits s'y retrouvent», se réjouit Diego Clausen.

Ces locaux se louent à des sociétés, des particuliers, servent à des cours des écoles de la ville, peuvent accueillir un seul élève ou plus de 20 selon les besoins. ●

L'ENTREPRISE

BUREAU DREIPUNKT

dreipunkt place l'architecture sous l'angle de la communication. La combinaison des deux éléments apporte une valeur ajoutée à l'objet traité. Ainsi, l'œuvre de l'architecte devient une interface entre le bâti et le monde extérieur, entre la culture et les gens, dans le cas de l'arsenal de Brigue.

Le bureau brigois travaille dans de nombreux domaines, notamment dans la sauvegarde du patrimoine valaisan. Ainsi a-t-il pensé la nouvelle place centrale du typique village d'Ermen dans la vallée de Conches, lieu de communication par essence depuis plus de quatre cents ans. dreipunkt met aussi au goût du jour divers bâtiments traditionnels dans le respect de l'environnement historique. Il œuvre également pour les collectivités avec une salle de gymnastique, à Naters, une école avec une salle polyvalente, à Grengiols, un local de pompiers, à Täsch.

La qualité de l'ensemble de ses réalisations lui a valu le prix de la fondation Henri-et-Marcelle-Gaspoz en 2011, récompense pour le rôle d'ambassadeur de la culture haut-valaisanne de Diego Clausen qui «puise les racines de ses œuvres dans la fusion des besoins et du lieu», comme le dit l'architecte cantonal Olivier Galletti.

Diego Clausen fonde dreipunkt en 1998. Le bureau occupe actuellement 22 collaborateurs, architectes, bien sûr, mais aussi graphistes, rédacteurs et concepteurs pour une équipe interdisciplinaire apte à proposer des projets globaux.

L'AVIS DE



JUDITH BÄRENFALLER
COORDINATRICE
DE ZEUGHAUS
KULTUR

«Nous montons une centaine de spectacles par année»

Judith Bärenfaller, pourquoi cet intérêt pour Zeughaus Kultur?

Dès l'origine du projet, j'ai fait partie des gens intéressés qui ont pu donner leur avis. Je pratique la danse et j'avais envie de trouver un endroit pour l'enseigner. Zeughaus Kultur a commencé petit puis a grandi au fil du temps. La ville a mis au concours un poste de coordinateur des activités et m'a finalement choisie. La maison occupe actuellement six personnes pour deux plein-temps et demi.

La commune pourvoit-elle totalement à vos besoins?

La Municipalité de Brigue nous alloue une somme annuelle fixe. Nous devons trouver le reste par du sponsoring, la location des salles, les entrées aux spectacles. A savoir que les cours donnés aux élèves de la ville font l'objet d'un contrat et ne nous rapportent rien. Comme ailleurs, l'argent et la culture, du moins populaire et accessible, ne font pas bon ménage et nous avons toujours des difficultés à boudier nos comptes malgré la qualité de l'outil que l'on nous a mis à disposition.

Qu'offrez-vous à la population?

Nous montons une centaine de spectacles par année. Si l'on considère que nous fermons juillet et août, cela en fait trois par semaine. Je me demande parfois comment faisaient les gens avant l'ouverture de Zeughaus Kultur. Le Bistro permet des expositions, des vernissages. Des sociétés organisent des conférences dans les salles de spectacle qui se concluent autour d'un verre. La petite scène permet l'expression d'une culture alternative ou populaire qui plaît beaucoup aux habitants de Brigue d'abord un peu sceptiques sur notre maison mais désormais conquis. ●



JAPON

Le scandale du tsunami

La presse japonaise le dénonce avec force: un quart du budget de reconstruction a été dépensé dans des domaines n'ayant rien à voir avec la catastrophe de mars 2011.

PAGE 22

VENDREDI 2 NOVEMBRE 2012 LE NOUVELLISTE

L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

21

INDONÉSIE Le président américain passa une partie de son enfance à Jakarta de 1967 à 1971. Ses copains de classe et ses anciens professeurs se souviennent.

Barack Obama, l'enfant du pays

JAKARTA
ARNAUD GUIGUITANT

A l'époque, tout le monde le prénommait Barry. Cheveux frisés, léger embonpoint et déjà grand pour son âge, Barack Obama a six ans quand sa mère Ann Dunham, divorcée, puis remariée à Lolo Soetoro, un étudiant indonésien, débarque à Jakarta avec bagages et enfant. On est en 1967. A Tebet, un quartier résidentiel de la capitale où la famille s'installe, personne aujourd'hui n'a oublié Barry, ce «gamin noir», «poli», «toujours souriant» qui aimait taquiner les filles.

Sa voisine se souvient

Sa voisine, Sri Rastri Laksmiwati, s'en souvient comme si c'était hier. «J'habitais juste en face de chez lui. Barry m'avait surnommé Bulan Purnama, ce qui signifie Pleine Lune, à cause de ma tête ronde et de mes grands yeux. Pour me défendre, je me moquais de sa taille et de son accent américain qui me faisait beaucoup rire. Ça l'agaçait, alors il me courait après pour que j'arrête», raconte-t-elle.

Admirative du destin présidentiel de son ami d'enfance, elle est fière d'avoir partagé avec lui ces quelques années d'insouciance. «On s'amusait beaucoup ensemble, poursuit-elle. On s'in-



Photo de classe datée de 1970, Barack Obama était chef des scouts et porte le béret. SP

vitait aux fêtes d'anniversaire, on jouait à cache-cache ou au ballon. Barry était un garçon gentil et tolérant qui, malgré ses origines, s'était rapidement adapté à la vie indonésienne». Son intégration passe par l'apprentissage de la langue qu'il parle «plutôt bien». Au déjeuner, il goûte à la cuisine locale et mange des gado-gado, ces salades parfumées à la sauce caca-

huète, ou commande des bakso, ces soupes de nouilles accompagnées de boulettes de viande. «Il raffolait aussi du ramboutan, un fruit tropical qu'il venait cueillir dans mon jardin», se rappelle Sri Rastri.

Prédestiné?

Agé d'à peine 10 ans, l'élève Barry savait-il quel avenir il se

construirait? Yustina Amirah, la directrice de l'école catholique Saint-François d'Assise, où il étudia de 1967 à 1969, en est persuadée. La prémonition est venue d'un devoir de classe. Elle raconte: «L'enseignant de l'époque a demandé à ses élèves de se présenter et de dire ce qu'ils voudraient faire dans la vie. Barry écrivit qu'il aimerait être président

et voyager dans le monde. C'était un signe», confie-t-elle.

Après deux ans passés à Tebet, la famille Soetoro déménage, direction les beaux quartiers du centre de Jakarta. Barry intègre l'école Menteng 01 – autrefois appelée Besuki – où son passage laissa d'heureux souvenirs. Effendi, son instituteur en 1970, se rappelle avoir remar-

qué le caractère déjà meneur du jeune garçon. «Il avait été nommé chef d'une section scouts de l'école et pouvait ainsi jouer les leaders à son niveau», souligne-t-il. Album photos en main, il s'amuse de le revoir en uniforme, si costaud au milieu des autres. «Dans la classe, on le plaçait toujours au fond, non pas que c'était un cancre mais parce qu'il était plus grand que ses camarades», sourit-il. Ses matières favorites? «Il aimait les mathématiques, les sciences et posait toujours beaucoup de questions. Un jour, il a voulu en savoir plus sur le palais présidentiel de Jakarta. Peut-être qu'il avait une idée derrière la tête», se demande Effendi. De son enfance à Jakarta qu'il quitta en 1971 pour Hawaï, Barack Obama garda les souvenirs d'une «époque joyeuse, pleine d'aventure et de mystère», décrit-il dans son livre L'audace d'espérer. Un épisode heureux de sa vie qu'il partagea en 2010 avec sa femme Michelle, lors d'un voyage officiel.

Un retour aux sources 40 ans après son départ. Pour l'occasion, ses anciens copains de l'école Menteng 01 s'étaient réunis pour célébrer «l'enfant du pays».

Histoire de parler du bon vieux temps et d'échanger quelques souvenirs sur Barry, l'ami américain devenu président. ●



A l'entrée de l'école Menteng 01, une statue en bronze d'Obama à l'âge de 9 ans. SP



A une fête d'anniversaire, aux environs de 1969. SP



Tout sourire, en 1968 avec ses copains de l'école Saint-François d'Assise. SP

Une statue à son effigie

A l'école Menteng 01, où Barack Obama fut scolarisé de 1969 à 1971, on a choisi son favori à l'élection présidentielle de mardi. Depuis 2008 et sa victoire à la Maison-Blanche, l'établissement, situé à Jakarta en Indonésie, lui voue un véritable culte. Photos, posters, gravure, son portrait est partout. Dans la cour, il y a même une statue en bronze, le représentant en short et baskets à l'âge de 9 ans. «Pour nos élèves, c'est un encouragement de savoir qu'un ancien de l'établissement est devenu président des Etats-Unis. Beaucoup voient en lui un modèle à suivre», souligne le directeur Akhmad Solikhin. A l'école Saint-François d'Assise, on est si fier de la réussite de Barack Obama qu'on a conservé son dossier d'inscription et son bureau sur lequel il travailla de 1967 à 1969. «Je le répète souvent

à mes élèves: à force de travail, ils peuvent eux aussi faire de grandes choses», explique la directrice Yustina Amirah. Même à l'autre bout du monde, Barack Obama suscite l'admiration. L'auteur indonésien Damien Dematra consacre tout son temps à son idole, en écrivant des livres et en réalisant des films. «Il est un exemple de réussite et une inspiration pour les minorités», confie-t-il.

Responsable à Jakarta du mouvement des Démocrates à l'étranger, Arian Ardie croit en les chances de victoire de Barack Obama face à Mitt Romney. Son atout ? Son enfance en Indonésie bien sûr: «Les présidents qui ont vécu à l'étranger ont tous fait de grands mandats, témoigne-t-il. Son éducation et son expérience en Asie lui ont permis de s'ouvrir aux autres. C'est cette force qui fait la différence». ●

PUBLICITÉ



HISTORIA 2012

13^{ème} Concours-Exposition International de Figurines et Maquettes

Samedi 3 novembre 12h-19h
Dimanche 4 novembre 9h-17h

Entrée et parking libre
Buvette
www.clubhistoria.ch



Salle Barbara, casernes de Sion



HOBBY-CENTRE-SION

PLACE DU MIDI 48 - Tél. + fax 027 322 48 63

Du 2 au 10 novembre 20% sur les kits plastiques

RUSSIE Le Kremlin s’efforce de minimiser le problème de santé du président.

Le mystérieux mal de dos de Vladimir Poutine

MOSCOU
PIERRE AVRIL

Vladimir Poutine est souffrant, il se plaint du dos, mais le Kremlin fait tout son possible pour minimiser la gravité du mal et combattre les «rumeurs». Depuis la publication, hier, à la une du quotidien «Vedomosti», d’un article consacré aux problèmes de santé du président russe, le sujet domine l’actualité politique du pays, où la vie privée du numéro un reste traditionnellement un sujet tabou.

Tout a commencé avec la diffusion, le 25 octobre, d’une dépêche de l’agence Reuters évoquant, selon trois sources concordantes émanant du gouvernement, les problèmes de dos de Vladimir Poutine. L’une d’entre elles soulignait même qu’une «opération» était nécessaire. Reuters rappelait que lors du sommet de l’Apec, à Vladivostok, le 7 septembre, le leader russe boitait. Tous les voyages officiels du chef du Kremlin ont été ajournés. Il n’a pas participé, début octobre, à un sommet au Pakistan et a dû repousser au moins trois visites: la première, qui était prévue en Bulgarie, les deux autres en Turquie et en Inde, désormais planifiées les 3 et 24 décembre. Le porte-parole de Vladimir Poutine, Dmitri Peskov, avait aussitôt démenti les informations de Reuters, et les médias russes s’étaient alignés sur la version officielle.

Cette fois, l’article de «Vedomosti», un journal russe critique à l’égard du pouvoir, oblige le Kremlin à des circonvolutions



Vladimir Poutine a toujours joué sur son image de leader dynamique. Comme sur ici, avant une expédition en ULM pour accompagner le vol de grues sauvages, où son mal de dos se serait aggravé. KEYSTONE

de langage. «Tous les sportifs sont confrontés à des traumatismes, en particulier ceux qui, comme Poutine, pratiquent le sport assidûment», a reconnu Dmitri Peskov, tout en démentant le report des visites officielles. Formellement, le porte-parole ne peut pas être pris en faute: le site internet officiel du Kremlin n’annonce jamais à l’avance les déplacements du président russe. Néanmoins, depuis le 12 octobre, Vladimir Poutine n’aurait jamais quitté sa résidence de Novo Ogarevo, dans la banlieue

de Moscou, à l’exception d’un aller-retour dans la capitale, le 19. Toujours sous la surveillance de ses médecins.

Après une sortie en ULM
«En Russie, l’état de santé du chef de l’Etat a toujours relevé du mystère. Rien ne change», constate l’ancien conseiller de Mikhaïl Gorbatchev, Viktor Kouvaldine. Il rappelle qu’entre les deux tours de l’élection présidentielle de 1996, le Kremlin avait caché le cinquième infarctus de Boris Eltsine. S’agissant de Vladimir Pou-

tine, ces problèmes lombaires brouillent l’image du leader dynamique et sportif qu’il a toujours souhaité incarner. Le chef de l’Etat apparaît tour à tour sur un tatami, torse nu sur un cheval, plongeant dans les fonds marins à la recherche d’amphores, chassant la baleine à bord d’un Zodiac ou chevauchant une Harley-Davidson avec ses «frères» bikers. Son mal de dos aurait été aggravé par sa récente expédition en ULM, lors de laquelle il a guidé le vol des grues sauvages de Sibérie. ● *Le Figaro*

«Le Kremlin est moins stable qu’auparavant»

Ancien champion du monde d’échecs, Garry Kasparov est le leader du mouvement L’Autre Russie.

Vous publiez en France un recueil d’articles intitulé «Poutine: échec et mat!». Qu’est-ce qui vous fait dire que ce dernier a perdu la partie, alors qu’il renforce chaque jour son pouvoir?

L’organisation d’élections authentiques implique de respecter des règles et de prendre en compte les forces politiques alternatives. Ce n’est pas le cas en Russie. La position du chef du Kremlin est désormais beaucoup moins stable qu’auparavant. Quand Poutine se sentait sûr de lui, il se contentait de piquer à la manière d’un insecte. Aujourd’hui, il a recours à la répression. Ceci n’a rien d’étonnant. Les gens sont devenus plus actifs et ne veulent plus vivre sous ce régime.

Le mouvement d’opposition semble plutôt s’essouffler...

Il faut distinguer l’opposition, représentée à la Douma par les communistes et les autres, qui jouent selon les règles du Kremlin, et nous, qui sommes les véritables représentants du mouvement de contestation. Auparavant, le noyau des opposants était formé de seulement 2000 à 3000 personnes. Désormais, ce sont 40 000 Russes qui sortent régulièrement dans les rues.

N’est-ce pas un peu présomptueux? Entre deux manifestations à Moscou, il s’écoule près de trois mois, durant les-



Pour Garry Kasparov, «les gens ne veulent plus vivre sous le régime de Poutine». KEYSTONE

quels vous et vos amis êtes généralement inaudibles...

Nous animons des campagnes électorales, utilisons internet et avons mis sur pied un nouveau conseil de coordination de l’opposition. Notre objectif prioritaire est d’occuper les gens entre deux manifestations, les confronter à des questions politiques concrètes et locales. Notre but est de tranquilliser les gens, qui ont naturellement peur du changement.

Quelles nouvelles idées mettez-vous en avant?

Le problème, c’est que sous Poutine aucun changement n’est possible. Comme en Egypte ou en Tunisie, il faut que de 200 000 à un demi-million de personnes sortent dans la rue. C’est ensuite, avec l’organisation de vraies élections, que nous pourrions choisir les idées et les programmes. ●

JAPON

Les milliards détournés des victimes du tsunami

La réfection d’un stade à Tokyo pour 3,15 millions d’euros, 4,8 millions d’euros pour entretenir des routes à Okinawa, à 1600 km des lieux du désastre, 22 millions pour la protection de la flotte baleinière japonaise contre les militants écologistes: ce ne sont que quelques exemples de l’emploi des 184 milliards d’euros votés, au Japon, pour la reconstruction des zones dévastées par le tsunami du 11 mars 2011, qui avait fait 19 000 morts.

Selon une série d’audits indépendants, dénoncés avec véhémence par la presse japonaise, un quart du budget de reconstruction a été dépensé dans des domaines n’ayant rien à voir avec la catastrophe. La colère des victimes est d’autant plus grande que les villes et villages dévastés n’ont pratiquement pas été reconstruits. Selon le correspondant à Tokyo du «Times» britannique, les débris s’entassent toujours le long des côtes touchées, et les 325 000 déplacés ne retrouveront sans doute pas leurs maisons.

Premier ministre embarrassé

La presse japonaise révèle chaque jour des détails ahurissants. Des milliards de yens ont été affectés à la construction d’une tour de télécommunication à Tokyo. L’argent a également permis de subventionner l’édification d’une fabrique de lentilles de contact au centre du pays ou de payer l’en-



Un quart du budget de reconstruction a été dépensé dans des domaines n’ayant rien à voir avec la catastrophe. KEYSTONE

traînement aux Etats-Unis de pilotes de l’armée de l’air japonaise et l’achat de six avions de transport.

Le scandale illustre la toute-puissance de la bureaucratie japonaise et sa collusion avec l’armée et le monde des affaires. Il prend un tour politique et embarrasse le premier ministre, Yoshihiko Noda, qui avait promis plus de transparence financière. Le chef du gouvernement a répondu aux critiques de l’opposition en l’accusant de lui avoir en partie forcé la main. Selon Yoshihiko Noda, c’est à la demande du Parti libéral démocrate que la loi sur la reconstruction a été formulée de façon vague, de façon à donner un coup de fouet à l’économie en général.

Le premier ministre a néanmoins promis de supprimer les projets sans rapport avec le tsunami. ● *PIERRE PRIER, Le Figaro*

GRÈCE

Le journaliste qui a dénoncé les détenteurs de comptes en Suisse a été acquitté



La justice grecque a acquitté, hier soir, un journaliste accusé de violation des données personnelles après la publication d’une liste d’individus présumés détenteurs de comptes en Suisse, qui est au centre d’une polémique en Grèce. Le procureur avait réclamé sa condamnation pour ce délit. Plusieurs gouvernements successifs sont accusés d’avoir ignoré cette liste, alors que l’évasion fiscale reste un des maux non soignés du pays. Costas Vaxevanis (photo), 46 ans, a publié, samedi, une liste comprenant 2059 noms d’individus, tirée de données provenant de la banque HSBC en Suisse, selon lui. Il risquait au maximum trois ans de prison. Il invoquait le droit de la presse à publier des documents cachés ou minimisés par les autorités pour dénoncer des scandales. ● *ATS-AFP*

OURAGAN SANDY

La vie reprend progressivement

La vie a repris très progressivement dans les régions touchées par Sandy. Mais des millions de personnes restent privées d’électricité ou coupées du reste du monde. Au moins 72 personnes ont perdu la vie sur la côte est des Etats-Unis, portant à 144 le total provisoire de celles tuées par l’ouragan en Amérique du Nord et dans les Caraïbes. A New York, avec le redémarrage par étapes des trois aéroports, du trafic des autobus et de certains commerces, la ville commence à afficher un visage un peu plus «normal». Le réseau de bus de la ville fonctionne également de nouveau et le métro, annoncé comme gratuit hier et aujourd’hui, reprenait de façon limitée car une partie du réseau est inondée. Cette remise en service a malgré tout soulagé un peu la ville, complètement asphyxiée la veille par les voitures. Un covoiturage obligatoire, avec au moins trois personnes, a été instauré pour les véhicules qui empruntent les ponts vers Manhattan. La ville et l’Etat voisin du New Jersey, font face à une pénurie d’essence. Plus de la moitié des stations-service sont fermées. ● *ATS-AFP-REUTERS*

Barack Obama repart en campagne électorale

Après trois jours passés à s’occuper de l’ouragan Sandy, le président américain Barack Obama a repris le chemin de la campagne électorale. Il est décidé à se montrer pugnace pour convaincre les électeurs indécis de lui accorder un second mandat à la Maison-Blanche, à quelques jours d’un scrutin présidentiel qui s’annonce très serré. ● *ATS-AFP*

Prix grossiste sur la mode en cuir.

Venez nous rendre visite dans notre magasin de cuir à l'île Falcon à Sierre.

Heures d'ouverture:
Lundi-Jeudi 7.30-12, 13.30-18 heures
Vendredi 7.30-12, 13.30-17 heures
Samedi rendez-vous sur demande.

150 ANNÉES DE QUALITÉ
Neuenschwander
MODE EN CUIR TANNERIE COMMERCE DE PEAUX
3960 Sierre Tél. 027 455 02 65
VIVANA Stark in Ledermode / Mode en cuir



**DÉCO
MAISON**
MOBILIER DÉCORATION INTÉRIEUR EXTÉRIEUR



LIQUIDATION TOTALE

fermeture définitive / avant changement d'enseigne

TOUT DOIT DISPARAÎTRE

Des marques à petits prix :

30% à 70%

CANAPÉ CUIR - TISSU - RELAX - ÉLECTRIQUE - MOBILIER EN CHÊNE MASSIF - TECK - LUMINAIRE - DÉCORATION - VAISSELLE - MOBILIER DE JARDIN

fatboy

ALESSI

Ethnicraft

Artemide

Qui est Paul?

Bleu nature

Serge Lesage

Tout l'univers de la décoration pour l'intérieur et l'extérieur
Route Cantonale 19 - 1964 Conthey / VALAIS - T & F +41 (0) 27 346 01 39 - decomaison.conthey@gmail.com

la rubrique des souhaits



Blotti dans les bras de l'amour, il y a **18 ans** ce bébé vit le jour...
02.11.1994

L'homme berçant l'enfant naquit il y a **50 ans**... tout souriant...
09.11.1962

Un soupçon de magie... un souffle de poussière d'étoiles pour que dansent et scintillent leurs années à venir... souhaits étoilés pour un anniversaire émerveillé...
GP.

Spectacles

Théâtre Municipal Académique de Kiev
Présente un chef - d'œuvre de P.I. TCHAIKOVSKI

LE LAC DES CYGNES

Ballet en 4 actes

Les Étoiles
ODETTE/ODILE - OLGA GOLITSA
SIEGFRIED - SERGEY SIDORSKY
DIRECTEUR ARTISTIQUE
TATYANA BOROVIK

Samedi 08 Décembre 2012 à 20 h
SALLE DE LA MATZE SION

Location: ticketcorner.ch
www.ticketcorner.com



Villars Tourisme recherche dans le cadre de sa stratégie de développement:

**son (sa) Responsable animation
à 100%**

chargé(e) de développer les animations et soutenir les Events de la station

Votre activité:

Responsable du service animation de Villars Tourisme, vous aurez en charge l'organisation et la mise en place d'animations visant à renforcer notre attractivité touristique.

Votre profil:

Titulaire d'un diplôme d'animation ou touristique, vous êtes d'un naturel ouvert, dynamique et très sociable. Très flexible et créatif (ve) vous aimez travailler en équipe. Vous avez de bonnes connaissances en communication et maîtrisez le français l'anglais et l'allemand (oral-écrit) ainsi que les outils de Microsoft Office. Une expérience réussie dans le domaine de l'animation office du tourisme serait un plus.

Nous vous offrons:

Une rémunération en rapport avec vos connaissances et nos exigences, des prestations sociales de premier ordre, un environnement professionnel vous permettant de vous réaliser pleinement.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Lieu de travail: Villars Tourisme – rue centrale, 1884 Villars

Votre dossier de candidature, avec une lettre de motivation manuscrite, une photo et vos prétentions de salaire doit parvenir d'ici au 15 novembre à:
Villars Tourisme - M Serge Beslin, Directeur, Rue centrale - 1884 Villars.

Offres d'emploi

Recherchez-vous un nouveau défi?

- **Chef/fe du Service cantonal de l'informatique**
à Sion.
Délai de remise: 16 novembre 2012.
- **Collaborateur/trice spécialisé/e**
(administration et comptabilité)
auprès du Service des forêts et du paysage, à Sion.
Délai de remise: 16 novembre 2012.

Nous vous offrons:

- des activités variées et à responsabilités
- des horaires de travail flexibles
- une rémunération liée à la performance
- des prestations sociales de premier plan
- de nombreuses possibilités de formation et de perfectionnement

Désirez-vous de plus amples informations?

Consultez notre **bourse de l'emploi** sur le site www.vs.ch ou le **Bulletin officiel**.

Êtes-vous intéressé/e?

Envoyez votre offre de services écrite accompagnée d'un curriculum vitae, des copies de vos diplômes et des certificats et d'une photo en indiquant pour quel poste vous soumissionnez, à l'adresse suivante:
Service des Ressources humaines, Planta, 1951 Sion, Tél. 027 606 27 50



Le Nouvelliste

MAGAZINE



Insérez votre annonce dans le magazine de la

FONDATION GIANADDA

consacré aux prochaines expositions

Marcel Imsand et Sam Szafran

Parution du magazine le 5 décembre 2012

140'000 exemplaires

encartés dans Le Nouvelliste et également distribués à la Fondation Gianadda

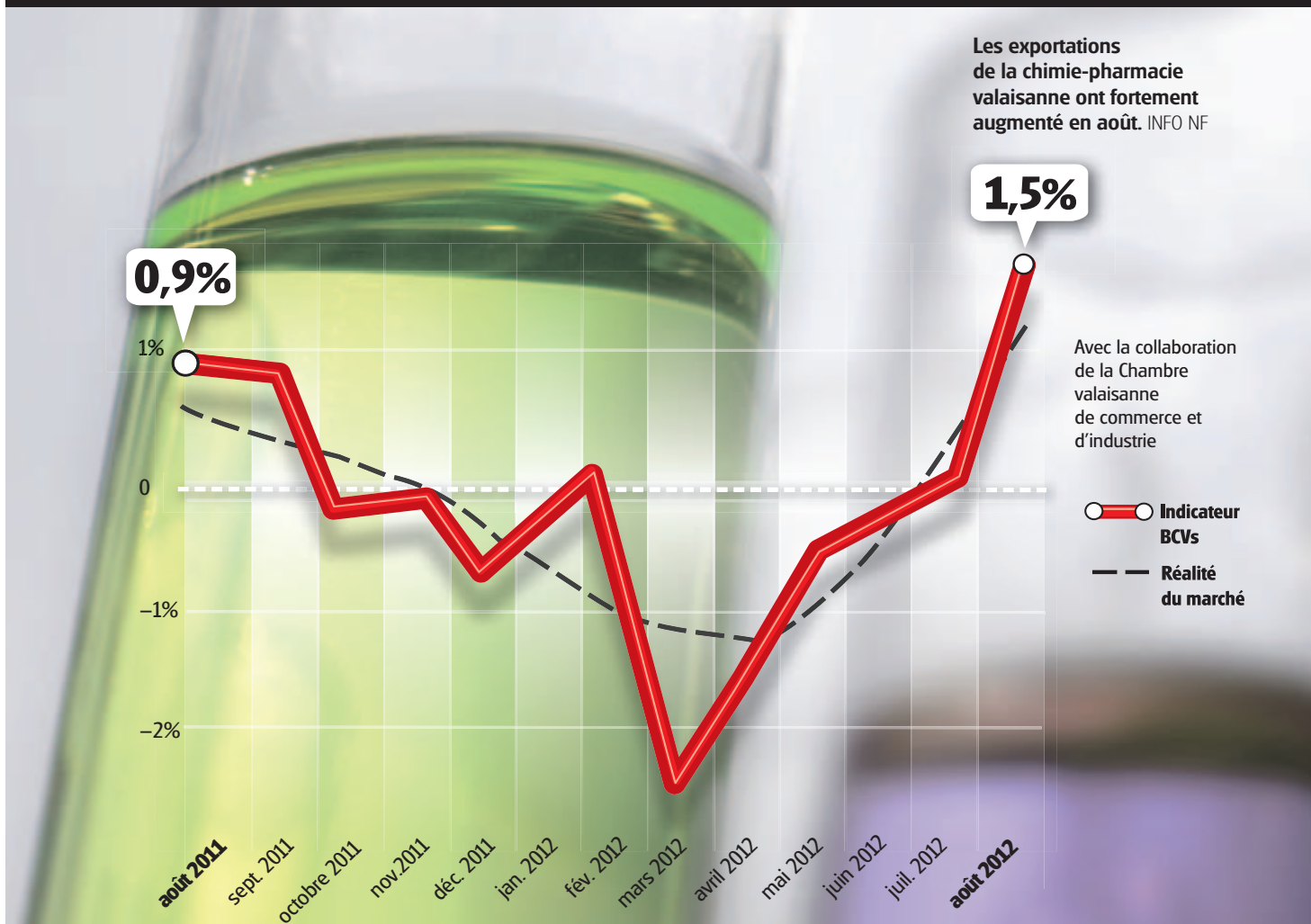
Réservez votre espace publicitaire jusqu'au 5 novembre.

Publicitas S.A.
Département marketing
Avenue de la Gare 34 - 1950 Sion
Tél. 027 329 52 22 - Fax 027 323 57 60
marketing@publicitas.com



publicitas
Une société de **PUBLIGroupe**

LA CHIMIE RETROUVE SON DYNAMISME



INDICATEUR ÉCONOMIQUE BCVS En août, la conjoncture valaisanne retrouve des couleurs.

Retour de la croissance

L'économie valaisanne renoue avec la croissance. Selon l'indicateur économique BCVs, le PIB a crû de 1.5% au mois d'août. C'est la première embellie significative de l'année. Les deux premiers trimestres ont bouclé sur des contractions de 0.7% et de 0.8%.

Retour gagnant des exportations

La demande étrangère pour les biens manufacturés en Valais a bondi de 12.1% pendant le mois d'août. Les résultats pris par branche individuelle sont contrastés.

Alors que le groupe de produits «machines, outils et électronique» demeure toujours en régression, (-16.0%), la métallurgie augmente légèrement ses exportations nominales (+2.7%).

Enfin, la chimie pharmaceutique connaît la plus forte progression (+26.1%).

Bâtiment à la peine

La construction a peiné pendant les deux premiers trimestres de l'année, selon les indicateurs de la Société suisse des entrepreneurs. Les perspectives pour le troisième trimestre s'améliorent. La croissance dans le domaine du génie civil fera plus que compenser le recul persistant du bâtiment.

Hausse significative de la demande touristique

Le nombre des nuitées hôtelières est reparti à la hausse courant août (+4.1%), malgré la frilosité continue de la demande étrangère (-2.4%). C'est aux hôtes suisses que l'on doit ce résultat

mensuel très positif: ils étaient 11.5% plus nombreux à trouver le chemin du Valais.

août. Par rapport aux deux premiers trimestres de l'année, le marché du travail cantonal



NICOLAS DEBONS MEMBRE DE LA DIRECTION GÉNÉRALE BCVS, RESPONSABLE DE LA DIVISION CLIENTÈLE

«Les hôtes suisses soutiennent les destinations valaisannes.»

Légère hausse du chômage

Après correction saisonnière, le taux de chômage valaisan s'est légèrement pejoré, passant de 4.1% en juillet à 4.2% en

montre les premiers signes de raidissement. Pendant le premier semestre, le taux de chômage corrigé s'établissait à 4.0%. ○

MATIÈRES PREMIÈRES

Glencore satisfait de sa performance

Glencore estime avoir réalisé une bonne performance au troisième trimestre 2012. Le géant zougais des matières premières ne s'attend toutefois pas à une amélioration de la conjoncture à court terme. Glencore a dégagé une croissance «solide», particulièrement dans les métaux et les produits agricoles, dans sa division marketing. Cette dernière est en charge de la vente des matières premières sur les marchés. Les activités industrielles, en charge de l'exploitation des matières premières, ont quant à elle enregistré une amélioration générale des volumes, avec une performance particulièrement forte des produits énergétiques. ○ **ATS**

TOO BIG TO FAIL

Eveline Widmer-Schlumpf salue les suppressions d'emplois chez UBS



La présidente de la Confédération Eveline Widmer-Schlumpf s'est exprimée pour la première fois à propos des suppressions d'emplois annoncées par UBS. «Je salue cette décision», a-t-elle indiqué mercredi soir. «Nous avons mené une discussion en profondeur à propos du too big to fail en Suisse. Et l'un des aspects de ce débat portait sur les banques d'affaires», a dit la conseillère fédérale. Le fait qu'UBS agisse en ce sens et de son propre chef est par conséquent

appréciable. Certes, chaque perte d'emploi est regrettable, mais dans ce cas, la restructuration était indispensable, a précisé la ministre des Finances hier dans l'émission de la radio publique alémanique DRS «HeuteMorgen» La restructuration des grandes banques réduit les risques d'une nouvelle intervention de l'Etat. En outre, les banques elles-mêmes vont profiter de ce nouveau virage en rétablissant leur réputation, a-t-elle relevé. UBS a annoncé mardi la suppression de quelque 10 000 emplois au sein du groupe, dont environ 2500 en Suisse, principalement à Zurich ○ **ATS**

INFORMATIQUE

Les salaires ont augmenté de 1,7%

Les employés du secteur informatique gagnent en moyenne 110 696 francs, un salaire, en hausse de 1,7% par rapport à l'an passé. Si un informaticien établi dans la région de Zurich gagne près de 115 000 francs par an, son collègue actif en Suisse centrale affiche, lui, un salaire annuel moyen de 99 368 francs, précisent hier les deux associations. En Suisse romande, le salaire moyen s'établit à 103 441 francs. Les deux associations expliquent ces écarts régionaux significatifs notamment par le fait que nombre d'informaticiens de la région zurichoise œuvrent dans le secteur des services financiers. ○ **ATS**

INDICATEURS

Source THOMSON REUTERS

Courseware Cours sans garantie

INDICES	DJ Euro Stoxx 50
SLI	2533.8 +1.2%
1008.8 +1.3%	FTSE 100
Nasdaq Comp.	5861.9 +1.3%
3014.7 +1.2%	SPI
DAX 30	6147.8 +0.9%
7335.6 +1.0%	Dow Jones
SMI	13214.3 +0.9%
6660.2 +0.9%	CAC 40
SMIM	3475.4 +1.3%
1202.9 +1.0%	Nikkei 225
	8946.8 +0.2%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.1915	1.2216	1.177	1.239	0.807 EUR
Dollar US (1)	0.9206	0.9439	0.89	0.974	1.026 USD
Livre sterling (1)	1.4858	1.5234	1.4435	1.5655	0.638 GBP
Dollar canadien (1)	0.9235	0.9468	0.895	0.971	1.029 CAD
Yens (100)	1.1491	1.1782	1.114	1.216	82.23 JPY
Cour. suédoises (100)	13.7995	14.1913	13.49	14.71	6.79 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	17075	1723.5	32	32.5	1556.75	1581.75
Kg/CHF	51162	51662	9591	9741	46654	47404
Vreneli 20.-	294	329	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)									
SMI	1/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	1/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1708	16.78	20.20	14.45	Alpiq Holding N	14950	152.20	191.00	12980
Actelion N	44.85	44.92	48.72	29.54	Baloise n	78.30	77.80	80.65	58.30
Adecco N	45.68	45.04	49.52	34.71	BCVs p	878.00	878.00	882.00	780.50
CS Group N	22.16	21.59	27.33	15.97	BKW n	35.80	35.90	40.75	27.05
Geberit N	190.60	192.00	209.90	166.80	Clariant n	989	997	1306	741
Givaudan N	929.50	932.00	970.00	749.50	Forbo n	590.00	588.00	685.00	385.00
Holcim N	65.15	63.55	66.00	46.16	Galenica n	545.00	546.50	626.00	485.25
Julius Baer N	32.63	32.30	38.76	29.34	GAM n	13.40	13.00	13.80	9.43
Nestlé N	59.05	59.10	62.30	49.92	Helvetia n	331.50	326.50	344.00	257.75
Novartis N	56.75	56.05	59.45	47.12	Kühne&Nagel n	111.30	108.70	125.00	93.10
Richemont P	63.35	60.40	64.75	43.60	Logitech n	6.73	6.71	10.81	6.37
Roche BJ	179.40	179.10	188.30	133.00	MondoBioTech n	0.17	0.17	2.03	0.15
SGS N	1986.00	1972.00	2065.00	1418.00	Pargesa Hold p	63.85	62.80	70.65	51.05
Swatch Grp P	403.90	385.40	439.70	319.10	Petroplus n	0.00	0.03	18.10	0.03
Swiss Re N	64.20	64.35	67.35	43.24	Publigroupe n	126.50	127.10	155.90	119.00
Swisscom N	384.30	386.90	397.70	328.10	Rieter n	150.30	148.30	201.70	121.20
Syngenta N	364.00	363.80	368.20	251.00	Schindler n	120.90	120.50	122.70	98.70
Transocean N	43.20	42.39	54.30	36.02	Sonova Hold n	95.75	93.65	104.60	83.30
UBS N	14.40	13.96	14.39	9.68	Sulzer n	137.00	134.80	142.60	91.25
Zurich FS N	230.40	229.50	246.80	182.00	Swiss Life n	119.00	117.20	124.50	74.35

MARCHÉS ÉTRANGERS									
	1/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		1/11	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Bayer AG (€)	67.31	67.15	70.49	42.38	Merck (€)	98.72	98.72	100.98	65.00
BNP-Paribas (€)	38.97	38.81	41.95	24.54	Microsoft (\$)	29.50	28.53	32.95	24.30
Chevron (\$)	110.78	110.21	118.50	92.29	Nokia OYI (€)	2.16	2.07	4.45	1.33
Coca-Cola (\$)	37.31	37.18	40.66	32.37	Siemens (€)	78.28	77.75	80.48	62.16
Danone (€)	47.81	47.42	54.96	45.11	Sony (JPY)	915.00	954.00	1832.00	849.00
Exxon Mobil (\$)	91.19	91.17	93.60	73.90	Téléverbier (€)	62.00d	61.00	70.00	59.00
General Elec (\$)	21.22	21.06	23.18	14.68	Vivendi (€)	15.84	15.78	17.06	12.01
Hsbc Hold(€)	625.00	608.80	747.20	479.20	Vodafone (€)	17.00	16.28	19.194	16.412
IBM (\$)	196.80	194.53	211.76	177.06	VW (€)	153.00	150.60	153.22	98.75
ING Groep (€)	6.98	6.81	7.58	4.44	Wal-Mart St (\$)	74.01	75.02	77.50	55.86

Cours sans garantie P = action au porteur N = Action nominative
Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

Publicité

Gestion de fortune BCVS

Garantir une relation durable pour développer votre patrimoine.

BCVS

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.12		dernier	% 1.1.12
(LU) MM Fund CHF	148.75	-0.0	(CH) BF Conv Int'l A	91.52	-5.7
(LU) MM Fund EUR	105.58	-0.0	(LU) Sic I Bd Abs Ret CHF B	114.73	-6.9
(LU) MM Fund GBP	130.58	-0.1	(LU) Sic I Bd Abs Ret EUR B	119.56	-8.3
(LU) MM Fund USD	194.75	-0.1	(LU) Bi Gl Corp H CHF B	117.06	-11.4
(LU) Bond Inv MT CHF B	117.86	-1.0	(LU) Bi Gl Corp H EUR B	118.87	-11.9
(LU) Bond Inv MT EUR B	134.67	-2.1	(LU) Bi Gl Corp H USD B	117.88	-11.8
(LU) Bond Inv MT USD B	145.07	-0.9	(LU) Bi Gl Conv H CHF B	95.73	-6.0
(LU) Bond Inv CHF B	130.37	-0.3	(LU) Bi Gl Conv H EUR B	97.12	-6.4
(LU) Bond Inv EUR B	89.56	-5.0	(LU) Bi Hi Yield H CHF B	111.72	-15.9
(LU) Bond Inv GBP B	104.02	-2.1	(LU) Bi Hi Yield H EUR B	113.22	-16.3
(LU) Bond Inv USD B	166.12	-2.3	(LU) Bi Hi Yield H USD B	113.12	-16.6
(LU) Bond Inv Int'l B	112.24	-1.1	(CH) EF Asia A	77.81	-9.0

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 5 ans	0.03	0.03
Rdt oblig. CH 10 ans	0.48	0.49
Rdt oblig. EUR 5 ans	0.48	0.48
Rdt oblig. EUR 10 ans	1.45	1.45
Rdt oblig. GBP 10 ans	1.87	1.85
Rdt oblig. US 10 ans	1.71	1.70

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	87.04	86.03
Huile de chauffage par 100 litres	113.40	113.40

Publicité

publicitas

027 329 51 51
sion@publicitas.ch

MERCEDES-BENZ CLASSE A Faisant table rase des deux premières Classe A de type monospace, la nouvelle adopte une allure sportive et subtilement Mercedes qui séduit d’emblée... pour mieux conquérir.

Quand passion rime avec raison

PHILIPPE HERVIEU

Toute modeste voiture d’accès à la marque Mercedes-Benz qu’elle soit, la nouvelle Classe A a l’honneur d’arborer un dessin de calandre inspiré du fulgurant coupé de sport SLS haut de gamme à portes papillon. Ce beau cadeau ajoute de l’attractivité visuelle à cette compacte premium 5 portes de 4,29 m de long, modelée comme un coupé sportif, mais agrémentée de deux portes arrière pour la fonctionnalité. A leur ouverture, on découvre trois assises arrière plus généreuses qu’on ne l’imagine. A l’avant, on nage dans l’ambiance «voiture de sport», assis bas face à une planche de bord qui remonte haut.

Mais on peut considérer que la qualité de certaines matières d’habillage de la «baby Mercedes», ci et là, n’égale pas toujours celle de ses rivales de référence, Audi A3 et BMW Série 1; sans non plus démeriter. D’autant que, «noblesse oblige», elle est plutôt richement équipée, comme l’illustre l’écran couleur central façon palette graphique, bien placé dans le champ de vision du conducteur, qui pilote la télématique au sens large, jusqu’aux services d’internet. Parmi d’autres fonctions, l’instrumentation du poste de conduite affiche la vitesse instantanée en mode numérique, précieuse. Extérieurement, la «A» gagne encore en allure avec trois lignes d’équipement, Style (1260 fr.), Urban (1920 fr.) et AMG Sport (3850 fr.), qui épanouit sa sportivité à fleur de tôle. ●



Attirante par ses formes gracieuses sans compromis, la Classe A s’avère parfaite pour valoriser l’image de ceux qu’elle transporte, tout en rentrant dans le rang sur certaines de ses autres prestations. DR

Tout pour le look... et le standing

HABITACLE La jolie silhouette de la Classe A induit quelques compromis, comme celui de devoir plier l’échine pour s’installer à bord, le front du conducteur étant bien près du pare-soleil. La capacité du coffre n’est que passable, et la rétrovision plein arrière pas formidable. Par contre, une petite boîte à gants, un coffret central et de bons bacs de portière offrent des rangements suffisants.

ÉQUIPEMENTS Représentative de sa catégorie «premium» par un capital d’équipements standards supérieur à la moyenne, la Classe A généralise de rares dispositions sécuritaires, tel le Collision Prevention Assist associant radar anticollision et freinage d’urgence, qui supplée au conducteur face à un danger extrême. Et en option, selon la loi du genre, tout est à la carte dans tous les domaines.

TECHNIQUE Reposant sur la plate-forme NGC (Nouvelle Génération Compacte) dévolue aux tractions avant de Mercedes, la Classe A ne reçoit que des motorisations turbo de cylindrées réduites, 3 essence (122 ch, 156 ch et 211 ch) et 3 diesel (109 ch, 136 ch et 170 ch). Toutes sont aux canons BlueEfficiency (BE) pour viser les faibles émissions. Seule exception: la Sport de 211 ch.

CONDUITE Avec la A 180 d’accès de 122 ch, le ramage n’est pas en pleine adéquation avec le plumage sportif! Ce bloc apparaît en effet assez étouffé... voire bridé en mode ECO; à déconnecter pour en avoir pour ses chevaux! Mais bien lancée sur des tracés sinueux, la «A» se montre agile et équilibrée, y compris sur sol mouillé. Et son freinage efficace participe à l’agrément de conduite.

LES PLUS

- Style sportif identifié Mercedes
- Cx abaissé à 0,27
- Sécurité passive
- Agilité comportementale
- Bonne boîte de vitesses manuelle
- Agrément de conduite

LES MOINS

- Capacité du coffre
- Rétrovision limitée
- Amortissement parfois ferme

FICHE TECHNIQUE

COTES

Longueur: 4,29 m
Largeur: 1,78 m
Hauteur: 1,43 m
Coffre: 341/1157 l
Poids en ordre de marche: 1370 kg
Réservoir: 50 litres

MÉCANIQUE

4 cylindres 16 soupapes essence turbo à injection directe 1.595 cm³ de 90 kW/122 ch à 6000 tr/mn avec fonction start/stop Eco, anticipe les normes Euro6. Couple maxi de 200 Nm à 1,250 tr/mn. Bvm 6 vitesses ou boîte auto à double embrayage à 7 rapports

CONSUMMATION

Mixte: 5,5 l/100
Moyenne de l’essai: 8,6 l/100
CO₂: 128 g/km
Catégorie énergétique: C

PERFORMANCES

0-100 km: 9”2
V-max sur circuit: 202 km/h

TRAINS ROULANTS

Traction avant avec McPherson à bras triangulé à l’av. et essieu arrière à 4 bras. Direction paramétrique à assistance électronique asservie à la vitesse. Freins 4 disques, 2 ventilés, pneus 195/65 R15. ABS/EBV/BAS, ESP/ASR, Alerte de somnolence, Collision Prevention Assist et 7 airbags (dont 2 combinés thorax-bassin) de série

PRIX CATALOGUE

Modèle d’accès essayé: 32 900 fr. (A 180 BlueEfficiency)
Modèle supérieur: 47 300 fr. (A 250 Sport)

ACTUALITÉ BMW vient d’apporter quelques petites nouveautés à certaines de ses gammes. Notamment une carrosserie à 3 portes pour sa Série 1, assortie de nouvelles motorisations.

Deux portes de moins, du chic en plus

Après avoir lancé la seconde génération de la Série 1 à l’été 2011 en 5 portes, BMW vient de sortir sa variante à 3 portes. Sa mission? Elargir l’audience du modèle d’accès à la marque de Munich en générant peu ou prou un tiers de la demande, et constituer aussi un «prix d’appel».

Si le style général de la Série 1 change peu, la suppression de deux portes latérales au profit d’une grande surface modelée affine néanmoins la silhouette, et lui donne l’air de ce qu’elle est: un coupé «stricto sensu». Impression consolidée par l’adoption, sur cette mouture,



Modèle extrême de la Série 1, la nouvelle 3 portes donne accès à la marque, tout en étant l’un de ses fleurons sous la forme d’une M135i (notre cliché), littéralement sculptée pour la performance, look et châssis. DR

de vitres latérales et de portières sans encadrement.

Certes, un authentique coupé figure bien dans cette gamme, tout comme un cabriolet, mais il s’agit des dernières représentantes de la première génération du modèle, dite E82, loin d’être aussi aboutie que l’actuelle F21.

Enfin, une détonante M135i (51 300 Fr en 3 portes, et aussi disponible en 5 portes) culmine désormais au sommet de la gamme, avec le privilège de «cracher» 320 ch d’un magnifique 6 cylindres en ligne 3 litres – le seul de la Série 1 – estampillé «M Performance». ● **PH**

VOLKSWAGEN

Taigun, un projet de petit SUV

Avec une silhouette sculpturale longue de 4,14 m, le Nissan Juxe a fait bouger les lignes en suscitant un réel engouement pour de petits SUV adaptés aux zones urbaines. L’Opel Mokka arrive sur ce nouveau segment du marché et Renault va y venir avec un Captur. Pas tout à fait prêt pour se mêler à la danse, VW profite du Salon de São Paulo, ouvert au Brésil jusqu’au 4 novembre 2012, pour exposer le prototype d’un petit SUV de 3,86 m appelé **Taigun**, avec 4 places, un design travaillé et un inédit 3 cylindres 1.0 litre TSI turbo à injection directe produisant 110 ch en sobriété (110 g/km CO₂). ● **PH**



OPEL

Une Cascada en 2013

Opel se livre à un feu nourri de nouveautés, procédant actuellement au lancement de son petit SUV Mokka avant de sortir, dans la foulée, l’Adam, dévoilée au dernier Mondial. La **Cascada** fera ensuite son entrée en scène, début 2013. Nouveau vrai cabriolet à capote électrique souple long de 4,70 m, il pourra accueillir 4 personnes. Positionnée en lisière du «premium», cette élégante réalisation éternnera en particulier un 1.6 Si DI turbo essence de 170 ch, ainsi qu’une transmission automatique à double embrayage Active Select. Essence 1.4 turbo et diesel 2.0 CDTi seront aussi de la partie. ●



PUBLICITÉ



Venez tester la nouvelle Mercedes-Benz Classe A au

Centre Automobile Hediger & D’Andrès SA



Mercedes-Benz

Sion - Sierre - Martigny

ASSURANCE PERTE DE GAIN En luttant contre la surindemnisation, l'assurance invalidité fait le jeu du secteur privé. Un effet renforcé par la cinquième révision de l'AI.

L'AI subventionne les assureurs privés

BERNE
CHRISTIANE IMSAND

En congé maladie depuis plus d'une année, Rose-Marie lit et relit le courrier qu'elle vient de recevoir de l'assurance invalidité (AI). Elle ne comprend pas. L'AI lui annonce qu'elle va lui verser une rente, mais qu'elle devra la rétrocéder à son assurance perte de gain. Malentendu, erreur de compréhension? Pas du tout. Rose-Marie est tombée dans une faille du système de santé. «La loi prohibe la surindemnisation», explique Walter Werthmüller, du service juridique de l'Office fédéral des assurances sociales. Résultat: l'AI opère un transfert de fonds au profit de l'assureur privé. «Est-ce le rôle d'une assurance sociale de subventionner une assurance privée?», s'interroge Rose-Marie. Reprenons depuis le début. Travaillant comme indépendante, Rose-Marie, 57 ans, a souscrit il y a de longues années une assurance perte de gain qui lui garantit des prestations pendant 720 jours en cas d'incapacité de travail. En 2012, elle tombe malade. Diagnostic: cancer du sein. S'en suit un long traitement pendant lequel l'assurance perte de gain supplée à la perte de revenu. Après six mois d'arrêt de travail, son assureur l'incite à s'inscrire à l'AI. C'est la procédure normale. Il faut éviter le risque d'un trou dans le droit aux prestations en cas de problèmes de santé prolongés.

«Je ne suis pas invalide!» Une année après le début du traitement, Rose-Marie n'est toujours pas en mesure de reprendre le travail à plein-temps et elle se félicite d'avoir pris la précaution de s'assurer contre la perte de gain pendant deux ans. C'est à ce moment-là qu'elle apprend que l'AI a examiné son cas et lui attribue une rente. «Je ne



L'AI a une dette de 15 milliards de francs, et son but est d'éponger la facture d'ici à 2025. KEYSTONE

suis pourtant pas invalide», s'exclame-t-elle. «J'ai un problème de santé temporaire.» Quoi qu'il en soit, elle apprend aussi qu'elle est tenue de verser le montant reçu de l'AI à son assureur, tandis que celui-ci continue à lui verser les prestations

auxquelles elle a droit par contrat. Bien que celles-ci soient supérieures à la rente AI, c'est tout bénéfice pour l'assureur. «C'est vrai», reconnaît Walter Werthmüller. «Je comprends qu'on puisse considérer ça comme un cadeau, mais ce système existe de-

puis la création de l'AI. Il faut l'examiner d'un point de vue global. Le principe qui prévaut est que l'on ne réduit jamais les prestations des assurances sociales. Par contre, il faut prendre des mesures pour éviter la surindemnisation. C'est la même chose pour l'assurance acci-

dent. L'important est que la personne ne soit en rien lésée.» Président de la commission de sécurité sociale du Conseil national, le socialiste valaisan Stéphane Rossini n'est pas surpris. «Je suis régulièrement confronté à ce genre de cas», indique-t-il. «La cinquième révision de l'AI a encore accentué ce phénomène en poussant les personnes malades à s'annoncer rapidement à l'AI. L'idée est de faciliter la réintégration professionnelle grâce à une détection précoce, mais cela correspond aussi à l'intérêt des assureurs. Autrefois, les gens s'annonçaient beaucoup plus tard, si bien que le droit à la rente s'ouvrait aussi plus tardivement.» Dans ce cas, les assurés n'auraient-ils pas intérêt à conclure une assurance perte de gain prévoyant une couverture d'une année seulement? Vice-président de la Fédération suisse des patients, Jean-François Steiert incite à la prudence. «L'assuré ne peut pas avoir la certitude d'être reconnu comme un cas AI. Par ailleurs, on voit avec ce cas que le montant des prestations garanties par l'assurance perte de gain peut être supérieur à celui de la rente AI.» Sur le fond, Jean-François Steiert trouve ce système de rétrocession aux assureurs éthiquement critiquable. Pour Rose-Marie, il correspond à une logique bureaucratique insensée. Elle est d'autant plus choquée que, parallèlement, l'AI s'apprête à procéder à de nouvelles coupes dans les prestations pour accélérer son désendettement. L'AI a en effet une dette de 15 milliards de francs envers l'AVS et son objectif est d'éponger la facture d'ici à 2025. La hausse temporaire du taux de TVA approuvée en votation populaire n'y suffira pas. Le Conseil national discutera en décembre d'un programme d'économie de 360 millions de francs. ●

ZURICH Hooligans interdits de patinoire

Les 18 fans du club de hockey de Kloten impliqués dans le tabassage d'un jeune homme de 18 ans, le 16 septembre devant un bar à Zurich, seront interdits de trois patinoires (la Kolping Arena, de Kloten, le Hallenstadion, des Zurich Lions, et le KEK, des GCK Lions, à Küsnacht) durant un an. Le principal agresseur, âgé de 23 ans, est aussi interdit de périmètre. La victime avait été grièvement blessée à la tête. Le jeune homme est toujours en thérapie. ● **ATS**

DONS D'ORGANES Facebook se met à la page

En quelques clics, les utilisateurs du réseau social Facebook peuvent désormais indiquer s'ils sont des donneurs d'organes potentiels ou non. Swisstransplant se réjouit de cette initiative, lancée, hier, par Facebook en Suisse, et espère qu'elle suscitera un débat au sein de la population. ● **ATS**

HALLOWEEN Police zurichoise sur les dents

Halloween a donné fort à faire à la police en Suisse alémanique. Dans le canton de Zurich, les forces de l'ordre sont intervenues plus de 50 fois essentiellement à cause du bruit et de jets d'œufs contre des façades. ● **ATS**

LA CHAUX-DE-FONDS La Ville ne veut pas d'une séparation

La Ville de La Chaux-de-Fonds ne veut pas d'une séparation entre le Haut et le Bas du canton de Neuchâtel. Le Conseil communal estime que les Montagnes neuchâteloises n'ont rien à gagner d'un canton divisé ou gouverné par le chacun pour soi. Son exécutif a jugé bon faire cette précision publique en réponse à des prises de positions qui se multiplient, dont une prochaine intervention au législatif de la ville. ● **ATS**

ACCORDS FISCAUX La Chancellerie reste ferme

La Chancellerie fédérale persiste et signe. Les référendums contre les accords fiscaux avec l'Allemagne, la Grande-Bretagne et l'Autriche ont échoué, a confirmé l'autorité, hier, en refusant de tenir compte des paragraphes remis hors délai. Dès aujourd'hui, l'Association pour une Suisse indépendante et neutre (Asin) aura 30 jours pour déposer le recours promis au Tribunal fédéral. Elle compte faire usage de ce droit pour les accords conclus avec Berlin et Londres. Réagissant au verdict rendu par la Chancellerie, l'Asin a déploré que «le formalisme juridique prime sur les droits politiques garantis par la Constitution». Les accords fiscaux étaient combattus par cette association avec l'aide, notamment, des Jeunes UDC et de la Jeunesse socialiste. Les différents comités n'ont pas déposé suffisamment de signatures dans les délais (27 septembre au soir).

Ils n'ont remis contre le traité avec Berlin que 48 604 paragraphes, dont au mieux 48 454 sont valables. Pis encore pour les accords avec Londres (47 554, maximum 47 63 valables) et avec Vienne (46 848, maximum 46 656 valables).

Résultat le plus favorable La Chancellerie a contrôlé les signatures deux fois, puis les a fait recompter par un groupe interdépartemental. Les résultats ont toujours varié. Dans ce cas, la Chancellerie comptabilise le résultat le plus favorable pour le comité. Or, il a toujours manqué plus de 1500 paragraphes pour atteindre les 50 000 requis pour obtenir la tenue d'une votation. La Chancellerie juge impossible de prendre en compte les signatures recueillies dans les délais, mais se trouvant en cours d'attestation par les communes. Cela reviendrait à allonger les délais référendaires, ce qui serait contraire à la Constitution. ● **ATS**

ENVIRONNEMENT La Suisse compte 38 000 sites pollués.

Quatre mille sites devraient être assainis

Les sites pollués en Suisse représentent 225 km², soit environ 80% de la superficie du canton de Genève. Après analyse approfondie, la Confédération en a dénombré près de 38 000, soit bien moins que les 50 000 estimés jusqu'ici. Et seuls 4000 devraient être assainis. Jusqu'ici, l'évaluation ne reposait que sur des estimations. L'Office fédéral de l'environnement (Ofev) a désormais rassemblé et analysé les données de tous les cadastres fédéraux et cantonaux. Il en ressort que 50% des 38 000 sites pollués sont des aires industrielles, 40% d'anciennes décharges, 10% des stands de tir et 1% des lieux d'accident. Environ deux tiers sont situés sur le Plateau, soit là où se trouvent les plus grandes réserves d'eau. Une attention particulière devra donc être portée à la protection de cet environnement: près de 60% des sites pollués se

trouvent à proximité d'eaux souterraines exploitables, a indiqué l'Ofev. Près de deux tiers des sites ne nécessitent toutefois pas d'intervention. Dans près de la moitié des cas, les autorités ont jugé qu'il n'y avait pas de danger pour l'environnement. Et dans environ 10% des cas, les investigations ont montré qu'il n'était pas nécessaire de surveiller, ni d'assainir le site. **Travaux déjà réalisés** Les recherches sur l'impact environnemental sont en cours ou vont encore être lancées pour environ 10 000 sites. Celles menées jusqu'à présent ont abouti à mettre près de 5% de tous les sites sous surveillance et à exiger l'assainissement de 3% d'entre eux. L'Ofev table au final sur 4000 sites à assainir. Et dans plus de 700 cas, les travaux ont déjà été réalisés.



Près de deux tiers des sites incriminés ne nécessitent pas d'intervention. KEYSTONE

Tout en qualifiant de réjouissants les résultats de son analyse, l'Ofev rappelle qu'il reste encore de gros efforts à fournir,

avec une lourde facture à la clé. Le Parlement entend d'ailleurs se porter à la rescousse des cantons et communes, qui ne devraient plus passer indûment à la caisse. Un projet de la commission de l'environnement du Conseil des Etats vise à permettre aux autorités de réclamer une garantie financière aux entreprises responsables pour les frais occasionnés par les mesures d'investigation, de surveillance et d'assainissement. A l'heure actuelle, en principe, les collectivités ne prennent les frais d'assainissement à leur charge que si les responsables ne peuvent être identifiés ou sont insolvables. Mais de complexes procédures de droit commercial conduisent au final cantons et communes à devoir payer. La facture peut atteindre dans certains cas des centaines de millions de francs. ● **ATS**



SNOWBOARD
Deux courses à Veysonnaz en 2013
La station valaisanne, qui n'était pas présente dans le calendrier, a repris au pied levé deux boardercross, les 16 et 17 mars 2013. **PAGE 31**

HOFMANN

SPORTS

27

cs - ym

GERD ZENHÄUSERN L'entraîneur valaisan est un coach intérimaire heureux à Lausanne.

«J'ai déjà eu droit à une part de mon rêve»



Gerd Zenhäusern a remplacé John Van Boxmeer, limogé la semaine passée. Depuis qu'il est seul sur le banc, Lausanne a remporté ses quatre matches. KEYSTONE

CHRISTOPHE SPAHR

«Je m'éclate...» Gerd Zenhäusern, nommé intérimaire après le limogeage de John Van Boxmeer, prend son pied sur le banc de Lausanne. Quatre matches, quatre victoires, il tient à rester invaincu avant de passer le témoin, peut-être, à un entraîneur de renom. Il n'en reste pas moins que le Valaisan, à son niveau, marque aussi des points depuis quelques jours.

Quatre matches, onze points, qu'est-ce qui a changé?

Je sens les joueurs plus appliqués, plus disciplinés aussi. Jusque-là, on encaissait trop de buts. Dès le moment où on offre moins de goals à l'adversaire, ça devient plus facile. La différence est là. Sinon, les joueurs ont aussi compris qu'ils devaient prendre leurs responsabilités. J'apprécie beaucoup qu'ils appliquent les ajustements mis en place. C'est un signe de respect envers moi.

Ces résultats ne sont-ils pas la preuve que Lausanne jouait contre son entraîneur?

C'est difficile pour moi de m'exprimer là-dessus. John Van Boxmeer m'a donné ma chance, c'est lui qui m'a choisi comme assistant. Après, chacun a sa façon de travailler. Je ne veux pas m'enflammer parce qu'on a gagné quatre matches.

Vous êtes aussi proche des joueurs que lui était distant avec eux...

C'était mon rôle d'assistant qui voulait ça. Chacun a son caractère et sa philosophie. Il faut aussi faire attention à la relation que l'on a avec les joueurs. Il est né-

cessaire de conserver une certaine distance. D'ailleurs, aujourd'hui, j'ai moins de temps pour discuter avec chacun. Mais je continue à manger avec l'équipe. Le plus important, c'est de rester soi-même. Sinon, on perd sa crédibilité.

Comment vivez-vous ces premiers matches en tant qu'entraîneur principal?

Je m'éclate. C'est chouette de prendre des décisions, d'être seul maître à bord. Vous savez, quand je me suis lancé dans la formation d'entraîneur, mon rêve absolu était de coacher un jour Lausanne. J'ai envie de dire qu'il est déjà atteint.

Mais vous ne comptez pas en rester là...

Non, bien sûr. L'étape suivante, c'est la promotion en LNA. Mais je connais bien ce milieu. Je suis conscient que l'on ne m'offrira peut-être plus jamais un poste d'entraîneur principal. Ici, on m'a confié l'équipe pour cinq matches. J'ai juste envie d'en profiter.

La rumeur prétend que vous pourriez rester un peu plus longtemps...

Je n'en sais rien. Je n'ai eu aucune discussion avec mes dirigeants à ce propos. Une cinquantaine d'entraîneurs ont fait acte de candidature. Je ne sais pas qui me succédera et quand il entrera en fonction. J'espère juste que je pourrai retrouver ma place d'assistant afin de continuer à vivre l'aventure de l'intérieur. Certains entraîneurs débarquent avec leur propre staff.

Ne seriez-vous pas frustré qu'on vous retire l'équipe

malgré ces premiers résultats encourageants?

Aucunement. Ici, ça ne suffit pas de gagner quelques matches. Il n'y a que la promotion en LNA qui compte. Je n'aurai aucun problème à retrouver ma place d'assistant. Ce ne serait pas davantage un pas en arrière. Je suis déjà très heureux qu'on m'ait confié l'équipe pour quelques matches. Si on m'avait dit ça en début de saison passée...

«Ici, ça ne suffit pas de gagner quatre matches. C'est la promotion qui compte.»

GERD ZENHÄUSERN
ENTRAÎNEUR DE LAUSANNE

Continuons à rêver. Comment réagiriez-vous si l'on vous confirmait à ce poste?

Entraîner Lausanne, ça ne se refuse pas. Mais il faut être conscient du défi et de la pression qui règne dans ce club. Je le répète, gagner quatre matches ne veut pas dire grand-chose. La finalité, c'est la promotion. Il y a donc un certain risque à entraîner Lausanne. Mais je le prendrais, c'est sûr.

N'y a-t-il pas aussi un risque à rester assistant trop longtemps?

Il n'est pas possible de planifier une carrière d'entraîneur. C'est toujours une question d'opportunités qui se présentent ou pas. Je

suis content, depuis dix jours, d'être parvenu à redresser la situation et de gérer cette pression. Mais ce ne sont que quatre rencontres. C'est un peu trop tôt pour affirmer que ça pourrait faire de moi un bon entraîneur.

Venons-en à Sierre. Lors du premier tour, c'est probablement l'équipe qui vous avait causé le moins de souci...

Je ne prétendrai pas pour autant que c'était l'équipe la plus faible. Disons que nous avons réalisé un bon match. Sierre sortait de moments très difficiles où son avenir était même engagé. Compte tenu des changements apportés, à tous les niveaux, c'est normal qu'il ait besoin de temps pour s'adapter. Je ne suis pas davantage surpris, aujourd'hui, qu'il se mette à gagner quelques matches. Sierre a les moyens de se battre pour la huitième place. Il peut s'appuyer sur un bon gardien... (ndlr.: Christophe Bays, l'ancien Lausannois).

Que vous inspire ce club?

C'est là où j'ai débuté, c'est la ville où j'ai grandi. Je suis donc toujours de très près ses performances. Ce n'est pas un vrai derby, bien sûr. Mais c'est toujours plus plaisant de se rendre à Sierre plutôt qu'à Thurgovie ou Grasshopper. Sinon, ça me fait plaisir de voir trois clubs valaisans en LNB. Par contre, il n'y a pas assez de joueurs valaisans en LNA. A long terme, c'est un véritable problème parce que les équipes valaisannes devront s'appuyer sur des joueurs de l'extérieur. Je sais toutefois que Sierre et Viège se mettent à collaborer au niveau des juniors. Et ça, c'est une très bonne nouvelle. ●

HC SIERRE Deux à quatre semaines d'absence.

Derek Cormier est hors jeu

Derek Cormier ne disputera pas les deux dernières rencontres avant la pause, ce soir face à Lausanne et demain à Olten. Touché à l'épaule depuis la rencontre à La Chaux-de-Fonds, le Canadien devra même observer entre deux et quatre semaines de repos. Il ne sera donc même pas de retour après la pause des équipes nationales. «Il n'y a aucune chance pour que nous dénichions un étranger ces prochaines heures», regrette Kim Collins. «Nos moyens financiers ne sont pas suffisants.» Par contre, la défection du

top scorer sierrois incitera probablement les dirigeants valaisans à faire le forcing pour engager un étranger après la pause.

En outre, Sierre ne profitera du prêt d'aucun Fribourgeois. «Les juniors élites ont un match important. Il y a également trop de blessés», déplore toujours l'entraîneur. Kim Collins devra se passer de trois joueurs, blessés: Furrer, Baruchet et Orellana. Quant à Wiedmer, malade, il est très incertain. Enfin, c'est Bays qui défendra le but face à son ancienne équipe. ● **CS**

VIÈGE - OLTEN 2-6 Rien à faire pour Viège.

Olten, ce leader intouchable

GREGORY CASSAZ

Olten a encore frappé! Après avoir liquidé le HC Red Ice en début de semaine (10-3), les Soleurois se sont une nouvelle fois donné à cœur joie contre le HC Viège. 4,8 buts inscrits en moyenne lors de chaque match, voilà la statistique offensive des souris d'Olten jusqu'à ce jour. Une statistique que le leader a soigné avant hier encore.

Si les Haut-Valaisans pouvaient toujours s'accrocher à leur adversaire à l'issue des vingt premières minutes de jeu, ils se sont essouffés au fil des minutes et de leurs tentatives manquées devant Tobler. A force de manquer leurs opportunités et de ne pas profiter de leurs supériorités numériques, l'inévitable est survenu. Alors oui, Olten possède une force de frappe incroyable avec les Truttmann, Fretter et autre Sertich, mais Viège leur a encore donné un gentil un coup de main. Toute leur d'espoir s'est alors éteinte assez rapidement. Question: pourquoi Bruno Marcon pouvait-il s'infiltrer dans la défense viégeoise comme dans du beurre, passant en revue quatre joueurs et se faisant ensuite un malin plaisir à tromper Schoder? Mystère. Seule certitude, Viège s'est montré trop passif sur ce coup. Car même si les hommes de Michel Zeiter revenaient à une longueur de leur adversaire de façon tout à fait méritée au vu de leurs nombreuses possibilités devant le dernier rempart adverse, ce sont quatre buts qui séparaient les deux formations au moment de

rejoindre les vestiaires une seconde fois. Cet enchaînement de buts n'est que le tarif qu'a pris l'habitude d'infliger Olten à ses contradicteurs, sans aucun doute la meilleure formation à ce moment de la saison. On ne dira pas que les Viégeois rentraient sur la glace abattus pour entamer la dernière période, mais franchement, on ne voyait pas comment les locaux allaient pouvoir revenir à la hauteur de ce solide leader. Le changement de gardien côté viégeois n'aura rien changé. Non, le miracle du renversement de situation n'a pas eu lieu. Et Olten pouvait s'envoler au classement, laissant son poursuivant direct, les jurassiens d'Ajoie à plus de onze unités. ●

PLAN FIXE

2 VIÈGE (0-1-1)
6 OLTEN (1-4-1)

Litternahalle, 3'378 spectateurs. Arbitres: MM. Mollard, Blatter et Schmid. Buts: 2'45" Tschuor (Truttmann, Aeschlimann/ Viège à 4 contre 5) 0-1; 22'21" Marcon 0-2; 29'32" Forget (Eicher) 1-2; 30'12" Truttmann (Fretter, Sertich) 1-3; 33'25" Hirt (Wüst, Annen) 1-4; 39'39" Meister (Schild) 1-5; 43'11" Altorfer (Pittis, Triulzi) 2-5; 53'46" Schwarzenbach (Schild, Tschuor) 2-6. Penalties: 5x2' contre Viège et 5x2' contre Olten.

Viège: Schoder (40e Zerzuben); Heldstab, Eicher; Anthamatten, Schmuckli; Heynen, Rüegg; Keller St.; Brem, Forget, Furrer; Triulzi, Brunold, Dolana; Altorfer, Pittis, Kuonen; Donati, Raymondin, Joss. Entraîneur: Michel Zeiter.

Olten: Tobler; Parati, Ganz; Meister, Marolf; Pargäzti, Aeschlimann; Studer; Truttmann, Sertich, Fretter; Wüst, Tschuor, Hirt; Schwarzenbach, Marcon, Schild-Grassi, Annen, Wüthrich. Entraîneur: Beattie Scott.

Notes: Viège sans Mettler, Keller Sam, Tremblay (blessés) ni Schüpbach (blessé).

RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

LNA	LNB
Langnau Tigers - Zurich Lions 3-5	Vendredi 20.00 Bâle - Red Ice Ajoie - Thurgovie Sierre - Lausanne Langenthal - GCK Lions Chaux-de-Fonds - Olten
Vendredi 1945 Bienne - GE-Servette Berne - Zoug Rapperswil Jona - Kloten 2015 Ambri-Piotta - Lugano	
Classement 1. GE-Servette 18 13 2 0 3 63-35 43 2. Zurich 20 10 3 1 6 59-48 37 3. FR Gottéron 19 6 6 3 4 62-52 33 4. Lugano 18 7 1 6 4 62-56 29 5. Rapp-Jona 19 8 2 1 8 56-69 29 6. Berne 18 8 1 2 7 53-44 28 7. Zoug 17 7 1 3 6 60-55 26 8. Bienne 18 7 2 1 8 54-59 26 9. Davos 19 5 4 3 7 60-58 26 10. Kloten 18 5 3 2 8 48-54 23 11. Langnau 16 3 1 3 9 39-60 14 12. Ambri-Piotta 18 3 1 2 12 38-64 13	Classement 1. Olten 16 13 1 1 1 76-39 42 2. Ajoie 17 9 3 1 4 55-49 34 3. Chx-de-Fds 18 10 1 2 5 77-64 34 4. Lausanne 18 10 1 0 7 65-49 32 5. Langenthal 17 8 2 2 5 54-41 30 6. Red Ice 16 8 1 3 4 57-55 29 7. Viège 18 7 2 3 6 70-66 28 8. Bâle 17 5 1 1 10 49-52 18 9. Sierre 17 4 1 1 11 40-69 15 10. GCK Lions 17 4 0 0 13 42-69 12 11. Thurgovie 17 1 2 1 13 44-76 8

28 HOCKEY SUR GLACE

HC RED ICE Chris Kelly pour un mois. Un vainqueur de la coupe Stanley à Martigny



Chris Kelly évolue avec les Boston Bruins depuis plus d’une année. LDD

Red Ice n’a pas perdu de temps. Un peu plus de vingt-quatre heures après avoir annoncé le départ de Patric Hörnqvist – Fribourg ne paraît pas très pressé de lui offrir un contrat... –, le club bas-valaisan accueille Chris Kelly. Agé de 32 ans, ce centre originaire de Toronto évoluait avec les Boston Bruins depuis un peu plus d’une année. Il s’est engagé avec Red Ice pour le mois de novembre. Son contrat est renouvelable de mois en mois.

Drafté en 1999 par les Ottawa Senators, Chris Kelly a entamé sa carrière en NHL avec ce club en 2003. Il y est resté jusqu’au milieu de la saison 2010-2011, lorsqu’il a rejoint Boston Bruins. Il a d’ailleurs remporté la coupe Stanley au terme de

cet exercice. Chris Kelly a disputé 637 matches de NHL pour 249 points. La saison passée, il était capitaine adjoint des Bruins, une équipe pour laquelle il a joué 89 matches et réalisé 42 points (21 buts et 21 assists).

Chris Kelly est arrivé hier après-midi à Martigny. Il a fait la connaissance de ses nouveaux coéquipiers ce matin, lors de l’entraînement avant le déplacement à Bâle. Mais il ne devrait pas être aligné ce soir. *«Non, j’aimerais qu’il s’entraîne quelques fois avec l’équipe avant d’enfiler le maillot»,* précise Albert Malgin. *«C’est Ryan MacMurchy et Aleksejs Sirokovs qui joueront à Bâle. En principe, Chris Kelly sera ses débuts avec nous samedi pour la venue de La Chaux-de-Fonds.»* **CS**

HC RED ICE

L’ADVERSAIRE: rien ne va plus pour Bâle qui reste sur six défaites d’affilée. Mais un succès ce soir pourrait lui permettre de revenir à huit points des Valaisans. Pour l’anecdote: ces deux équipes ne se sont pas encore affrontées cette saison.

L’ÉQUIPE: Bartolme est toujours blessé. Mais il a repris l’entraînement, en solitaire. Wirz, lui, retrouvera la compétition. Bernasconi et Müller seront surnuméraires, Sutter sera sur la

glace. L’un ou l’autre attaquant pourrait également prendre place en tribune. *«Je ne sais pas encore si Jean Savary ou un autre Genevois nous rejoindra»,* explique Albert Malgin. *«Je déciderai après l’entraînement qui sera surnuméraire parmi les attaquants.»* Le but sera défendu par Todeschini.

L’INFO: Aleksejs Sirokovs a été retenu par son sélectionneur pour disputer deux rencontres avec la Lettonie durant la pause des équipes nationales. **CS**

FOOTBALL

Roberto Di Matteo se plaint de l’arbitrage

Roberto Di Matteo, l’entraîneur de Chelsea, vainqueur de Manchester United mercredi en Coupe de la Ligue anglaise (5-4 ap), s’est plaint après le match de l’arbitrage, notamment lors du revers de son équipe contre celle d’Alex Ferguson dimanche en championnat (3-2). L’arbitre Mark Clattenburg avait exclu deux joueurs des «Blues», Fernando Torres et Branislav Ivanovic. Il fait par ailleurs l’objet d’une enquête pour propos présumés racistes. **CS**

1 ^{re} LIGUE										
Villars - Bulle Saint-Imier - St. Lausanne										
Vendredi										
1715	Fr.-Montagnes	-	Saastal							
1730	Bulle/Gruyère	-	Lausanne							
	Uni NE	-	Guin							
18.00	Yverdon	-	Forw.-Morges							
1900	Sion	-	Villars							
Classement										
1.	Fr.-Mont.	9	6	1	1	1	38-17	21		
2.	For. Morges	9	5	1	2	1	36-20	19		
3.	Sion	9	6	0	0	3	42-25	18		
4.	Uni NE	9	4	2	0	3	29-20	16		
5.	Guin	9	5	0	0	4	38-20	15		
6.	Star Lsne	9	4	1	0	4	27-35	14		
7.	Saastal	9	4	1	0	4	31-33	14		
8.	St-Imier	10	3	1	1	5	30-39	12		
9.	Villars	8	3	0	1	4	18-27	10		
10.	Yverdon	9	2	0	0	7	27-47	6		
11.	Bulle/Gr.	8	0	0	2	6	17-50	2		

INTERNATIONAL CHABLAIS TROPHY Monthey et sa région s’apprêtent à accueillir les équipes M17 de Suisse, de Russie, de Slovaquie et des Etats-Unis. Le spectacle sera gratuit.

Un tournoi incontournable



Marc-Anthony Anner, président du comité d’organisation et Jean Barbey, directeur technique, présentent l’affiche. DANIEL CLERC

GREGORY CASSAZ

En 2005, Marc-Anthony Anner a pris son bâton de pèlerin et s’est entouré de personnes en qui il avait confiance. *«Je leur ai présenté le projet, sans trop leur laisser le choix»* lance, sourire au coin des lèvres, notre interlocuteur. Ce projet? Un concept pour le hockey consistant dans l’organisation d’un tournoi avec des équipes juniors, lesquelles logeraient et s’entraîneraient dans quatre localités réparties dans le Chablais et disputeraient leurs rencontres à Monthey. *«Pour les teams invitées, ce tournoi devait être une sorte de préparation pour les championnats du monde. Car finalement, tout se déroule comme lors de mondiaux: les déplacements, les logements, les parties»* poursuit Marc-Anthony Anner. Après quatre éditions, cet événement a reçu les éloges de tous. De la Fédération et des politiques. Seule preuve du

succès de ce tournoi? Le nombre de spectateurs. Lors de la première édition en 2008, plus de 5000 personnes ont assisté aux six rencontres programmées. *«Auparavant, ce tournoi, ou plutôt ce concept d’événement était organisé à Huttwil. J’y ai assisté à plusieurs reprises et je peux vous dire que s’il y avait cent spectateurs pour un match de l’équipe de Suisse, c’était déjà beaucoup»* explique encore le président du CO, lequel se plaît à revisiter les quatre premières éditions. *«Après une première où nous avons accueilli quatre nations M17, nous avons pu envisager la seconde avec sérénité et avons fait venir quatre équipes M20. En 2010, ce sont des formations féminines que le public a pu voir à l’œuvre. Enfin, l’année dernière, nous avons notamment accueilli les champions du monde américains M18. C’était la crème de la crème et certainement la plus belle édition*

d’un point de vue strictement sportif avec notamment plus de 120 scouts présents et une barre de spectateurs qui a dépassé les 7000.» Cette année, et cela dès la semaine prochaine, place à nouveau à des formations M17. *«L’objectif de ce tournoi reste inchangé. Dès le départ, nous avons insisté sur la gratuité. Pourquoi? Car c’est grâce à elle que le monde se mobilise et que les curieux peuvent découvrir cette activité. Car un des objectifs est évidemment aussi de promouvoir le hockey sur glace et le sport de manière générale.»*

Tous les matches officiels à Monthey

Dès vendredi prochain, ce sont donc les USA, la Russie, la Slovaquie ainsi que la Suisse qui offriront le spectacle. Gratuit. Si les quatre groupes logeront à Villars, Champéry, Leysin et Bex, tous les matchs se joueront

toutefois à la patinoire de Monthey. *«Ce tournoi doit être une fête. Vraiment, nous voulons que les gens découvrent ou redécouvrent le hockey, que les familles puissent venir passer un bon moment.»* Si la gratuité reste une des forces de cette manifestation, ce n’est pas la seule. A côté du tournoi, de nombreuses animations ont lieu. Entre séminaires, conférences et le traditionnel Kid’s Day, il y en aura pour tous les goûts. *«Le Kid’s Day, c’est un peu Noël avant l’heure pour plus de 80 jeunes»* se réjouit M-A Anner. En effet, le 7 novembre à 14h30, ces jeunes provenant de clubs de la région auront droit à des ateliers sur la patinoire du Palladium de Champéry avec la présence de joueurs de Ligue nationale. Le même jour à 19 h 30, la Suisse affrontera les USA pour une partie amicale. Histoire de chauffer les patins. Avant d’offrir le spectacle. Gratuit, toujours. **O**

LES DESSOUS DU TOURNOI

QUELQUES CHIFFRES: la taille moyenne de l’équipe des USA est de 184 centimètres. Quant au poids, on arrive à 81 kilogrammes. En ce qui concerne la Suisse? Les moyennes sont de 173 centimètres pour 67 kg. Une légère différence vous dites? Un joueur américain ne va d’ailleurs pas passer inaperçu. Il s’agit d’Alex Tuch, qui portera le numéro 37 et qui pèse 99 kg pour 191 cm....

ENFIN DES ROMANDS, MAIS UN SEUL VALAISAN: lors des précédentes éditions, nous avons beau chercher le nombre de Romands dans l’équipe de Suisse, nous n’arrivions souvent pas au-dessus de deux ou trois

joueurs. Cette année, le tiers de l’équipe est romand. Par contre, une seule trace de Valaisan. Il s’agit de Fabian Heldner, le Viégeois.

DE FUTURES LÉGENDES?: dès vendredi prochain, les spectateurs pourront notamment voir à l’œuvre Ludovic Waeber, gardien de la Suisse et qui a notamment griffé la glace mardi soir avec Fribourg Gottéron face à Berne. Quant à l’autre gardien Gauthier Descloux, ancien élément des juniors élites du HC Sierre, il a été drafté par Chris Mac Sorley, lui qui évolue avec Genève-Servette.

«C’est un jeune qui peut vraiment devenir le futur gardien de la Suisse A» note M-A Anner, lequel

ajoute. *«En ce qui concerne l’équipe des USA, tous ces gamins vont être repêchés dans les 24 mois à venir. C’est certain.»*

TRETIK, LE RETOUR: Maxim Tretiak, ou comment faire honneur à la famille. Le gardien russe qui évolue au CSKA Moscou n’est autre que le petit-fils de Vladislav Tretiak, lequel a accompli la totalité de sa carrière dans ce même club et qui a notamment remporté dix championnats du monde et trois JO avec l’URSS. Aujourd’hui, il est président de la fédération russe de hockey sur glace. Pas impossible donc de le voir du côté de Monthey la semaine prochaine. **GC**

PROGRAMME

MERCREDI 7 NOVEMBRE
14.30 Kid’s Day à Champéry
19.30 Suisse-USA (match amical) à Villars

VENDREDI 9.11
14.30 USA-Slovaquie à Monthey
19.30 Suisse-Russie à Monthey

SAMEDI 10.11
14.30 Russie-USA à Monthey
19.30 Slovaquie-Suisse à Monthey

DIMANCHE 11.11
11.00 Slovaquie-Russie à Monthey
16.30 Suisse-USA à Monthey

CAMPUS 2012 Quelque 150 juniors prennent part à la septième édition. Mercredi, ils ont eu droit à la visite des joueurs du FC Sion. Gennaro Gattuso était le plus demandé.

Un instant de pur bonheur



Gennaro Gattuso a fait l'unanimité auprès des participants lors de la visite des joueurs, mercredi à midi. BITTEL

GREGORY CASSAZ

Heureux. Ce seul terme suffit à qualifier les nombreux gamins fans de ballon rond réunis au stade de Tourbillon mercredi sur l'heure de midi. Et pour cause. Le temps d'un dîner, ces jeunes footballeurs en herbe provenant des quatre coins du canton et qui se sont réunis dans le cadre de la 7e édition du Campus ont eu droit à la visite de l'équipe première du FC Sion. Au moment de demander des autographes, la majorité s'est évidem-

ment précipitée vers un joueur. Un joueur qui les fait rêver. Alors non, ils n'ont certainement pas connu le Gennaro Gattuso champion du monde avec l'Italie en 2006, la plupart de ces mêmes étant âgés entre 8 et 13 ans. Mais leurs parents leur ont certainement expliqué l'histoire de la star italienne. Et alors, quand on leur demande de qui ils aimeraient absolument obtenir une griffe, c'est en cœur que les jeunes hurlaient le nom de ce joueur transalpin devenu leur idole. D'un jour au moins. «Je

suis allé voir un match à Milan quand il défendait encore ce club» lance une tête blonde avant que Nathan et David n'ajoutent: «C'est le meilleur, le plus fort, et c'est un star. Il est connu et une légende. On a aussi été le voir à Milan avant qu'il joue à Sion.»

Le camp prend fin aujourd'hui
Si le Transalpin a obtenu la faveur de tous, certains voulaient aussi obtenir une signature d'autre éléments du cadre professionnel valaisan. «Moi je veux

l'autographe d'Anthony Sauthier» lance Chloé, 10 ans, rejointe par Lilian. «Moi aussi, parce que c'est mon cousin.» Bref. Ces jeunes joueurs sont repartis fiers comme Artaban. Direction la suite du Campus 2012, un camp qui prend fin aujourd'hui et au cours duquel les quelque 150 footballeurs ont pu bénéficier de l'expérience d'entraîneurs qualifiés, d'entraînements spécifiques et donc aussi un moment avec la première équipe. Un instant magique qu'ils ne sont pas prêts d'oublier. ●

VOLLEYBALL Fully accueille deux matches de coupe de Suisse dimanche.

Ils seront à l'épreuve de la coupe

L'espace d'un dimanche, Fully va devenir la capitale valaisanne du volleyball. Deux matches de coupe de Suisse se disputent dans la salle polyvalente. Toute d'abord, à 14 heures, les filles du VBC Sion vont se frotter au VBC Galina qui évolue dans le championnat de Suisse de LNB. A seize heures, les hommes du VBC Fully défient le VBC Buochs (SG), autre formation de LNB. In vaincu cette saison dans le championnat de 1re ligue nationale, le VBC Fully traverse une période euphorique. «Nous attendons ce match avec impatience», confie Adrien Ançay, capitaine de la formation valaisanne. «L'équipe est solide. Nous comptons sur d'excellentes individualités qui tirent en avant tout le groupe. Cette année, l'objectif est clair: c'est la promotion.» Contre le VBC Buochs, actuelle lanterne rouge du champion Suisse de LNB, les locaux vont se frotter une équipe d'un calibre supérieur. «On va jouer pour la victoire», lâche confiant le Fulliérais. «Contre cette formation de bas de classement, on a un bon coup à jouer. Dans notre salle,



De gauche à droite: Michel Deslarzes, Corentin Gay, Florian Roserens, Cyprien Wicart, Paolo Acunto, Adrien Ançay, Baptiste Nicollier, Albain Dufils, Dimitri Gay, Laurent Gay (entraîneur) Anne Gay (coach), Ludovic Gay, Ramon Kaufmann, Samy Schonne, Alessandro Schalbetter LDD

nous comptons sur l'appui d'un nombreux public. Notre entraîneur Laurent Gay dispose de tout son contingent. Il n'y a aucun joueur blessé. Pour l'instant, cette saison rime avec chance. On peut vraiment réaliser quelque chose de grand.» Dans le championnat, tout se passe bien. «Notre premier rang

nous galvanise», poursuit Adrien Ançay. «Nous avons remporté dernièrement le derby contre Saxon. L'ambiance était du tonnerre pour ce match où le niveau de jeu était très intéressant. On veut revivre cette ambiance «à la Valaisanne» tout d'abord dimanche contre Buochs et pour le reste de la saison.»

Côté Sédunois, l'optimisme est également de rigueur. Après un début de championnat ponctué par une défaite à Viège, les Valaisannes du centre se sont bien reprises en accumulant les victoires. Le VBC Galina est prenable. Cette équipe du Liechtenstein évolue dans le championnat Suisse de LNB. ● **BERNARD MAYENCOURT**



Encore défait mercredi soir à Massongex (3-1) et désormais 11e du championnat, le FC Conthey est contraint de revoir ses ambitions à la baisse. Habitué à truster les premiers rangs du championnat de deuxième ligue ces dernières années, le club des «Fougères» semble voué à un rôle secondaire dans cette édition 2012/2013. Pire, l'équipe entraînée depuis quelques mois par Fabrice Bridy n'est pas encore à l'abri d'une éventuelle relégation puisqu'elle ne compte, à l'aube de la 13e journée, que quatre petits points d'avance sur le FC Bagnes, premier relégable. La victoire pronostiquée par le successeur de German Prats face à Saint-Maurice (2-1) semble donc primordiale, afin de permettre aux Contheysans de se donner un peu d'air avant une ultime échéance en 2012. La réception du solide FC Saxon. «C'est en effet le match à ne pas perdre, mais je crois que mes joueurs seront capables de se surpasser et de remporter ce match», avoue toutefois, confiant, l'ancien joueur du FC Sion. Désireux de passer l'hiver au chaud, nul doute que les défaites combinées du FC Bagnes et du FC Bramois, prédites par Fabrice Bridy, conviendraient parfaitement à Bico, Vidal et leurs coéquipiers.

BRIGUE - SAXON Samedi 18 heures
«Les Haut-Valaisans ne devraient pas tenir le choc défensivement face à un FC Saxon encore très revanchard après son élimination en coupe valaisanne face au FC Bramois. Il n'y aura pas photo. 0-4.»

RAROGNE - BAGNES Samedi 18 heures
«Rarogne est une équipe très difficile à contourner. Quant au FC Bagnes, c'était l'un des deux favoris du début de championnat. Les hommes de Pierre Roduit auront quand même de la peine au Rhoneglut. Victoire de Rarogne. 2-1.»

VIÈGE - TROISTORRENTS Samedi 18 heures
«Troistorrents n'est de loin pas une surprise. C'est une équipe très homogène composée de joueurs très concernés et qui peut compter sur un Cédric Donnet au sommet de son art au milieu de terrain. Avec à leur tête un entraîneur qui ne veut rien lâcher, je les vois s'imposer en terre haut-valaisanne. 1-3.»

RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

Groupe 1	
Varen - Naters 2	R
Sierre 2 - St. Niklaus	1-0
Lens - Steg	1-1
Crans-Montana - Chalais	R

Classement	
1. Salgesch	10 6 3 1 22-10 21
2. Sierre 2	11 5 4 2 13-10 19
3. Ayent-Arbaz	10 4 4 2 24-19 16
4. Varen	10 5 1 4 21-20 16
5. Chalais	10 4 3 3 16-16 15
6. Agarn	10 3 4 3 13-14 13
7. Steg	11 3 4 4 21-26 13
8. Lalden	10 3 3 4 10-14 12
9. Naters 2	10 4 0 6 22-28 12
10. Lens	11 3 3 5 17-15 12
11. Crans-Mont.	10 3 2 5 11-14 11
12. St. Niklaus	11 2 3 6 12-16 9

CONTHEY - SAINT-MAURICE Samedi 19 heures
«C'est difficile de pronostiquer une rencontre de son équipe. Tout comme notre adversaire, nous ne pouvons plus nous permettre de perdre des points. La motivation et la volonté seront primordiales en cette fin de saison afin de passer l'épaulé. Conthey fera un match solide et s'imposera. 2-1.»

VÉTROZ - BRAMOIS Dimanche 14 heures
«Le FC Vétroz se porte très vite vers l'avant avec des joueurs très rapides sur les ailes. Il faudra néanmoins se méfier de l'équipe de «Boubou» Richard, et particulièrement de son attaquant Obrist. Vétroz à la maison, ne devrait toutefois pas s'incliner. 3-1.»

FULLY - SAINT-LÉONARD Dimanche 15 heures
«Après la large défaite concédée à Saxon lors du derby (4-0), Fully aura à cœur de se rattraper contre Saint-Léonard. L'équipe des «Daillets» démontre ce premier tour qu'avec beaucoup d'envie sur le terrain, on peut viser le haut du classement. Mais pour avoir joué et entraîné le FC Fully, je leur souhaite la victoire.2-1.»

SAVIÈSE - MASSONGEX Dimanche 15 h 45
«Il n'y a a priori pas de miracle à espérer du côté de «Saint-Germain» tant le FC Savièse est au-dessus du lot en deuxième ligue. Le chef de fil devrait logiquement s'imposer très largement grâce à un triplé de Luyet (s'il n'est pas blessé) et une réussite d'Oggier. 4-0.»

LE CHOC
«Je ne vois pas vraiment de choc pour cette journée, si ce n'est notre rencontre, qui, au niveau psychologique, risque d'être très importante.»

LA SURPRISE
«Le FC Fully, qui, avec ou sans entraîneur, s'imposera sur son terrain face à un très bon FC Saint-Léonard.»

LE FLOP
«Malheureusement le FC Bramois, malgré la présence à sa barre de Jean-Claude Richard que j'estime énormément devra s'avouer vaincu par l'équipe d'un autre de mes amis, Mauro Giannini.» ●

Groupe 2	
Port-Valais - Vollèges	1-1
Vernayaz - Chamoson	R
Sion 3 - Orsières	1-0
Printse-Nendaz - Collombey-Muraz 2	R
Châteauneuf - Saint-Gingolph	2-3

Classement	
1. Vernayaz	10 8 0 2 33-12 24
2. Châteauneuf	11 7 2 2 33-18 23
3. Saint-Gingolph	11 6 3 2 25-14 21
4. Vollèges	11 6 1 4 29-19 19
5. Sion 3	11 5 2 4 22-23 17
6. Orsières	11 5 1 5 28-13 16
7. Pr-Nendaz	10 4 2 4 23-26 14
8. Port-Valais	11 3 5 3 19-16 14
9. Coll.-Muraz 2	10 3 3 4 17-22 12
10. La Combe	10 3 2 5 18-22 11
11. Chamoson	10 0 3 7 12-32 3
12. Vionnaz	10 0 2 8 11-33 2



Votre loyer : 2'500.-/mois



Votre propriété : 1'850.-/mois

A vous de choisir !

DEMANDEZ UN CONSEIL FINANCIER

Nombreux terrains à disposition dans toute la Suisse romande.



VENEZ VISITER NOS VILLAS-EXPO :
Du lundi au vendredi de 8h à 18h30, le samedi de 9h à 16h.



021 908 00 50
Rte de Palézieux 38 • 1610 Oron-la-Ville • Fax : 021 908 00 79
www.prologis.ch

Sion centre-ville
Particulier vend dans la Résidence Les Adrets

appartement de standing neuf 5.5 p.

Surface habitable 141 m² plus terrasse et balcon 35.5 m². Accès piéton privé sur la rue des Collines. Livrable de suite. Prix de vente: Fr. 1'000'000.-.

Deux places de parc int. plus box de rangement Fr. 100'000.-. Pour renseignements et visites: Tél. 079 447 46 26.

Voyance

EBENER MARIE-DANIELLE

Voyante à votre écoute. Consultation enregistrée. Une solution pour chaque problème. Vie professionnelle ou privée. Avec suivi - Don réel. plus de 40 ans d'expérience. Rue Michel 26, 3967 Noës. Réponse rapide.

079 923 74 00.

Bureau d'ingénieurs civils établi depuis 30 ans cherche

dessinateur/trice en génie civil et béton armé

titulaire du CFC et maîtrise des outils DAO Autocad/Bacad
Horaire libre, travail en petite équipe, bureau et chantiers
Date d'entrée de suite ou à convenir
Dossier traité en toute confidentialité
Gex & Lauraux SA, Rue Centrale 62, CP 275, 1880 Bex
Tél. 024 463 19 11 / bureau@ingex.ch

Vacances - Tourisme



WEEK-END CROISIÈRE
Au rythme du groupe **ABBA**
17 et 18 novembre 2012 **Fr. 325.-**

MARSEILLE, la Foire aux Santons
Du 7 au 9 décembre 2012 **Fr. 385.-**

UNIQUE!!!
KITZBÜHEL, les courses du Hahnenkamm
Du 24 au 28 janvier 2013 **Fr. 985.-**

SEMAINES DE SKI EN TARENTAISE
Courchevel, Méribel, Val d'Isère, Les Arcs, etc.
Du 13 au 19 janvier et du 3 au 9 février 2013 **Fr. 1250.-**

Et bien d'autres destinations à découvrir dans notre catalogue

LEMANIA VOYAGES
19, Av. du Gd-St-Bernard – 1920 MARTIGNY – Tél. 027 722 56 14
www.lemaniavoyages.ch – info@lemaniavoyages.ch



messageriesdurhône

Avant le lever du jour tout est là!

contact@messageriesdurhone.ch



MUNICIPALITÉ DE VÉTROZ

Municipalité de Vétroz

Mise au concours

La Municipalité de Vétroz met au concours le poste de

chef du service technique

Vos tâches:

- Assurer la gestion administrative, opérationnelle, technique et financière du service.
- Gérer et planifier l'activité de l'équipe communale des Travaux publics.
- Élaborer et suivre les budgets communaux.
- Planifier, étudier et gérer divers projets, notamment les cartes des dangers.
- Analyser, étudier et gérer les dossiers de construction.
- Représenter le maître d'ouvrage dans les divers projets communaux.
- Collaborer avec les bureaux d'ingénieurs et les entreprises mandataires.
- Participer aux travaux de maintenance des ouvrages et des installations de la Municipalité.

Votre profil:

- Diplôme d'ingénieur EPF/HES, bénéficiaire du diplôme fédéral d'entrepreneur ou formation jugée équivalente.
- Expérience dans le domaine des chantiers au niveau de la conception, de la direction et de l'exécution.
- Autonomie dans le travail et aptitude à s'imposer.
- Capacité d'organisation, de planification et esprit d'initiative.
- Compétences accrues à communiquer, à conduire et à motiver une équipe.
- Flexibilité et intérêt à œuvrer dans le domaine public.
- Très bonnes connaissances informatiques.
- Aptitudes rédactionnelles.
- Résistance au stress.

Entrée en fonction: de suite ou à convenir.

Traitement: selon l'échelle salariale en vigueur.

Cahier des charges: M. Laurent Seppey, Secrétaire municipal (☎ 027 345 37 70), donnera, sur demande, les renseignements souhaités.

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leur offre de services **avec mention «Poste de Chef du service technique»** accompagnée des documents usuels à la Municipalité de Vétroz, Route de l'Abbaye 31, 1963 Vétroz, **ceci jusqu'au 16 novembre 2012** (date du timbre postal faisant foi.

Vétroz, le 2 novembre 2012 **La Municipalité de Vétroz**

Mon journal où je veux, comme je veux!

Découvrez toutes nos offres d'abonnements sur **abo.lenouvelliste.ch**

Le Nouvelliste

— le trait d'union des Valaisans —



Journal



Le contenu en ligne



E-paper



Application iPad

ABOpremium






dès CHF 33.- / mois

ABOdécouverte






2 mois pour CHF 35.-



Oui, je souhaite m'abonner à l'**ABOpremium** (journal + contenu en ligne + E-paper + application iPad) pour 1 année au prix de CHF 392.-* et je reçois en cadeau 1 mois supplémentaire.

☐ Paiement mensuel soit CHF 33.- par mois
(Offre valable uniquement par débit direct postal ou bancaire, voir ci-dessous.)

☐ Paiement en 4x soit CHF 100.50 tous les 3 mois

☐ Paiement en 3x soit CHF 133.20 tous les 4 mois

☐ Paiement en 2x soit CHF 198.50 tous les 6 mois

☐ Paiement en 1x soit CHF 392.-

Je désire payer mon abonnement:

☐ Sur facture

☐ Par débit direct postal ou bancaire, veuillez me faire parvenir le formulaire d'autorisation de débiter: ☐ postal ☐ bancaire



Oui, je souhaite m'abonner à l'**ABOdécouverte** (journal + contenu en ligne + E-paper + application iPad) pour 2 mois pour le prix de CHF 35.-**

☐ Monsieur ☐ Madame

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

NPA/Localité _____

Tél. fixe _____ Tél. mobile _____

E-mail _____

Date _____ Signature _____

NF 02.11.2012

* Offre valable jusqu'au 30 novembre 2012 réservée uniquement aux non-abonnés en Suisse. Ne peut pas prolonger un abonnement existant. Prix valable la première année d'abonnement. TVA incluse. ** Offre valable uniquement aux non-abonnés en Suisse et n'ayant pas bénéficié d'une offre spéciale au cours de ces 24 derniers mois. (Ne peut pas prolonger un abonnement existant. TVA incluse.)

Renvoyez ce coupon à :
Le Nouvelliste, Service des abonnements, Case postale 1054, 1951 Sion

Ou abonnez-vous :
 sur www.lenouvelliste.ch
 à abonnement@nouvelliste.ch
 au 027 329 78 90
  au 027 329 76 10

JEUX

Tirage du 30 octobre 2012

2324253144

23

24

25

31

44

★ ★

2

3

No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★ ★	0	-
5	★	6	455'917.25
5		9	74'555.40
4	★ ★	61	7'474.05
4	★	1'022	390.35
4		2'065	193.20
3	★ ★	2'698	105.60
2	★ ★	37'975	34.50
3	★	54'010	23.20
3		98'630	21.40
1	★ ★	201'595	18.40
2	★	808'319	12.40
2		1'459'885	7.05

Prochain jackpot : Fr. 144'000'000.-

SUPER STAR

X456L

Rang	Gagnants	Gains (Fr.)
1 ★ ★ ★ ★ ★	0	-
2 ★ ★ ★ ★ ★	1	19'267.10
3 ★ ★ ★ ★ ★ / ★ ★ ★ ★ ★	7	2'293.70
4 ★ ★ ★ ★ ★ / ★ ★ ★ ★ ★	21	1'070.40
5 ★ ★ ★ ★ ★ / ★ ★ ★ ★ ★	68	283.35
6 ★ ★ ★ ★ ★ / ★ ★ ★ ★ ★	171	50.00
7 ★ ★ ★ ★ ★	370	19.55
8 ★ ★ ★ ★ ★ / ★ ★ ★ ★ ★	1'900	11.00
9 ★ ★ ★ ★ ★ / ★ ★ ★ ★ ★	19'199	4.20

Tirages du 31 octobre 2012

SWISS LOTTO

14712254313

PLUS 1

REPLAY 10

Nbre gagnants	SWISS LOTTO et PLUS	Gains (Fr.)
6	0	jackpot
5+	0	0.00
5	8	5'871.75
4	280	100.00
3	4'823	12.00
2	30'746	2.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO et PLUS *: Fr. 9'700'000.-

SWISS LOTTO

193218

Nbre gagnants	SWISS LOTTO sans PLUS	Gains (Fr.)
6	0	jackpot
5+	1	92'408.05
5	42	3'029.25
4	1'809	50.00
3	28'666	6.00

Prochain Jackpot cumulé SWISS LOTTO sans PLUS *: Fr. 2'700'000.-

JOKER

193218

Nbre gagnants	Gains (Fr.) Joker	
6	0	jackpot
5	4	10'000.00
4	23	1'000.00
3	187	100.00
2	1'593	10.00

Prochain Jackpot Joker *: Fr. 820'000.-

* Montants estimés en francs, non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

BANCO

713

3	5	6	9	11	13	20
21	22	28	32	33	34	40
46	51	59	62	64	66	

TRIO MAGIC

317

ORDRE EXACT: Fr. 335.10
TOUS LES ORDRES: Fr. 55.80
Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

Tirages du 1er novembre 2012

BANCO

713

5	6	8	9	16	19	29
31	34	35	40	42	43	52
57	61	64	66	67	69	

TRIO MAGIC

470

ORDRE EXACT: Fr. 657.20
TOUS LES ORDRES: Fr. 109.50
Rapport pour Fr.1.-

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

COUPE DU MONDE Veysonnaz accueillera à nouveau, après 2010 et 2012, les meilleurs spécialistes mondiaux de boardercross au mois de mars prochain. Spectacle garanti.

Les riders sur la piste de l’Ours

JOHAN TACHET

Alors qu’initialement Veysonnaz ne faisait pas partie du calendrier de la Coupe du monde de snowboard 2012-2013, la station valaisanne accueillera finalement deux épreuves de boardercross les 16 et 17 mars prochain.

«Nous avons négocié en 2010 avec la FIS et Swiss-Ski pour que l’on organise des épreuves toutes les années entre 2012 et 2015», explique Didier Bonvin, responsable de l’organisation de l’événement. «Au printemps, nous avons été surpris de ne pas nous trouver sur les listes de la FIS, notamment après la réussite des épreuves de l’hiver dernier. Mais la FIS est une organisation faïtière qui fait comme elle l’entend.»

Didier Bonvin provoque alors une assemblée avec les dirigeants de la FIS et de Swiss-Ski pour trouver une solution au début du mois d’octobre. «Le fait d’avoir réagi a fait pencher la balance et comme la FIS peinait à réunir le nombre d’épreuves qu’elle souhaitait, elle nous a proposé ces dates en mars», poursuit Didier Bonvin. «Pour la station de Veysonnaz, c’est important de rester dans le circuit et d’organiser des grands événements de ce genre.»

Une compétition par équipe

La piste de l’Ours accueillera un boardercross hommes et



Les casse-cous avaleront une nouvelle fois les bosses de la piste l’Ours. BITTEL

femmes le samedi 16 mars, avant de mettre sur pied un concours par équipe le lendemain. Une première sur la Coupe du monde. De plus, la station du Valais central est pratiquement assurée de recevoir à nouveaux les meilleurs riders mondiaux en janvier 2014. La FIS devrait

officialiser les dates la semaine prochaine.

C’est la troisième fois que les meilleurs spécialistes de snowboardcross poseront leur planche à Veysonnaz après 2010 et 2012. Nos représentants helvètes tenteront de faire mieux que l’hiver passé, puisque seule la désormais

retraîtée Mellie Francon s’était illustrée en prenant un bon 7e rang. La piste de l’Ours avait souri à l’Américaine Lindsey Jacobellis qui avait dominé ses adversaires à deux reprises. Chez les hommes, le Russe Andrey Boldykov et l’Américain Nate Holland s’étaient partagé la victoire. ●

MÉMORIAL JORGE MARTINS De la boxe, du MMA, du Muay Thaïe et de la boxe thaïe, l’offre sera complète samedi soir à la salle du Midi de Martigny.

Il y en aura pour tous les goûts

GREGORY CASSAZ

Une fois n’est pas coutume, Fernando Martins a réuni toute son équipe pour le désormais traditionnel Mémo­rial Jorge Martins, compétition mise sur pied en hommage de son petit frère disparu trop tôt suite à une terrible maladie. Ce samedi, dès 18 h 30, il y en aura pour les goûts de chacun. Pour la première fois dans le cadre de cette manifestation auront également lieu deux combats de boxe. Des duels féminins. «Dominique Savoye, une personnalité que je respecte énormément, m’a demandé s’il y avait la possibilité d’intégrer ces deux combats à la soirée. J’ai évidemment accepté car c’est dans ce sens que j’entends travailler. Il faut que les clubs valaisans collaborent», note Fernando Martins, organisateur. «Je peux vous assurer que les athlètes valaisans sont plus que prêts. Ils se sont entraînés très dur pour offrir un spectacle de qualité samedi. Le public en aura pour son argent, c’est certain. Cela d’autant plus qu’un véritable show lumineux sera proposé. Nous avons vraiment fait un effort sur la qualité de la manifestation» ajoute l’organisateur, lequel a accepté de commenter trois combats qui auront lieu demain soir.

Janique Avanthay pour une dernière

Pour le premier duel sélectionné, honneur aux dames. Evidemment. Janique Avanthay, de Val-d’Illiez, combattrait pour la dernière fois à la salle du Midi. «Janique est mère de famille. Ce qui lui plaisait avant tout, c’était la sérieuse préparation que nécessitait la montée sur le ring. Elle aime ce sport pour la difficulté qu’il apporte. Pour être prêt, vous avez besoin de beaucoup de temps et de sacrifices. Elle en a moins aujourd’hui. C’est vraiment dommage qu’elle arrête. Janique est une personne exceptionnelle. Ce sera délicat de la remplacer. Elle possède un caractère incroyable, mentalement très forte. Même si je le regrette, je comprends et respecte son choix.» Outre le fait que ce soit son dernier combat, Janique Avanthay sera certainement motivée par un autre facteur. «L’entraîneur de son adversaire a en effet agendé un combat pour sa protégée dès le week-prochain en Angleterre dans le cadre des championnats du monde. Franchement, c’est osé... Mais il est certain que sa combattante va en finir très rapidement avec Janique et qu’elle ne se fatiguera pas» déclare encore Martins, entraîneur de la Bas-Valaisanne. Second combat sur lequel il faudra avoir un œil attentif, ce-



Janique Avanthay (à droite) disputera son tout dernier combat samedi à Martigny. MAMIN

lui du Martignerain Michael Magliano, lequel affronte une nouvelle fois Miguel Varela. «L’enjeu, c’est la revanche. Lors de leur dernière rencontre, «Mike» avait perdu. Mais il n’était pas en forme et ne s’était pas bien entraîné. Tout le contraire de cette année où il s’est préparé comme jamais» avertit Fernando Martins. Enfin, autre athlète qui retien-

dra l’attention, David Uberti. Si Janique Avanthay fera ses adieux, lui signera son retour en boxe thaïe, après deux années de pause. Rappelons en guise de conclusion que les portes ouvriront dès 18 h 30 à la salle du Midi de Martigny. ●

Tout le programme et autres infos sur www.k1mtc.ch

MÉMENTO

FOOTBALL
Sion féminin accueille Zurich en coupe. A la peine en championnat de première ligue – il se bat avec la barre -, le FC Sion féminin accueille Zurich, l’actuel leader en LNA, dans le cadre des huitièmes de finale de la Coupe de Suisse. Le match se déroulera samedi à 19 h 30 à l’Ancien-Stand. Les Zurichois pourraient se déplacer avec leurs mercenaires allemands.

LUTTE
Martigny - Einsiedeln samedi à 18 heures. Martigny a décroché le droit de participer aux playoffs du groupe ouest de LNB. Ces playoffs ont débuté samedi dernier avec une sévère défaite pour les Valaisans face aux Schwytzois d’Einsiedeln, 36- 4. Confronté au leader du groupe Est, la dure réalité a éclaté au grand jour. Martigny n’est pas armé pour jouer la promotion. Les 32 points d’écart ne reflètent pas véritablement l’écart séparant les deux équipes, Martigny aurait dû en marquer au moins 10 de plus, mais Jelinic s’est blessé, David Jollien s’est incliné 3 à 1 et seul Grégory Martinetti a remporté son combat 4-0. Le match retour aura lieu samedi à 18 heures à la salle du Bourg. La seconde place derrière Sense est déjà le reflet d’une saison réussie, elle peut être encore plus brillante en décrochant la 3e place lors de la finale 3-4 que les Octoduriens disputeront probablement contre Oberriet qui joue face à Sense une place en finale. ● **PAR**

HOCKEY SUR GLACE
Sierre organise une journée nationale. Le mouvement juniors du HC Sierre organise une journée nationale de hockey, le dimanche 4 novembre, dans le cadre du «Swiss Ice Hockey Day» instauré par la ligue suisse. Dès 10 h 30, des animations sur glace sont prévues ainsi qu’une séance de dédicaces et de photos avec trois invités exceptionnels, les joueurs Christian Dubé, Arnaud Jacquemet et l’arbitre Didier Massy. Une table ronde les réunira de 14 h 15 à 15 h 30. Les joueurs de la première équipe du HC Sierre seront également présents à la patinoire de Graben. L’entrée est libre. Les participants doivent simplement se munir d’un casque, même de vélo, et de gants de hockey. Des protèges-coudes et des jambières sont recommandés. ● **CS**

Plus d’infos sur le site www.swissicehockeyday.ch.

HOCKEY SUR GLACE
Une initiation à Martigny et à Verbier. De son côté, Red Ice invite tous les jeunes de la région, dès 4 ans, à une initiation sur les sites de Martigny et de Verbier. Le matériel sera mis à disposition. A la patinoire du Forum, les animations débiteront dès 10 heures avec un tournoi bambinis pour avec l’initiation en présence d’Igor Fedulov et des joueurs Alexandre Posse et Oleg Sirtsitsa de 12 h 30 à 15 heures. A Verbier, les jeunes sont attendus entre 14 heures et 17 heures pour une initiation en présence de Nicolas Bernasconi et de l’ancien junior du club, actuellement à Lausanne, Jérémy Gaillard. ● **C**

FOOTBALL
Zambrotta
en contact
avec le FC Sion?



Après le transfert avorté d'Alessandro Del Piero du côté du FC Sion, le club valaisan lorgnerait vers un second champion du monde pour épauler Gennaro Gattuso: Gianluca Zambrotta (35 ans). La rumeur a été lancée par plusieurs sites internet pour lesquels l'Italien ne serait pas prêt à arrêter le football après avoir quitté le Milan AC en fin de saison dernière en même temps que Gattuso. D'ailleurs «Rino» ferait la publicité du club séduisant auprès de son ancien coéquipier milanais. Le FC Sion serait en effet à la recherche d'un latéral droit pour le prochain mercato.



Gianluca Zambrotta revêtira-t-il le maillot du FC Sion? KEYSTONE

Lugano aussi sur les rangs
Toutefois, les Valaisans ne seraient pas seuls sur le coup, l'ancien champion du monde en 2006 intéresserait également fortement Lugano, pensionnaire de Challenge League. Zambrotta, qui se maintient actuellement en forme avec le FC Chiasso, a été formé à Côme avant de porter successivement les maillots de Bari, de la Juventus, de Barcelone et du Milan AC. Il compte un titre de champion du monde avec la Squadra Azzura, pour laquelle il a porté 92 fois le maillot (2 buts). Il a également remporté trois «scudetti». **● JT**

MASTERS 1000 Après les retraits de Federer et Nadal, Djokovic et Murray ont été éliminés prématurément du tournoi parisien.

Hécatombe à Paris



Andy Murray peut grimacer. L'Eccossais avait une voie royale pour s'imposer à Paris. KEYSTONE

Le Masters 1000 de Paris-Bercy échappera à l'un des membres du «Big Four». Seul joueur du top 4 présent en 8e de finale, Andy Murray (ATP 3) est passé à la trappe 24 heures après l'élimination du futur no 1 mondial Novak Djokovic. L'Eccossais s'est incliné 5-7 7-6 (7/4) 6-2 face au surprenant Polonais Jerzy Janowicz (ATP 69), issu des qualifications. Murray, Djokovic et les deux grands absents du tournoi Roger Federer et Rafael Nadal s'étaient partagé les 17 derniers trophées estampillés Masters 1000, leur dernier échec commun remontant à... Paris-Bercy 2010 (Robin Soderling). La perspective de devoir entamer le Masters de Londres dès le lendemain de la finale de l'Open de Paris-Bercy a sans doute refroidi les ardeurs du Britannique et du Serbe, pas enclins à tout donner sur le court central parisien.

Une balle de match

Andy Murray s'est pourtant procuré une balle de match, sur son engagement qui plus est, à 7-5 5-4 40/30. Mais il était alors trahi par son coup droit. C'est d'ailleurs le troisième tournoi de suite – en trois disputés depuis son sacre à l'US Open – dans lequel le no 3 mondial s'incline après s'être retrouvé à un point de la victoire. Il avait manqué deux balles de match face à Milos Raonic en demi-finale à Tokyo, et surtout cinq face à Novak Djokovic en finale à Shanghai. Le géant Jerzy Janowicz (2m03), qui n'avait pas dû faire face à la moindre balle de break dans ses deux matches précédents, a parfaitement su profiter des circonstances pour signer le plus bel exploit de sa carrière. Le Polonais de 21 ans s'est appuyé sur un service canon, armant 22 aces dont certains chronométrés

à plus de 230 km/h. Il a également brillé à l'échange, se montrant particulièrement offensif. Sacré à Vienne et à Bâle au cours des deux semaines précédentes, Juan Martin Del Potro (ATP 8) a également connu l'élimination jeudi. Assuré depuis le week-end dernier de participer au Masters, l'Argentin s'est incliné en deux manches (6-4 6-3) face à l'invité parisien Michael Llodra (ATP 121). **● SI**

RÉSULTATS
MASTERS 1000 PARIS-BERCY 2,43 millions d'euros/indoor. 8es de finale: Jerzy Janowicz (Pol) bat Andy Murray (GB/3) 5-7 7-6 (7/4) 6-2. Tomas Berdych (Tch/5) bat Kevin Anderson (AdS) 1-6 6-3 6-4. Jo-Wilfried Tsonga (Fr/6) bat Nicolas Almagro (Esp/11) 7-6 (7/4) 7-6 (7/3). Michael Llodra (Fr) bat Juan Martin Del Potro (Arg/7) 6-4 6-3. Janko Tipsarevic (Ser/8) bat Juan Monaco (Arg/9) 6-3 3-6 6-3. Sam Querrey (EU) bat Milos Raonic (Can/14) 6-3 7-6 (7/1). Gilles Simon (Fr) bat Kei Nishikori (Jap/15) w.o.



C'EST AUSSI DU SPORT...
par Christophe Spahr

Un cadeau qui coûte cher

Gonzalo Higuain, l'attaquant argentin du Real Madrid, est un homme généreux. A témoin le cadeau d'une valeur de 7000 francs – une Rolex couverte de 24 pierres précieuses – qu'il a offert à Evangelina Ortiz, une – très – jolie présentatrice de la télévision uruguayenne. Seul hic: c'est le compagnon de la belle, le richissime industriel Rodrigo Diaz, qui a réceptionné le présent. A ce point gênée par la situation, Evangelina Ortiz a dû s'expliquer dans la presse, certifiant qu'elle ne connaissait pas Gonzalo Higuain et qu'elle lui avait rendu sa montre. Le petit ami n'a pas vraiment goûté à ses explications. Il a quitté le domicile. «Il est parti pour d'autres raisons qui ne regardent que nous», a encore précisé la star des médias uruguayens.



La gaffe de Chirac

Paris aurait perdu les Jeux olympiques de 2012, au profit de Londres, en raison d'une blague de **Jacques Chirac**, alors président de la République. Il aurait expliqué à Vladimir Poutine et à Gerhard Schroeder, lors d'un sommet du G8 trois jours avant l'attribution des Jeux, «qu'ils ne pouvaient pas se fier à un peuple (ndlr.: les Anglais) qui cuisine aussi mal que ça... Après la Finlande, c'est le pays qui propose la plus mauvaise nourriture.» La blague aurait mis hors d'elle Cherie Blair, l'épouse de l'ancien premier ministre Tony Blair. Ses hurlements à l'adresse de Jacques Chirac auraient contraint ce dernier à quitter précipitamment Singapour, où se tenait le congrès du CIO. Du coup, il a laissé le champ libre aux Anglais pour défendre leur candidature. Londres s'était imposé devant Paris pour quatre voix... C'est Sebastian Coe, président du comité d'organisation des Jeux de Londres, qui fait cette révélation dans ses mémoires, «Running My Life».

Business is business...

Souvenez-vous! **Saint-Etienne** avait peut-être perdu la finale de la coupe d'Europe en 1976, face au Bayern Munich, en raison des fameux poteaux carrés de Glasgow. Deux fois, les «Verts» avaient touché les montants qui, s'ils avaient été ronds comme aujourd'hui, auraient peut-être été rentrants. Aujourd'hui, Saint-Etienne cherche à racheter ces poteaux pour qu'ils prennent place dans son futur musée. Estimés dans un premier temps à 12 000 francs, ils sont désormais proposés aux Français à 45 000 francs. Du coup, les «Verts» ne savent pas comment financer l'opération. Quand on connaît les tarifs auxquels s'échangent les joueurs, avouez que ça fait un peu sourire...

Il réconcilie les cœurs

Alors que la rumeur l'envoie au PSG où les Qataris seraient prêts à lâcher 120 millions de francs au Real Madrid, **Cristiano Ronaldo** a participé à une émission de la télévision italienne – «J'ai un courrier pour toi» - afin de réconcilier une mère avec sa fille. «Je crois que chaque être humain doit savoir pardonner», a-t-il plaidé devant la maman. Avant de dédicacer un ballon pour sa fille. Résultat: la mère et la fille ont fait la paix. Mission accomplie pour le Portugais. Et pour la chaîne Canale 5 qui a réuni 5 millions de téléspectateurs, surclassant son plus proche rival.

Tiendra-t-il le coup?

Tim Tebow, est une véritable icône du football américain. Agé de 24 ans, celui que l'on surnomme «le quarterback chrétien» outre-Atlantique, en référence à ses croyances, est un phénomène. Il figure au onzième rang des personnalités les plus adulées du continent, devant le dalaï-lama. Quant à son rituel désormais célèbre – il enlève son casque, pose un genou à terre et appuie son visage sur son poing fermé pour remercier Dieu –, il porte un nom: le tebowing. Tim Tebow est aussi célèbre pour ses convictions. Lui qui se prétend toujours puceau s'est promis de rester vierge jusqu'à son mariage. Il ne croit d'ailleurs pas au sexe en dehors d'une union devant l'Eglise. Bon courage si l'on sait qu'il a pour petite amie une certaine Camilla Belle, une actrice américaine d'origine brésilienne âgée de 26 ans et dont les attributs physiques ne passent pas inaperçus. Et si ce n'était pas ça, son plus grand défi? **●**



CYCLOCROSS
Tamarcaz 8e

Dixième de la manche de Coupe du monde de Plzen (Tch) le week-end dernier, Julien Tamarcaz s'est offert un nouveau top 10 jeudi. Le Valaisan a pris le 8e rang du relevé cyclocross du Koppenberg à Audenaerde (Be). Le champion de Suisse 2012 a concédé l'31" au vainqueur, le Belge Sven Nys. **● SI**

BASKETBALL
Martigny crée la surprise en Coupe

Martigny (1L) a battu Blonay (LNB 67-54, alors que Monthey (LNA) a écarté Villars (LNB) 48-115. en 16e de finale de la Coupe de Suisse. **●**

SKI ALPIN
Saison compromise pour Beat feuz?

Beat Feuz doit interrompre encore une fois sa préparation. Le Bernois souffre d'une inflammation au genou gauche avec la présence de beaucoup d'eau dans son genou depuis son retour de Sölden. D'autres analyses sont actuellement en cours. Corollaire, il ne s'envolera pas avec le reste de l'équipe de Suisse le 10 novembre pour l'Amérique du Nord, où débutera la saison de vitesse. Opéré au genou gauche le printemps dernier, Feuz a régulièrement été gêné par ce genou durant toute sa préparation estivale. Il semblait pourtant enfin rétabli, lui qui restait sur une bonne semaine d'entraînement à Saas Fee. **● SI**

SKI ALPIN
Daniel Yule et Ramon Zenhäusern au départ du slalom de Coupe du monde de Lévi



Cinq slalomeurs suisses ont été sélectionnés pour la prochaine étape de la Coupe du monde, à Lévi (Fin) le 11 novembre. Après plusieurs jours d'entraînement à Diavolezza (GR), Marc Gini, Markus Vogel, Reto Schmidiger, Daniel Yule et **Ramon Zenhäusern (photo)** ont été retenus. Il s'agira de la première course de Coupe du monde pour Zenhäusern, Haut-Valaisan de 20 ans au solide gabarit (2m, 90 kg). Avec Yule (2e sélection), Zenhäusern fait partie du groupe de jeunes slalomeurs pris en charge ce printemps par l'ancien coureur Didier Plaschy. A noter que la présence de Reto Schmidiger en Laponie n'est pas encore assurée. Le double champion du monde juniors du slalom souffre de contusions au coude. **● SI**

CINÉMAS

ARLEQUIN

SKYFALL

Film d'action américain de Sam Mendes avec Daniel Craig, Ralph Fiennes et Javier Bardem, 14 ans, 14 h 30, 17 h 45, 21 h

LUX

ASTÉRIX ET OBÉLIX: AU SERVICE DE SA MAJESTÉ (3D)

Comédie de Laurent Tirard avec Gérard Depardieu, Edouard Baer et Guillaume Gallienne, 7 ans, 15 h, 20 h

FRANKENWEENIE (3D)

Film d'animation américain de Tim Burton, 10 ans, 17 h 30

CAPITOLE

CLOCHETTE ET LE SECRET DES FÉES

Film d'animation américain de Peggy Holmes, 7 ans, 15 h 15

ASTÉRIX ET OBÉLIX: AU SERVICE DE SA MAJESTÉ

7 ans, 17 h 15

UN PLAN PARFAIT

Comédie de Pascal Chaumeil, 12 ans, 20 h 10

LES CÉDRES

KIRIKOU ET LES HOMMES ET LES FEMMES

De Michel Ocelot, 7 ans, 15 h 30

TED

Comédie de Seth MacFarlane avec Mark Wahlberg, Mila Kunis, 14 ans, 18 h

AMOUR

Drame autrichien de Michael Haneke avec Jean-Louis Trintignant, 14 ans, 20 h 20

LE BOURG

SKYFALL

Film d'action De Sam Mendes avec Daniel Craig, Ralph Fiennes et Javier Bardem, 14 ans, 20 h 30

Lorsque la dernière mission de Bond tourne mal, plusieurs agents infiltrés se retrouvent exposés dans le monde entier. Le MI6 est attaqué, et M est obligée de relocaliser l'Agence.

CASINO

ASTÉRIX ET OBÉLIX: AU SERVICE DE SA MAJESTÉ (3D)

Comédie de Laurent Tirard avec Gérard Depardieu, Edouard Baer et Guillaume Gallienne, 7 ans, 20 h 30

Cinquante avant Jésus-Christ. César a soif de conquêtes. A la tête de ses glorieuses légions il décide d'envahir cette île située aux limites du monde connu, ce pays mystérieux appelé Britannia, la Bretagne.

CASINO

KIRIKOU... (3D)

7 ans, 13 h 30

ASTÉRIX ET OBÉLIX (3D)

7 ans, 15 h 30

SÂDHU

Vo., 12 ans, 18 h 15

SKYFALL

14 ans, 20 h 30

CORSO

SKYFALL

De Sean Mendes avec Daniel Craig, 14 ans, 14 h 30

DANS LA MAISON

De François Ozon avec Fabrice Luchini, Ernst Umhauer et Kristin Scott Thomas, 14 ans, 18 h

ASTÉRIX ET OBÉLIX

7 ans, 20 h 45

PLAZA

LES ENFANTS LOUPS, AME & YUKI

De Mamoru Hosoda, 7 ans, 15 h 30

Hana et ses deux enfants vivent dans un coin de leur ville...

DANS LA MAISON

De François Ozon avec Fabrice Luchini, Ernst Umhauer et Kristin Scott Thomas, 14 ans, 18 h 30

SKYFALL

Film d'action de Sam Mendes avec Daniel Craig, 12 ans, 20 h 45

GRAND SEL

BEX

ASTÉRIX ET OBÉLIX

7 ans, 18 h

SKYFALL

14 ans, 20 h 30

1

AIGLE

SKYFALL

Film d'action américain de Sam Mendes avec Daniel Craig, 12 ans, 14 h 15, 17 h 30, 20 h 30

Lorsque la dernière mission de Bond tourne mal, plusieurs agents infiltrés se retrouvent exposés dans le monde entier. Le MI6 est attaqué, et M est obligée de relocaliser l'Agence.

COSMOPOLIS 2

CLOCHETTE...

7 ans, 14 h

TED

14 ans, 16 h

FRANKENWEENIE

10 ans, 18 h 30

ASTÉRIX ET OBÉLIX

7 ans, 20 h 40

COSMOPOLIS 3

FRANKENWEENIE (3D)

10 ans, 14 h

ASTÉRIX ET OBÉLIX (3D)

Comédie de Laurent Tirard avec Gérard Depardieu et Edouard Baer, 7 ans, 16 h 10, 18 h 40

PARANORMAL ACTIVITY 4

D'Henry Joost et Ariel Schulman, 16 ans, 21 h

MICHEL VAILLANT - AU NOM DU FILS

Graton - Lapière - Bougne - Benéteau

© Graton

N° 2/54

MOTS CROISÉS N° 2120

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

SOLUTIONS

DU N° 2119

Horizontalement:

1. Braconnier. 2. Outre. Oc. 3. Ouistiti. 4. Lamelle. On. 5. Etel. Irais. 6. Do. Lapai. 7. Onces. Isar. 8. Gel. Ire. Va. 9. Océanien. 10. Esse. Stout.

Verticalement:

1. Bouledogue. 2. Ru. Atone. 3. Atome. Clos. 4. Cruelle. Ce. 5. Œil. Asie. 6. Slip. Ras. 7. Noteraient. 8. Ici. Ais. Io. 9. Toi. Aveu. 10. Réinsérant.

Horizontalement:

1. Travailler dans l'ombre. 2. Accidents de courant. Le sodium. 3. Passages par des voies détournées. 4. Sous les ponts. Tour en bois. 5. Elle possède un trésor littéraire. Partisan convaincu. 6. Trop vieux pour pouvoir servir. Se greffe au Rhin. 7. Symbole de la sagesse. Son regard fit chavirer Aragon. 8. Devant le bonhomme sélectionné. Premier choix. 9. Tape dans l'œil. De là, on voit ce qui se passe dans la rue. 10. Bienheureuse. Nid de coucous.

Verticalement:

1. De véritables gouffres. 2. Ce n'est qu'une opération de façade. 3. Extraire des racines. Dans les règles. 4. Elle réussit une percée dans les affaires. Un milieu bien infiltré. 5. Palindrome batave. Accord à l'unisson. 6. Plus au goût du jour. Un petit vingtième. 7. S'étend autour de Vienne. Plaisanté. 8. Spectateur de la première chaîne. 9. Montas jusqu'au chef. Devant une qualité. 10. Mis à zéro. Canadien bien enraciné.

CONTACTS UTILES

Editions Le Nouvelliste S.A.

Directeur: Patrik Chabbey

Rédacteur en chef: Jean-François Fournier

Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

Tél. 027 329 75 11

redaction@nouvelliste.ch

Mortuaires: fax 027 329 75 24

mortuaire@nouvelliste.ch

Abonnements: 027 329 78 90

abonnement@nouvelliste.ch

Annonces: 027 329 51 51

Distribution: 027 329 78 80

RÉDACTIONS RÉGIONALES

Monthey: tél. 024 473 70 90

Fabrice Zwahlen (responsable)

Martigny: tél. 027 720 50 60

Pascal Guex (responsable)

Sion: tél. 027 329 78 70

Pascal Fauchère (responsable)

Sierre: tél. 027 451 12 20

Bertrand Crittin (responsable)

HAGAR DUNOR

LE VIKING

PEOPLE

ADELINE ET TONYA
De vraies héroïnes
toujours plein soleil

Si Adeline Blondieau a repris seule le chemin des plateaux de «*Sous le soleil de Saint-Tropez*», elle n'en reste pas moins bonne copine avec **Tonya Kinzinger** (photo Thomas Vollaïre pour TV Magazine). Dernièrement, les deux comédiennes se sont croisées lors du premier festival Les Héros de la télé, qui se tenait à Beausoleil, dans les Alpes-Maritimes (France). L'occasion d'évoquer ensemble leurs projets. Adeline prépare un nouveau livre sur le yoga, cette fois à pratiquer avec son enfant. Quant à Tonya, elle se consacre au tournage de la sitcom «*Hôtel Caraïbes*», qui débutera le 29 octobre.



L'ARRIVÉE DU TOUR 2013
En prime time sur France 2

Pour sa 100e édition, le Tour de France 2013, qui s'élancera de Corse le 29 juin, s'ouvrira un final parisien inédit, le 21 juillet. L'arrivée de la dernière étape, entre Versailles et les Champs-Élysées, aura lieu en soirée. «*Ce sera une grande première*», se félicite Gérard Holtz. «*Toutes les télévisions du monde rêvent d'une arrivée du Tour en prime time. Après un départ sur France 2 entre 18 heures et 18h30, France 3 prendra le relais, pendant le journal de 20 heures, avant un retour sur France 2 pour suivre la fin et la cérémonie protocolaire. Dans un Paris illuminé, cela donnera des images magnifiques.*»

CANAL+
Engagement dans l'humanitaire

Kindia 2015, ou le nouveau défi de Canal+. Le groupe a décidé de s'engager sur le long terme afin de suivre un processus de développement entre la France et la Guinée, soutenu par des ONG et impliquant les populations locales. Jusqu'en 2015, à raison d'un documentaire de 90 minutes par an, les abonnés vont mesurer l'avancée des projets (assainissement de l'eau, école, récolte de sel, etc.) avec leur lot d'espoirs et de déceptions. Canal+ accompagne, grâce à un fonds de dotation, les associations, suivies par les caméras. Le premier film – sur quatre, produits par Capa – sera diffusé le 20 novembre à 20h50.

RTS Un

8.40 Top Models **9.10** Arabesque **10.00** Arabesque **10.45** Quel temps fait-il ? **11.00** Les Feux de l'amour **11.45** Scènes de ménages **12.10** Plus belle la vie **12.45** Le journal **13.25** Toute une histoire **14.30** Julie Lescaut Film TV. **16.05** Patrouille des mers **16.50** Patrouille des mers **17.45** Télé la question ! **18.10** Le court du jour **18.15** Top Models **18.40** Pique-assiette **18.50** Météo régionale **18.55** Couleurs locales **19.30** Le journal **20.15** Passe-moi les jumelles

21.15 SÉRIE

The Mentalist

Policière. EU. 2012. Réal.: Kevin Hooks. Avec : Simon Baker, Robin Tunney. 2 épisodes. On retrouve le cadavre d'un jeune homme à proximité d'un cabaret.

22.45 Borgen, une femme au pouvoir Série. Drame. Dan. 2011. Réal.: Louise Friedberg. Le respect de la vie privée. L'état de la fille de Birgitte a empiré. Parallèlement, elle tente de faire renaître son amour avec Philip. **23.50** Borgen, une femme au pouvoir **0.50** The Walking Dead

RTS Deux

10.45 Shaun le mouton **10.50** Shaun le mouton **10.55** Les petits contes de Wismo **11.00** Les escapades de Winnie l'ourson **11.15** Quel temps fait-il ? **11.45** RTSinfo **12.45** Quel temps fait-il ? **13.25** Le journal **14.05** La puce à l'oreille **14.55** Faut pas croire **15.25** Infrarouge **16.25** C'est la jungle ! **17.10** Malcolm **17.30** Malcolm **17.55** La Vie secrète d'une ado ordinaire **18.40** Gossip Girl **19.30** Le journal **20.00** Trio Magic & Banco **20.10** Profession «it girl»

21.05 FILM TV

Julie Lescaut

Policier. Fra. 2012. Réal.: Alain Choquart. Avec : Véronique Genest, Guillaume Gabriel. Sortez les violons. La violoniste Esther Gally est assassinée.

22.35 Euro Millions **22.40** Sport dernière **23.20** Le court du jour **23.30** Frankie **23.40** Kitsch Panorama Film. Court métrage. Sui. 2009. Réal.: Gilles Monnat. 20 minutes. La vie du jeune Marco est aussi kitsch que les panoramas du lac et des montagnes qu'il photographie.

TF1

6.10 Eliot Kid **6.25** La Famille Cro **6.30** TFou **8.30** Téléshopping **9.00** TFou **11.05** Au nom de la vérité **11.35** Mon histoire vraie **12.00** Les douze coups de midi **13.00** Journal **13.55** Les Feux de l'amour **14.55** Une lueur d'espoir Film TV. **16.35** American Wives **17.25** Quatre mariages pour une lune de miel **18.20** Une famille en or **19.05** Le juste prix **19.45** Nos chers voisins **20.00** Journal **20.40** Après le 20h, c'est Canteloup

20.50 DIVERTISSEMENT

Koh-Lanta

Prés.: Denis Brogniart. 2 h 20. Episode 1. Vingt candidats, âgés de 18 à 60 ans, se lancent dans l'aventure de leur vie en Malaisie.

23.10 Qui veut épouser mon fils ? **23.15** Télé-réalité. 2012. Prés.: Elsa Fayer. 1 h 45. Inédit. Episode 1. David, Frédéric, Alexandre, Morgan et Julien, cinq célibataires âgés de 28 à 37 ans, rêvent de trouver l'âme soeur. **0.55** Premier amour **1.40** Premier amour **2.30** 50mn Inside

France 2

8.00 Journal **8.10** Télématin (suite) **9.10** Des jours et des vies **9.35** Amour, gloire et beauté **9.55** C'est au programme **10.55** Motus **11.30** Les z'amours **12.00** Tout le monde veut prendre sa place **13.00** Journal **14.00** Toute une histoire **15.10** Comment ça va bien ! **16.15** Le jour où tout a basculé **17.05** Côté Match **17.10** Seriez-vous un bon expert ? **17.55** On n'demande qu'à en rire **18.55** Volte-face **20.00** Journal

20.45 FILM TV

Deux Flics sur les docks

Policier. Fra. 2012. Réal.: Edwin Bailly. Avec : Jean-Marc Barr, Bruno Solo, Mata Gabin. Sur la mauvaise pente. Faraday et Winckler enquêtent sur la mort d'un marginal

22.20 Vous trouvez ça normal ?! Talk-show. 2012. Prés.: Bruce Toussaint. En direct. 1 h 40. Inédit. Chaque vendredi, en deuxième partie de soirée, Bruce Toussaint anime un rendez-vous consacré à l'actualité de la semaine. **0.00** (c) France **0.05** Mon Taratata à moi

France 3

9.45 Star Wars : la menace Padawan Film. **10.10** Star Wars : l'Empire en vrac Film. **10.50** Midi en France **12.00** 12/13 **12.55** Météo à la carte **13.45** Si près de chez vous **14.10** Si près de chez vous **14.50** Inspecteur Barnaby Film TV. **16.45** Des chiffres et des lettres **17.30** Slam **18.10** Questions pour un champion **18.50** Une idée de ton père **19.00** 19/20 **20.00** Tout le sport **20.15** Plus belle la vie

20.45 MAGAZINE

Thalassa

Mer. Prés.: Georges Pernoud. 2 h 45. La mer dans tous ses états: Le partage de la mer. Au sommaire: Les nouveaux conquérants. - Une frontière hermétique.

23.35 Soir 3 **0.00** (c) France **0.05** Un hiver avec les sauveteurs du Mont-Blanc Documentaire. Société. Fra. 2012. Réal.: Nicolas Moscara. En hiver, le massif du Mont-Blanc attire des milliers de skieurs, randonneurs et alpinistes. **5.20** Questions pour un champion

M6

7.45 Jake et les Pirates du pays imaginaire **8.15** M6 Kid **9.00** M6 boutique **10.10** Face au doute **11.00** Face au doute **11.50** Face au doute **13.00** Scènes de ménages **13.45** Mesures exceptionnelles Film. **15.40** Une semaine sur deux (et la moitié des vacances scolaires) Film. **17.05** Modern Family **17.35** Un dîner presque parfait **18.45** 100 % mag **19.40** Météo **19.45** Le 1945 **20.05** Scènes de ménages

20.50 SÉRIE

NCIS : enquêtes spéciales

Policière. EU. 2012. Avec : Mark Harmon, Michael Weatherly. 2 épisodes. Deux hommes, dont un capitaine de la Marine, sont abattus chez un fleuriste.

22.30 NCIS : enquêtes spéciales Série. Policière. EU. 2011. Réal.: William Webb. 2 épisodes. Gibbs et son équipe sont chargés d'enquêter sur une nouvelle affaire de meurtre survenue au sein du Pentagone. **0.05** Sex and the City **0.40** Sex and the City

ARTE

12.40 Silex and the City **12.42** Silex and the City **12.45** Silex and the City **12.50** Arte journal **13.00** X-enius **13.30** Profession découvreur de... **14.10** Stonehenge, les mystères révélés du néolithique **15.00** Marga Film. **16.35** X-enius **17.00** L'Australie et ses parcs nationaux **17.45** Au Sud de l'Afrique **18.30** Prochain arrêt : Rome **19.00** Jungle d'eau douce **19.45** Arte journal **20.05** 28 minutes **20.45** Silex and the City

20.50 FILM TV

Beau Monstre

Policier. GB. 2010. Réal.: James Hawes. 1 h 30. Inédit. Avec : Stephen Tompkinson, Monica Dolan. Deux policiers, Janet Taylor et Dennis Morrisey, interviennent dans une famille.

22.20 Breaking Bad Série. Drame. EU. 2011. Réal.: Adam Bernstein. 3 épisodes. En accord avec Walt, Jesse a tué Gale pour assurer leur position, mais Gus risque de ne pas apprécier. **0.40** Court-circuit **1.30** Barbosa Film. **2.15** Tracks

RTL 9

19.05 Friends **19.30** Friends **19.55** A prendre ou à laisser **20.40** RTL9 Family **20.45** RTL9 Family : On arrive quand ? Film. Comédie. EU. 2005. Réal.: Brian Levant. 1 h 40. **22.25** Daylight Film. Catastrophe.

TV5MONDE

19.30 Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2) **21.00** Le plus grand cabaret du monde **23.00** TV5MONDE, le journal **23.10** Journal (RTS) **23.45** Le journal de l'économie **23.50** L'Appel du 18 juin Film TV. Histoire.

FRANCE 5

20.20 Dr CAC **20.25** C à vous la suite **20.37** Emission de solutions **20.40** On n'est pas que des cobayes ! **21.35** Empreintes **22.28** Expression directe **22.30** C dans l'air **23.35** Dr CAC **23.40** Entrée libre

ARD

19.55 Börse im Ersten **20.00** Tagesschau **20.15** Nur der Berg kennt die Wahrheit Film TV. Drame. **21.45** Tagesthemen **22.00** Polizeiruf 110 **22.05** Tod im Atelier. **23.30** Der Kampf ums Weisse Haus **23.15** Fast and Furious : Neues Modell. Originalteile Film. Action.

SF2

19.30 Factory Made : So wird's gebaut **20.00** Shopaholic : Die Schnäppchenjägerin Film. Comédie sentimentale. **21.55** Bam Tchak Film. Court métrage. **22.20** Sport aktuell **23.15** Fast and Furious : Neues Modell. Originalteile Film. Action.

RAI 1

18.50 L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Affari tuoi Divertissement. Prés.: Max Giusti. 40 minutes. **21.10** Tale e quale show Divertissement. Prés.: Carlo Conti. 2 h 10. **23.20** TG1 **23.25** TV 7 **2.30** Rai Sport Up

CANAL 9

19h00 Ce soir à 19h00 sur netplus et 20h00 sur Swisscom, face à Vincent Fragnière, 3 candidats se disputent la présidence de Montana.

NETPLUS

17h55 La météo **17h57** LED **18h00** L'actu et les sports **18h20** LED Communales 2012: Face à face Randogne **18h35** LED culture: Olivier De Benoist, humoriste **19h00** Présidentielles 2012: Montana

Rediffusion toutes les deux heures

SWISSCOM

19h00 L'actu et les sports **19h20** Minicourts.tv **20h00** Présidentielles 2012: Montana

Rediffusion toutes les deux heures

TMC

19.45 Las Vegas **20.30** Mariage à 1 million. **20.30** Je peux le faire ! **20.35** Music in the City **20.40** TMC Météo **20.45** Suspect n°1 Magazine. Société. Prés.: Jacques Legros. 2 heures. **22.45** Suspect n°1

EUROSPORT

20.00 Stabaek (Nor)/Juvisy (Fra) Football. Ligue des champions féminine. 8e de finale aller. **21.00** Boxe Boxe. En direct. **23.05** Horse Racing Time **23.20** GTA Race to Dubai

RSI 1

20.00 Telegiornale **20.35** Meteo **20.40** Attenti a quei due **21.10** Patti Chiari **22.20** Homeland **22.15** Telegiornale notte **23.40** Wag the Dog : Sesso e potere Film. Comédie dramatique.

ZDF

19.20 Wetter **19.25** Der Landarzt **20.15** Der Kriminalist **20.00** Ambri-Piotta/Lugano **20.05** Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League. En direct. **22.45** Simpson, il film Film. Animation.

TVE I

15.00 Telediario 1a Edicion **16.05** Saber y ganar **16.40** Amar en tiempos revueltos **17.35** España en 24 horas **18.00** Para todos La 2 **18.30** +Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.10** El tiempo **22.20** Cine

RHÔNE FM

6.00 Et pi comment ? **6.30, 7.30** Journal **7.20** Juridiquement vôtre **8.20** Info conso **8.30** Rétro Hebdo **9.00** Espace détente **9.40** Goût des autres **10.00** Ensemble c'est tout **11.00** Ça reste entre nous **12.15** Journal **16.00** On va pas passer à côté **18.00** Journal **19.05** Studio 4.

CANAL+

19.10 Le grand journal **20.05** Le petit journal **20.30** Best of **20.30** Le grand journal, la suite **20.55** Un monstre à Paris Film. Animation. **22.25** Les Aventures de Tintin : le secret de la Licorne Film. Animation.

PLANETE

17.20 Life, l'aventure de la vie Prédateurs et proies. **18.15** Nomades Land **19.10** Jurassic Fight Club **20.45** Les dangers de la médecine esthétique **21.45** Le président **22.45** Le président **23.40** Sarah Palin, la bio non autorisée

SF1

19.00 Schweiz aktuell **19.25** SF Börse **19.30** Tagesschau **19.55** Meteo **20.05** SF bi de Lüt **21.00** Jobtausch **21.50** 10 vor 10 **22.15** Meteo **22.20** Arena **23.45** Tagesschau Nacht

RSI 2

18.20 La signora in giallo Jack e Bill. **19.10** Glades **20.00** Amici e nemici. **20.00** Ambri-Piotta/Lugano **20.05** Hockey sur glace. Championnat de Suisse National League. En direct. **22.45** Simpson, il film Film. Animation.

RTPI

16.15 Verão total **19.00** Portugal em directo **20.00** Guimarães 2012 **20.15** O Teu Olhar Film TV. Sentimental. **21.00** Telegiornal **22.00** Estado de graça **23.00** Estranha forma de vida **23.30** Cenas do Casamento

Dans la soirée du mercredi 31 octobre 2012

Monsieur

Gérald

PENEVEYRE

1926



s'en est allé rejoindre les étoiles entouré de l'affection de ses proches et de la gentillesse du personnel des Trois-Sapins à Troistorrents.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Nelly **Peneveyre-Bonzon**, à Monthey;

Ses enfants:
Martine **Peneveyre**, au Châble;
Monique **Peneveyre** et son ami Eric, à Troistorrents;

Ses enfants et petits-enfants:
Claude et Bernadette **Peneveyre-Fiaux**, à Aigle, leurs enfants et petits-enfants;
Michel et Béatrice **Peneveyre-Anex**, à Troistorrents, et leurs enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte protestant sera célébré au temple de Monthey, le lundi 5 novembre 2012, à 16 heures.

Gérald repose à la chapelle ardente de Monthey, les visites sont libres.

Adresse de la famille: Nelly Peneveyre
Chemin d'Arche 61 B, 1870 Monthey

†

ASSgtn section Valais et anc. br. mont. 10

a le regret de faire part du décès de

Monsieur le sergent major

Charles MORARD

membre d'honneur de notre association.

†

La Chorale Sédunoise

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Charles MORARD

membre de la société.

Les choraliens se retrouveront aujourd'hui vendredi 2 novembre 2012, à 9 h 30, sous l'église de Saint-Guérin, à Sion.

†

La direction, les professeurs, les élèves et le personnel du Lycée-Collège des Creusets

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Charles MORARD

papa de M^{me} Dominique Buchard, professeure.

†

La commission scolaire
La direction des écoles
Les enseignants

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Charles MORARD

papa de Claudia Mudry, collègue de travail et amie.



S'est endormie paisiblement entourée de toute sa famille à l'hôpital de Sierre, le dimanche 28 octobre 2012, quelques jours après son 89^e anniversaire, munie des sacrements de l'Eglise

Madame

Raymonde

BORLOZ

née MOREL

17 octobre 1923



Font part de leur peine:

Son époux:
René **Borloz**, à Sierre.

Ses enfants:
Monsieur et Madame Jean-Luc et Josiane **Eigenheer-Borloz**, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Lutry et Coppet;
Monsieur et Madame René et Brigitte **Borloz Bressand**, à Grimentz, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Martigny et Villeneuve;
Madame Françoise **Meunier-Borloz** et ses enfants, à Villars-Tiercelin et Lausanne.

Sa sœur:
Madame Odette **Page-Morel**, sa fille et petite-fille, à Oron-La-Ville et Denens.

Son frère:
Monsieur Félicien **Morel** et sa compagne Marie-Pierre, ses enfants et petits-enfants, à Belfaux.

Sa nièce:
Madeleine **Werlen-Borloz** et sa fille, à Sion.

ainsi que les familles alliées **Eigenheer, Zwissig, Epiney, Salamin et Vianin**.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: René Borloz
Rte de Bottire 6, 3960 Sierre

†

La société des fifres, tambours et majorettes de Saint-Georges

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Léon BRUCHEZ

président du comité d'organisation de la 42^e fête cantonale de l'ATFVR, à Lourtier.

Les membres de la société ont rendez-vous à 14 h 45, devant l'église du Châble.

†

Les Hospitalières, Hospitaliers, Œuvre de Lourdes, section de Bagnes

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Léon BRUCHEZ

hospitalier et ami.

Pour les obsèques, les membres se retrouvent avec le brassard devant la crypte de l'église du Châble.

†

Le conseil d'administration, les membres de la direction et les collaborateurs du bureau d'ingénieurs civils de kbm SA, à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Léon BRUCHEZ

beau-père de leur collaborateur et ami Nicolas de Morsier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le sage ne vivra pas dans la solitude, car par nature il est sociable et tourné vers l'action.
Diogène Laerce.



Le jeudi 1^{er} novembre 2012, est décédé à l'hôpital de Sion, entouré de l'affection de sa famille et du personnel soignant

Monsieur

Edmond

André

IMHOF

1916

Font part de leur peine:

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petites-filles:
Alain et Corinne **Imhof-Personeni**, à Sion, leurs enfants Annouk et Yannis;
Marie-Françoise **Imhof**, à Sion;
Jean-Jacques **Imhof**, à Sion, ses enfants Alexandra et son ami Bertrand, Stéphanie et son ami Olivier, Jonathan et Véronique et leurs filles Anaëlle et Elisa, et leur maman Dominique **Imhof-Lorenz**;

Ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces:
La famille de feu Jean **Martin**;
Michel et Jeannine **Martin-Combres**, à Corbarieu, France;
Francis et Marilou **Martin-Rappaz** et famille, à Sierre;
Antoine et Marie-Thérèse **Martin-Moix** et famille, à Pully;
Thérèse **Strupler-Martin** et famille, à Sion;
Clément et Béatrice **Martin-Leibzig** et famille, à Rennaz;

Ses cousins et cousines;

Ses nombreux amis.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le samedi 3 novembre 2012, à 10 h 30.

Notre papa repose au centre funéraire de Platta, à Sion, où la famille sera présente vendredi 2 novembre de 18 h 30 à 20 heures.

Adresse de la famille: Marie-Françoise Imhof
Rue du Rawyl 21, 1950 Sion

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

La Laiterie de Lourtier

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Léon BRUCHEZ

consort et ancien membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

En souvenir de
Madame
Marie-Amélie SAVIOZ-MÉTRAILLER dite Marion



1^{er} novembre 2007
1^{er} novembre 2012

Tu vis dans mon cœur et ta présence lumineuse éclaire ma route chaque jour.

Ton fils Jean-René.

†

Le Groupe d'aéromodélisme de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Edmond IMHOF

papa d'Alain Imhof, membre d'honneur et beau-papa de Corinne Imhof, membres du groupe.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

En souvenir de
Pierre-André QUENNOZ



2002 - 2-novembre - 2012

10 ans déjà.
Ton souvenir restera dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église du Châble, vendredi 2 novembre, à 19 h 30.



Zi CONSTANTIN



2011 - 1^{er} novembre - 2012

Tu manques à nos vies.

Une messe pour Zi sera célébrée le samedi 3 novembre 2012, à 17 h 30, à l'église de Martigny-Ville.



En souvenir de
Roldy MOTTIEZ



2007 - 5 novembre - 2012

Déjà 5 ans.
Malgré ton absence, tu restes bien présent dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe souvenir sera célébrée à l'église de Collonges, dimanche 4 novembre, à 10 h 45.



Remerciements

Nos cœurs dans la peine ont ressenti la grandeur de votre amitié.

La famille de

André ALLEGROZ

vous exprime sa profonde reconnaissance et vous remercie du fond du cœur.



Nous adressons un merci particulier:

- au curé Alexandre Barras, ainsi qu'à l'abbé Raphaël Ravaz et au diacre André Favre;
- au chœur mixte la Cécilia de Grône;
- à la fanfare la Marceline de Grône;
- au bureau d'architecture Antoine de Lavallaz, à Sion;
- à la D^{resse} Anne Carroz, à Sion, et au personnel de l'hôpital de Sierre;
- au personnel soignant du Centre médico-social de Grône;
- à Marie-Jeanne et à Michel;
- aux pompes funèbres Aldo Perruchoud;
- à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, leurs messages, leurs prières, ont pris part à cette épreuve.

La messe de septième sera célébrée en l'église de Grône, le samedi 3 novembre, à 18 h 30.

Grône, novembre 2012.



Remerciements

Une prière, une parole, une présence, un don, un geste d'amitié, et dans l'impossibilité de répondre à tous, la famille de

Monsieur
Emile MAGNIN
1947



tient à dire un merci chaleureux à tous ceux et celles qui l'ont entourée par leur affection et leur amitié pendant ces moments douloureux.

Un merci particulier:

- aux abbés Epiney et Grenon;
- aux Colonnes de secours OCVS et Air-Glacières;
- au Corps de Musique de Saxon;
- à l'Association Insieme Valais romand;
- à la Confrérie du Mascaret, à Saxon;
- à l'Amicale des cuisiniers du Valais romand;
- aux classes 1947 – 1954 de Saxon et 1949 de Saxon et Iséables;
- aux Copropriétaires de l'immeuble la Mayorie, à Saxon;
- au Bureau fiduciaire Michel Pélissier, à Saxon;
- au service funèbre Pagliotti Frères et André Rhoner;

Saxon, octobre 2012.



Dominique, sa fille de cœur et Jean-Michel **Mounir**, à Miège; Stéphanie et Mike **Chalat**, à Veyras; Michaël **Mounir** et son amie Delphine, à Montana; Sabrina **Mounir**, à Miège;

Georgette et Christian **Salamin-Bollat**, à Sierre; Jean-Didier **Salamin**, son filleul très aimé, à Zurich; Pierre-Olivier et Monique **Salamin-Russi** et leurs enfants Aurélie et Damien, à Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Roland BOLLAT
1929



qui s'est endormi à l'hôpital de Sierre, le 26 octobre 2012, entouré de l'affection des siens.

La cérémonie d'adieu s'est déroulée dans l'intimité de la famille.

La messe de 7^e pour Roland sera célébrée en l'église de Notre-Dame-des-Marais à Sierre, le mercredi 7 novembre 2012, à 18 h 15.



Le Chœur Mixte
Sainte-Croix à Sierre

s'associe au deuil de Pascal, éprouvé par le décès de sa chère épouse

Madame
Jocelyne MAYORAZ

tous deux anciens chanteurs et amis fidèles de la chorale de Sainte-Croix.

Avec nos sincères condoléances.



La direction et les collaborateurs
de la maison Hasler + Co SA à Monthey

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Hervé BONVIN

son fidèle collaborateur.



En souvenir de

Aline et Robert
RICHARD RICHARD



2011 - 26 juin - 2012



2011 - 2 novembre - 2012

Malgré votre absence,
vous restez très présents dans nos cœurs.

Vos enfants, petits-enfants et famille.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 3 novembre 2012, à 18 h 30, à l'église d'Orsières.



Le cœur d'une maman est un trésor qu'on ne reçoit qu'une fois
Merci pour tout l'Amour que tu nous as donné.

Le mercredi 31 octobre 2012, s'en est allée rejoindre son cher époux Luc, après une courte maladie supportée avec courage, entourée de sa famille et du personnel soignant de l'hôpital de Martigny



Madame
Alodie MARTINET
née CHARVOZ
1926

Font part de leur chagrin:

Ses chers enfants:

Michel et Marie-Claire **Martinet-Anzévuï**, aux Haudères; Marie-Claire et Paul **Bornet-Martinet**, à Fey/Nendaz; Anny et Jean-Marc **Constantin-Martinet**, à Conthey; Jean-Luc **Martinet** et son amie Gabrielle **Puippe**, à Leytron;

Ses petits-enfants:

Stéphanie et Pierre **Vitelli**, aux Haudères; Nathalie **Martinet**, à Arolla; Ghislaine **Bornet** et David **Coluccia**, à Conthey; Claudia **Bornet** et Sat **Veraragoo**, à Charrat; Anne-Fabienne et Martial **Jaques**, à Dugny/Leytron; Cristelle et Yvan **Fardel**, à Anzère; Sonia **Constantin** et Pascal **Alvares**, à Ayent;

Ses rayons de Soleil:

Zoé, Eliot, Laura, Nolan, Marline, Lisa;

La famille de feu Jules **Martinet**;

La famille de feu Jules **Charvoz**;

Ses filleuls (es):

Monique **Produit**, Jeannette **Blum** et Christian **Roduit**;

Ses cousins, cousines, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu le samedi 3 novembre 2012, à l'église de Leytron, à 10 heures.

Alodie repose à la crypte de Leytron, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 2 novembre 2012, de 19 à 20 heures.

Adresse de la famille: Jean-Luc Martinet
la Vidondé 3, 1912 Leytron



A la douce mémoire de

Silvano et Lydia
De MENECH-MERLIN



3 octobre 1992



28 novembre 1988

Déjà 20 et 24 ans,
mais vous vivez éternellement dans nos cœurs.

On vous aime.

Vos enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le samedi 3 novembre, à 17 heures.

Dépot d'avis mortuaires

c/o Le Nouvelliste rue de l'Industrie 13, 1950 Sion
du lundi au vendredi de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures: tél. 027 329 75 11

De 17 heures à 21 h + le dimanche de 17 h 30 à 21 h
Tél. 027 329 76 42 - Fax 027 329 75 24

E-mail: mortuaires@nouvelliste.ch

Après avoir lutté tant d'années avec courage contre la maladie, le routier s'en est allé doucement pour son dernier voyage.

Au soir du 29 octobre 2012, s'est endormi paisiblement au Foyer Les 3 Sapins à Troistorrents, entouré de l'affection des siens et de la bienveillance du personnel soignant, à qui va toute notre gratitude

Monsieur
André ROULIER
1942



Font part de leur peine:

Sa chère épouse Marie **Roulier-Gens**, à Troistorrents;

Ses enfants, petits-enfants, beaux-fils et belles-filles;

Ses sœurs Christiane et Josiane, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et filleuls, les familles parentes et alliées ainsi que ses amis et connaissances.

Le culte sera célébré dans la simplicité, aujourd'hui vendredi 2 novembre 2012, à 16 heures, à la chapelle du Foyer Les 3 Sapins, à Troistorrents, suivi de la crémation sans cérémonial.

Adresse de la famille: Marie Roulier
rte des Neyres 21, 1872 Troistorrents

Le personnel de l'Office des poursuites et faillites de Monthey

s'associe à la peine de la famille de

Monsieur
André ROULIER

papa de Jessica Coudevylle, collègue et amie.

L'Echo des Torrents à Troistorrents

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
André ROULIER

porte-drapeau de la société d'accordéoniste et époux de notre présidente.

†
A la douce mémoire de Arthur DEVÈNES



Les larmes ont bientôt cessé de couler pour laisser la place aux souvenirs. Tu es dans nos pensées chaque jour et dans nos cœurs pour toujours.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée le samedi 3 novembre, à 17 heures, en l'église paroissiale catholique de Monthey.

Les Routiers suisses Section Dents du Midi

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
André ROULIER

ancien vice-président et ami de notre section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de famille.

†
En souvenir de Nicola BRANDI



2010 - 2012

Tu es toujours présent dans nos cœurs.

Nous t'aimons.

Ton papa et famille.

Une messe du souvenir sera célébrée pour toi le samedi 3 novembre 2012, à 18 h 30, à l'église de Savièse.



Repose en paix, que le souvenir de ton amour et de ta joie de vivre nous guide sur notre chemin de vie.

S'est endormie sereinement à l'hôpital de Sierre, le mardi 30 octobre 2012, entourée de l'affection de sa famille et du personnel soignant

Madame
Marie MABILLARD
née BRUTTIN
1924



Font part de leur peine:

Son époux: Fridolin **Mabillard**, à Chippis;

Son fils et sa belle-fille: Jean-Michel **Mabillard** et Monique **Jobin**, à Crans-Montana;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Catherine et Benoit **Tacchini-Mabillard** et leurs enfants Manon et Antoine, à Bramois; Denis et Sylvie **Mabillard-Akeret**, à Villars-sur-Glâne;

Les familles proches: Pierrette **Mabillard-Salamin** et Serge **Zufferey**, à Sierre; François et Marie-Thé **Clavien**, à Miège; Marco **Main**, à Chalais;

Ses neveux et nièces, ainsi que les familles **Bitz**, **Bruttin**, **Favre**, **Mabillard**, **Zufferey**, parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée en l'église de Chippis, le samedi 3 novembre 2012, à 10 h 30.

Marie repose à la crypte de Chippis, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 2 novembre 2012, de 18 h 30 à 19 h 30.

Vos dons éventuels seront versés à La Maison de Terre des hommes, à Massongex.

Adresse de la famille: Fridolin Mabillard
Parapet 3, 3965 Chippis

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Rotary-Club de Sierre

a le regret de vous faire part du décès de

Madame
Marie MABILLARD

maman de Jean-Michel, membre et ami du club.



REMERCIEMENTS

Profondément touchée par vos nombreux témoignages de sympathie, la famille de

Monsieur
Jules ROUX



vous remercie de tout cœur de votre soutien, de votre présence, de vos prières, de vos messages d'amitié et de vos dons.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun et chacune personnellement, nous vous exprimons toute notre reconnaissance.

Un merci particulier:
– aux curés Etienne Catzélis et Jean-François Luisier;
– à l'abbé François Mase;
– au diacre André Vuignier et à Félicien Roux;
– au D' Maury;
– aux médecins et au personnel soignant du service d'oncologie de l'hôpital de Sion;
– aux chœurs mixtes de Grimisuat et Champlan;
– à la paroisse de Grimisuat;
– à la Municipalité de Grimisuat;
– au consortage de Singlinaz;
– au syndicat d'élevage de la race d'Hérens de Grimisuat;
– aux pompes funèbres Aldo Perruchoud et Gilles Favre, à Réchy;
– ainsi qu'à toutes les personnes qui l'on soutenu et entouré pendant sa maladie.

Grimisuat, novembre 2012.



Nous avons eu beaucoup de chance maman, De pouvoir te chérir tant de printemps, Le courage et l'exemple que tu nous as donnés, Resteront pour nous tous une grande fierté.

A.R.



Dans la nuit du mardi au mercredi 31 octobre 2012, est décédée à l'hôpital de Monthey entourée de l'affection de ses proches

Madame
Madeleine BELLON
née DUBOSSON
1918

Font part de leur peine:

Ses enfants: Stéphanie et Gabriel **Berrut-Bellon**, à Troistorrents; Jean-Pierre et Marie-Rose **Bellon-Mariaux**, à Troistorrents; Gérard **Bellon**, à Collombey; Suzanne et Michel **Caillet-Bois-Bellon**, à Choëx; Gilbert et Elisabeth **Bellon-Passaquay**, à Troistorrents;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants: Gladys et Rolf **Odermatt-Berrut**, leurs enfants Reynald et Carine; Gérald et Christine **Berrut-Coutaz**, leurs enfants Jonathan et Nadège; Daniel et Mélinda **Berrut-Avanthay**, leurs enfants Mathieu, Anthony et Jérémy; Guy-Noël **Bellon**, ses enfants Yoann et Laetitia; Patricia et Roger **Michaud-Bellon**, leurs enfants Sébastien, Loraine et Rachèle; Jean-Paul **Bellon**, son amie Valentine, ses enfants Loïc et Oriane; Sylviane et Fritz **Fontana-Caillet-Bois**, leurs enfants Louis et Stéphanie; Eric et Séverine **Caillet-Bois-Boucher**, leur fille Manon; Romain **Bellon** et son amie Caroline; Mélanie **Bellon** et son ami Jonathan;

La famille de feu Ida et Clément **Dubosson-Dubosson**;

La famille de feu Adrien et Stéphanie **Bellon-Udressy**;

Ses filleul(e)s, ses cousins et cousines, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église de Troistorrents, le samedi 3 novembre 2012, à 10 heures.

Notre maman repose à la crypte de l'église de Troistorrents, les visites sont libres.

Adresse de la famille: Gilbert Bellon
rte Forestière 6, 1872 Troistorrents



Les employés de la Carrosserie ATLAS SA, à Ollon

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Madeleine BELLON

maman de notre patron et grand-maman de notre collègue Romain.



La Société des pêcheurs du district de Monthey

a la tristesse de faire part du décès de

Madame
Madeleine BELLON

maman de Gilbert, dévoué membre de notre comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le chœur mixte L'Echo du Coteau de Choëx

a la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame
Madeleine BELLON

maman de Suzanne Caillet-Bois, membre.



La classe 1940-1941 de Troistorrents

a le regret de faire part du décès de

Madame
Madeleine BELLON

maman de Jean-Pierre et de Stéphanie, contemporains et amis.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Transmission d'avis mortuaires

Dans l'impossibilité de confirmer l'arrivée de chaque avis mortuaire soit de famille soit de société, transmis par fax ou par e-mail, nous vous prions, par mesure de sécurité, de nous appeler après votre envoi au **027 329 76 42 dès 18 h**, pour vous assurer qu'il nous est bien parvenu.

Nous avons la douleur de faire part du décès de

Joseph SARRASIN

1978



Ses parents:
Florian et Marlène **Sarrasin-Vodoz**, à Bovernier;
Son frère et sa belle-sœur:
Grégoire et Ariane **Sarrasin-Chabbey**, Yohan et Chloé;
Son neveu:
Timoty **Sarrasin**;
Sa grand-maman:
Marthe **Vodoz-Sarrasin**, à La Tour-de-Peilz;
Ses oncles et tantes; cousins, cousines:
Gilles **Sarrasin-Délitroz** et famille;
Hugues **Sarrasin-Colombo** et famille;
Marie-Claire **Beytrison-Sarrasin** et famille;
Michel **Vodoz-Farquet** et famille;
Ses parrains et marraine;
Ses grands-oncles et grands-tantes;
Ses nombreux amis;
ainsi que toutes les familles parentes et alliées.

Notre Cher Joseph repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd’hui vendredi 2 novembre, de 19 à 20 heures.

La messe d’ensevelissement aura lieu à l’église de Bovernier, le samedi 3 novembre 2012, à 10 heures.

Ni fleurs ni couronnes, pensez à l’église de Bovernier, 19-3327-0, CH60 8061 3000 0060 1326 8.

Adresse: Florian Sarrasin
Les Sablons 10, 1932 Bovernier

La société de chant
l'Antonia de Bovernier

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Joseph SARRASIN

fils de Florian, membre actif et parent de nombreux membres de la société.



Les amis chasseurs

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
André QUENNOZ

papa de Gaston, compagnon de chasse du groupe B.

En souvenir de
Hermann KOHLER



2011 - 7 novembre - 2012

Pour partager avec moi le souvenir d’Hermann, une messe sera célébrée à Vétroz, dimanche 4 novembre, à 10 h 30.

La classe 1978
de Bovernier

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Joseph SARRASIN

contemporain et ami.



En souvenir de
Louis BONVIN



2006 - 9 novembre - 2012

A notre cher époux et papa:
6 ans que tu nous as quittés,
6 ans que tu nous manques
autant que le jour de ton départ.

Ta famille.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 4 novembre 2012, à 11 heures, en la chapelle Saint-Christophe de Crans-Montana.

RAPPEL

E-mail:
mortuaires@nouvelliste.ch

Ne pleurez pas.
Pensez combien j’ai souffert.
Accordez-moi le repos éternel.



Madame
Arlette TROLLÉ

née Andrey

est décédée à l’hôpital de Sierre le 29 octobre 2012, dans sa 72^e année.

Font part de leur tristesse:

Ses enfants:
Christian **Trollé**, sa compagne Danièle, leurs enfants Roman et Tristan à Miège; ses enfants Samuel et Xavier et leur maman, à Alicante;
Alain et Fatima **Trollé**, à Genève, ses filles Virginie et Mélanie et leur maman, à Montana;

Sa sœur, sa nièce et ses neveux:
Alodie **Andrey**, à Villars/Glâne;
Danielle et Georges **Nussbaumer** et ses enfants, à Givisiez;
Stéphane **Barras**, à Crans;
François **Reverberi** et famille;

Ses cousins, cousines, ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe sépulture a été célébrée dans l’intimité.

Adresse de la famille: Coin du Carro 20, 3972 Miège



La Fondation valaisanne en faveur des personnes
handicapées mentales FOVAHM, à Saxon

a le regret de faire part du décès de

Madame

Arlette TROLLÉ

maman de Christian Trollé, dévoué collègue et ami.



La famille et les amis en Suisse et en France ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Françoise VOIDE

1942

survenu subitement à son domicile.

Une messe de septième sera célébrée à l’église de Chippis, le samedi 3 novembre 2012, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction
et le conseil d’administration
de PROVINS

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Renée ACTIS

épouse de son ancien directeur général.



Le comité, la direction et le personnel
du FVS Group

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame

Renée ACTIS-BOVEN

épouse de M. Jean Actis, membre fondateur et 1^{er} président du Comptoir de Martigny (Foire du Valais).



Dans la soirée du dimanche 28 octobre 2012,

Madame

Renée ACTIS

née BOVEN

1928

s’est endormie paisiblement à son domicile, entourée des siens.

Font part de leur peine;

Son époux:

Jean **Actis**, à Champlan;

Ses enfants et petits-enfants:

Pierre-Yves **Actis** et son amie Gaby;

Viviane **Actis**;

Brigitte **Monney-Actis**, ses filles Virginie et Aline;

Son frère, son beau-frère, sa belle-sœur, ses neveux et nièces:

Michel et Zette **Boven** et famille;

Reynald **Actis** et famille;

Famille de feu Yolande **Actis**;

Famille de feu Edina **Frey-Actis**;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies;

Selon son désir, la cérémonie d’adieu a eu lieu dans l’intimité de ses proches.

Une messe en son souvenir sera célébrée à l’église de Champlan, le jeudi 8 novembre, à 18 h 30.

Adresse de la famille: M. Jean Actis
ch. des Vignes 4, 1971 Champlan

Cet avis tient lieu de faire-part.



La Fiduciaire ACTIS

a le regret de faire part du décès de

Madame

Renée ACTIS-BOVEN

maman de Pierre-Yves Actis, collaborateur et ami, belle-sœur de Reynald Actis, son fondateur, et tante de Cyril Actis, président.

Pour les offices, veuillez consulter l’avis de la famille.



La commission
paritaire professionnelle
de la branche automobile
du canton du Valais

et

La fondation Carage,
caisse de retraite
anticipée de la branche
automobile
du canton du Valais

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Renée
ACTIS-BOVEN

maman de Pierre-Yves Actis, secrétaire.

Pour les offices, veuillez consulter l’avis de la famille.



L’INTER
Groupement
interprofessionnel
pour le paiement
d’allocations familiales

a le regret de faire part du décès de

Madame

Renée
ACTIS-BOVEN

maman de Pierre-Yves Actis, secrétaire.

Pour les offices, veuillez consulter l’avis de la famille.



L’Association valaisanne
des artisans boulangers-
pâtisseries-confiseurs

et

La Confrérie valaisanne
des chevaliers du bon
pain

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Renée
ACTIS-BOVEN

maman de Pierre-Yves Actis, secrétaire.

Pour les offices, veuillez consulter l’avis de la famille.



La section valaisanne
de l’UPSA
Union professionnelle
suisse de l’automobile

a le regret de faire part du décès de

Madame

Renée
ACTIS-BOVEN

maman de Pierre-Yves Actis, secrétaire.

Pour les offices, veuillez consulter l’avis de la famille.





L'HUMEUR DU JOUR

JEAN-MARC THEYTAZ

Quid du printemps arabe?

Reste-t-il encore beaucoup des élans de liberté engendrés par les révolutions du printemps arabe? A voir ce qui se passe un peu dans tous ces pays, la réponse peut être quelque peu pessimiste. En effet un peu partout les islamistes radicaux ont progressé, que ce soit en Tunisie, en Egypte... ils ont profité de cette brèche démocratique pour avancer leurs pions, petit à petit, faisant leur entrée dans les parlements, installant même des climats de méfiance, de défiance, de dénonciation. Sans parler du Mali qui lui est en train de plier sous les coups féroces de la charia la plus dure et la plus irrémédiable. Au Nord Mali, les amputations pour les voleurs, les lapidations pour les adultères, les punitions publiques ont été réintroduites avec un règne de la terreur des islamistes radicaux. Des faits apparemment anodins donnent la température de cette atmosphère délétère: ainsi ces derniers jours en Tunisie des marchands vendant de l'alcool ont été pris à parti par des salafistes qui ne supportent pas ce genre de boisson entraînant délinquance et dévergondage condamnables... des hôtels ont été attaqués à Sidi Bouzid, le berceau de la «révolution de jasmin» de 2011 dans le centre-ouest du pays, parce que l'établissement proposait de l'alcool à ses clients. Le parti Ennahda, au pouvoir, agit lentement mais sûrement, les dérapages sont de plus en plus nombreux... ●



LES CATHOLIQUES ONT RENDU HIER UN HOMMAGE PARTICULIER À LEURS DÉFUNTS... KEYSTONE



LA MÉTÉO

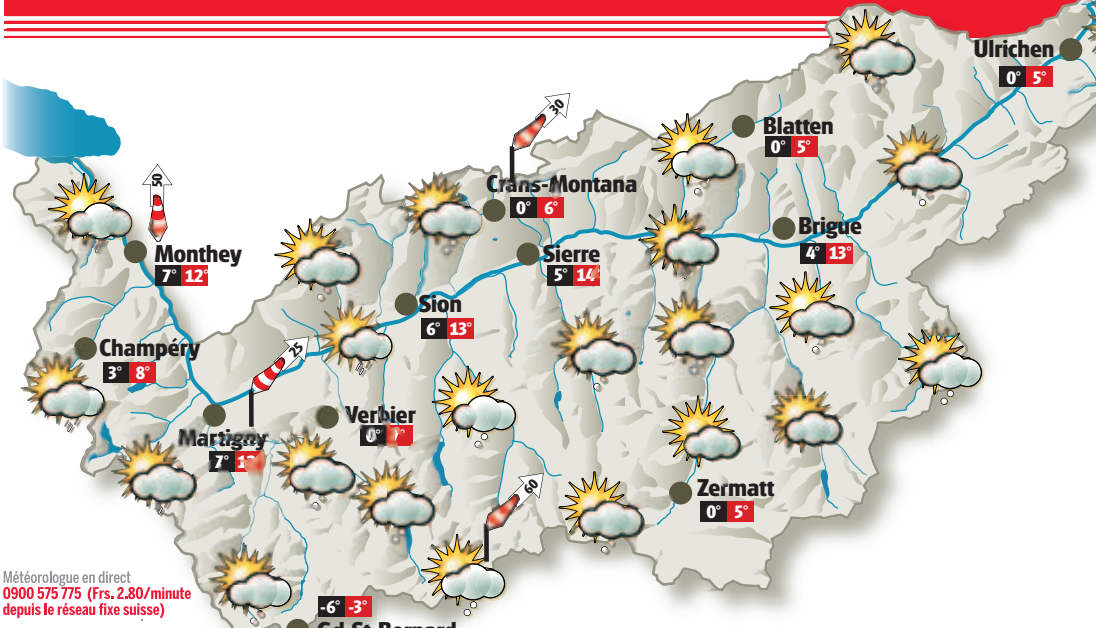


Lever 07h13
Coucher 17h14



Lever 19h40
Coucher 10h28

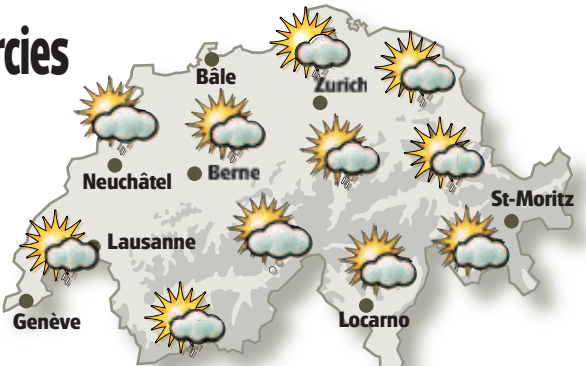
Sur le web:
meteo.lenouvelliste.ch



Météorologie en direct
0900 575 775 (FrS. 2.80/minute depuis le réseau fixe suisse)

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

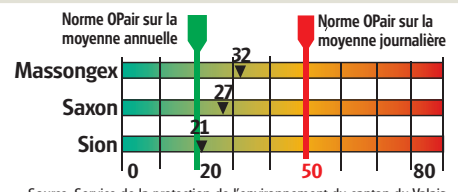
ANZÈRE	0°	6°
AROLLA	-3°	1°
AYENT	3°	9°
BOUVERET (LE)	8°	13°
CHÂBLE (LE)	4°	10°
CHAMPEX	-1°	5°
ÉVOLÈNE	1°	8°
FINHAUT	2°	8°
GRIMENTZ	-1°	5°
GRIMISUAT	4°	11°
HAUTE-NENDAZ	2°	8°
HÉRÉMENCE	2°	8°
ISÉRABLES	3°	9°
LA FOULY	0°	5°
LA TZOUMAZ	0°	6°
LENS	3°	9°
LES CROSETS	-1°	3°
LES MARÉCOTTES	3°	9°
LOÈCHE-LES-BAINS	0°	6°
MORGINS	1°	6°
NAX	1°	8°
ORSIÈRES	3°	11°
OVRONNAZ	1°	7°
SAAS-FEE	-1°	4°
SALINS	4°	11°
SALVAN	5°	10°
SAXON	6°	12°
SAINT-GERMAIN	4°	11°
SAINT-GINGOLPH	8°	13°
SAINT-LUC	-1°	4°
SAINT-MARTIN	1°	7°
SAINT-MAURICE	7°	12°
TRIENT	2°	6°
TROISTORRENTS	4°	12°
VERCORIN	2°	8°
VEX	4°	10°
VEYSONNAZ	2°	8°
VISSOIE	2°	8°
ZINAL	-1°	3°



AUX QUATRE COINS DU MONDE

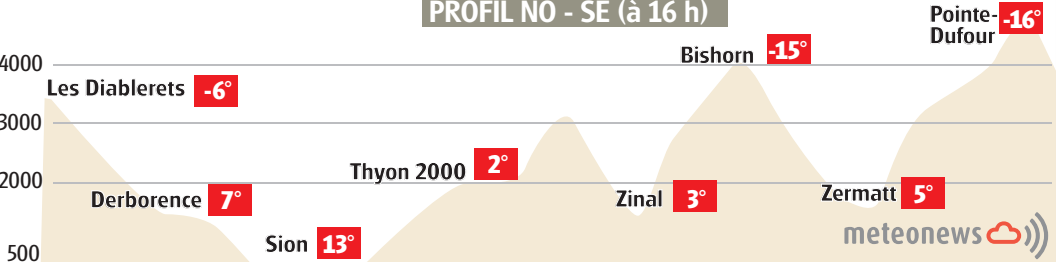
ATHÈNES	orageux	24°	LOS ANGELES	ensoleillé	22°
BANGKOK	orageux	33°	MOSCOU	éclaircies	3°
BARCELONE	ensoleillé	20°	NEW YORK	éclaircies	11°
BERLIN	averses	8°	PARIS	averses	11°
BRUXELLES	pluie	10°	RIO DE J.	éclaircies	26°
LE CAIRE	éclaircies	30°	ROME	ensoleillé	20°
LONDRES	éclaircies	9°	TOKYO	beau temps	17°

POUSSIÈRES EN SUSPENSION (PM10)



Source: Service de la protection de l'environnement du canton du Valais

PROFIL NO - SE (à 16 h)



Pointe-Dufour -16°
Bishorn -15°
Les Diablerets -6°
Thyon 2000 2°
Zinal 3°
Zermatt 5°
Sion 13°
Derborence 7°

SUDOKU

N° 477

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans «Le Nouvelliste» de demain.

Solution de la grille n° 476

6	2	4	3	7	1	8	5	9
8	1	7	5	9	2	3	4	6
9	5	3	8	6	4	2	1	7
7	8	2	9	3	5	1	6	4
1	4	5	6	2	8	7	9	3
3	6	9	4	1	7	5	8	2
5	3	1	2	4	9	6	7	8
4	7	6	1	8	3	9	2	5
2	9	8	7	5	6	4	3	1

Grille proposée par la filière informatique de gestion

Hes·SO VALAIS WALLIS

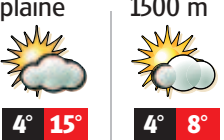
Difficulté 2/4

2	5	7	8				1	
				7			9	
3			1				2	
9							4	
			4	5	8			
	6							8
	1			9				3
	3		8					
	2				1	4	7	6

PRÉVISIONS À 4 JOURS

SAMEDI 3

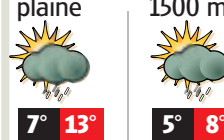
plaine 1500 m



FIABILITÉ: 8/10

DIMANCHE 4

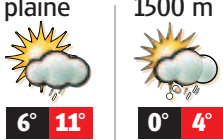
plaine 1500 m



FIABILITÉ: 8/10

LUNDI 5

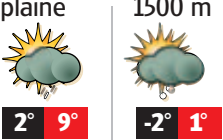
plaine 1500 m



FIABILITÉ: 7/10

MARDI 6

plaine 1500 m



FIABILITÉ: 7/10



Le plus grand choix immobilier en Valais

027 323 22 22

www.valimmobilier.ch

Courtage

Gérance

Administration de PPE